

**Dialogue intime**

*Mlle Alice Girard, ex-doyenne de la Faculté de Nursing de l'Université de Montréal, fut invitée par Mme Berthe Héon-Tremblay, présidente de la Corporation des Infirmières et Infirmiers de la région de la Rive-sud de Montréal, à venir rencontrer les infirmières. "Préparation au 3e âge", tel est le titre de la conférence que Mlle Girard prononça le jeudi 1er mai, à l'École de Médecine vétérinaire.*

# Symposium '75 sur la Femme d'aujourd'hui à Montréal

Le Front commun pour le respect de la vie (FCRV), en collaboration avec les Médecins du Québec pour le respect de la vie, organise un symposium public sur la femme d'aujourd'hui sous le thème "La dignité de la femme dans la liberté", à l'Oratoire St-Joseph, le samedi 17 mai, de 9 heures à 18 heures.

Dans le cadre de l'Année internationale de la femme, le FCRV veut apporter sa contribution aux efforts qui visent à assurer à toutes les femmes la chance d'affirmer leur dignité propre et de la développer.

Le Dr Marie-Thérèse Melo, présidente du FCRV, région métropolitaine, et responsable du Symposium '75, a annoncé récemment au cours d'une conférence de presse que le Symposium se propose de faire prendre conscience aux participants des besoins et des droits de la femme.

Le Symposium, dit-elle, veut aussi mesurer ce qu'il faut faire pour que les besoins de la femme soient satisfaits et ses droits respectés, quitte à corriger certaines erreurs de notre société.

Selon le Dr Melo, le problème actuel des femmes, qu'elles soient mères de famille, ouvrières manuelles ou intellectuelles, n'est pas seulement de gagner leur vie, mais de développer leur personnalité par leur travail et de mieux participer à la vie économique, sociale, politique et culturelle de leur collectivité.

Le Dr Melo considère que, pour la première fois dans l'histoire, la femme a vraiment un rôle à jouer et qu'il faut l'aider à le jouer pleinement. C'est dans cette optique qu'elle prépare le Symposium '75.

Les conférenciers et autres personnes invitées au Symposium sont en majorité des femmes. Mme Marie-Josée Longchamps, Mme Eunice Kennedy-Schriver, soeur des frères John, Bob et Ted Kennedy, Mme Adeline Mathieu, présidente provinciale de l'Association des parents catholiques du Québec, Mlle Denise Legris, infirme et auteur de trois volumes, l'écrivain Martin Gray, les docteurs Paul Chauchard, neurophysiologistes cérébral français, et Paul David, de l'Institut de cardiologie de Montréal, et quelques autres personnalités adresseront de courtes conférences de 15 à 30 minutes.

Le programme de la journée prévoit aussi quatre tables rondes "La femme dans la société", "La femme et la santé", "La femme et l'humanisme chrétien" ainsi qu'une table ronde de jeunes. Parmi les invités aux tables rondes, on compte Mme Juliette Huot et Hubert de Ravinel, les docteurs Thérèse Jutras, Lydia-Maria Adamkiewicz, Philippe Antoniuk, Mme Marie-Josée Massicotte, responsable de Grossesse-Secours, etc.

Le Front commun pour le respect de la vie est une fédération provinciale d'une cinquantaine d'associations professionnelles (Association des infirmières de Montréal, Association des puéricultrices de Montréal, Association des religieuses enseignantes du Québec, etc.), ou confessionnelles (Association des parents catholiques du Québec, Mouvement des femmes chrétiennes, Chevaliers de Colomb, Filles d'Isabelle, etc.) totalisant à peu près un demi million de membres.

Les débuts du FCRV remontent à 1969, alors que les délégués d'une quinzaine d'associations décidaient de s'unir pour appuyer la prise de position de l'Association des parents catholiques du Québec relativement au projet de loi sur l'avortement et l'homosexualité.

Le FCRV est donc né du désir de plusieurs associations de conjuguer leurs forces et leurs compétences pour faire entendre une même voix en faveur du respect de la vie humaine depuis la conception jusqu'à la mort.

Au mois de mai de l'an dernier, le FCRV collaborait avec les Médecins du Québec pour le respect de la vie à l'organisation d'un Symposium national pro-vie à l'Oratoire St-Joseph. Le sujet en était l'avortement.

Plus de 10,000 personnes ont participé au Symposium de l'an dernier. On s'attend à ce que celui du 17 mai sur la femme d'aujourd'hui attire encore plus de participants.

L'entrée est libre. Un service gratuit de garderie sera à la disposition des mères accompagnées d'enfants. La journée se terminera par une concélébration eucharistique présidée par Mgr Paul Grégoire, archevêque de Montréal.


**LE COURRIER** au fil des jours

123e ANNEE — NO 1

MERCREDI 7 MAI 1975

B


# "Fleurs de soleil" : une aide pour les déficients mentaux

La section de la Vallée du Richelieu de l'Association du Québec pour les déficients mentaux tiendra sous peu une campagne de souscription appelée «Fleurs de soleil».

L'Association a la conviction profonde que si le public se joint à elle, tous les déficients mentaux coinnaîtront une vie plus complète, plus productive et plus heureuse.

LE DÉPISTAGE

La déficience mentald se mesure entre autre chose, par le quotient intellectuel. Ainsi, l'enfant légèrement déficient se situe généralement entre 50 et 70 dans l'échelle du Q.I.: l'enfant moyennement déficient entre 35 et 50; l'enfant gravement déficient, entre 20 et 35 et l'enfant profondément déficient au-dessous de 20. Un quotient intellectuel de 90 à 110 dénote un esprit ordinaire ou dans la moyenne.

L'enthousiasme qui anime aujourd'hui ceux qui travaillent à aider les déficients mentaux se fonde sur la preuve concrète que la capacité mentale peut se développer comme elle peut se dégrader si elle est négligée.

Ce qui importe au plus haut point, dans ce domaine, c'est le dépistage précoce. Cette tâche incombe en premier lieu aux parents et aux médecins de famille.

Dès qu'un enfant semble retarder en matière d'efforts personnels, de locomotion, d'alimentation ou de langage, les parents doivent immédiatement consulter le médecin. Il est possible qu'il souffre d'une ouie ou d'une vue défectueuse, d'une paralysie cérébrale, d'un trouble émotif ou d'une maladie chronique quelconque. Certains enfants sont lents, sans être nécessairement retardés, et peuvent se rattraper par la suite.

Grâce au dépistage précoce, les parents seront à même, avec les conseils des spécialistes, d'aider l'enfant à bénéficier au moins d'une chance égale, dans la vie, à celle des enfants normaux.

La cause de la déficience mentale est difficile à déterminer. Parmi les quelque 200 facteurs reconnus à la suite de vastes recherches, il y a lieu de mentionner les accidents génétiques, les maladies infectueuses, les agents toxiques, les traumatismes à la naissance, les troubles endocriniens, l'accouchement prématuré.

La constatation qu'un enfant est retardé est toujours un moment pathétique, même dans les familles les mieux informées. Cette situation soulève ordinairement trois grands problèmes: l'effort que doivent faire les parents pour accepter et évaluer cet enfant différent; l'effet de cet événement sur les autres membres de la famille; le soin continuel de l'enfant et de l'adulte qu'il deviendra. Les parents peuvent non seulement accepter la situation de façon réfléchie, mais aussi envisager le problème avec courage et intelligence. Ils doivent s'efforcer d'obtenir les meilleurs conseils auprès des personnes spécialisées dans l'étude et le traitement de cette maladie. Leur attitude doit être réaliste, les moments difficiles qu'ils auront à surmonter développeront leur débrouillardise.

Par la chaleur de leur affection et la tendresse de leurs soins, ils aideront l'enfant à se développer positivement et à mener une vie utile et heureuse.

# Les Filles d'Isabelle

La prochaine assemblée des Filles d'Isabelle de Saint-Hyacinthe se tiendra le lundi 12 mai, à huit heures, au sous-sol de la cathédrale.

Mme la Régente profite de l'occasion pour dire à ses membres que le Pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine aura lieu le dimanche 25 mai. Les personnes intéressées devront donner leur nom à l'occasion de l'assemblée du 12 mai.

Il est à noter que l'assemblée de juin qui devait avoir lieu le 9, a été remise au 16 juin.

Tous les membres sont invités à prendre part à la prochaine réunion qui promet d'être des plus intéressantes.


**1955 - 1975 ANNÉE DU**

**20 ième**

**ANNIVERSAIRE**

Chez Nicole Bébés Enfants Jeune Fille

VENTE D'ENTREPÔT

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

8, 9, 10 MAI

PRIX D'ENTREPOT

50c 1.00 2.00 3.00 5.00 10.00

Marchandises Printemps-été

POUR: BÉBÉS,

GARCONS ET FILLES

"Porte voisine du magasin"

CHEZ NICOLE

«LE MAGASIN DE LA MERE SOUCIEUSE DE BIEN VÊTIR SES ENFANTS»

555, ave Hotel-Dieu , St-Hyacinthe Tél: 774-5451



aux 1000 Fleurs

LUC BOILEAU
Fleuriste diplômé

UNE JOURNÉE À SE RAPPELER

DIMANCHE 11 MAI

**FÊTE DES MÈRES**

Grande variété de plantes vertes, fleurs séchées, pots, etc.

OUVERT DIMANCHE TOUTE LA JOURNÉE

Livraison gratuite à domicile tél: 774-7525

"BOÎTES DE BULBES À FLEUR"

"PETITS OIGNONS JAUNES EN MAGASIN"

**CONSULTATION GRATUITE**

2450 rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe



BISCUITERIE JANO Ltée

1980, RUE DES CASCADES TEL: 773-2641



irenee Jubinville
propriétaire

Ouvert le Jeudi soir et vendredi soir jusqu'à 10 heures.

**ATTENTION**

Le tirage du grand prix de la vente 13e se fera mardi matin 13 mai à 9h.13 et en plus il y aura 13 prix à gagner. Le poste de Radio C.K.B.S. avisera tous les clients de Chez Jano.

Apportez tous vos coupons et achetez encore pour avoir plus de chances de gagner des prix.



SONY

**LE GRAND PRIX**

sera un système stéréophonique modulaire "Sony" comprenant radio AM/FM, stéréo, cassette 8 pistes, écouteur, table tournante et haut-parleurs. Les appareils Sony sont vendus par

LEVELCO ELECTRIC INC.
1405 Ste-Antoine, Saint-Hyacinthe.

VALEUR $500.

SPECIAL FETE DES MERES

Une maman ne s'oublie jamais. Pour dimanche prochain voyez chez Jano pour vos cadeauxs, bons gâteaux, boîtes de chocolat ou boîtes de métallique de fantaisie nouvellement arrivées pour 1975. Toujours l'ancien prix.

Voici des exemples: boîte de chocolat Turtles de Smiles à **2.99**

Boîte chocolat aux cerises, liquide, miniature, ou asst., de Smiles boîte 1 lb (aussi chocolat blanc madame) **2.25**

GATEAU FETE DES MERES

Choix complet, bon et délicieux, ex. gâteaux en coeur ou autres modèles ass. prix très varié à partir de **1.80** et plus sans limite

Heure d'ouverture spécial pour le dimanche de la fête des mères de 9h. du matin à 1h. p.m.

*À Ste-Rosalie*

# C'est la semaine de l'embellissement

Le cercle AFEAS de Sainte-Rosalie, en collaboration avec les deux conseils de la paroisse et du village de Sainte-Rosalie, lance sa campagne d'embellissement qui se déroulera du 4 au 11 mai.

"Prouve ta fierté par un geste de propreté", tel est le slogan qui a été primé et dont la gagnante est Mme Denise Daviau. Le cercle lui remettra la somme de $5. dans le cadre de ce concours.

Sur le plan scolaire, les enfants ont fait leur part en confectionnant des affiches autour de ce thème.

Dans la première catégorie, soit les jeunes âgés de 6, 7 et 8 ans, la gagnante du premier prix est Johanne Foisy. La deuxième catégorie, celle des 9, 10, 11 et 12 ans, a favorisé Benoît Savoie qui remporte le premier prix. Ils reçurent chacun la somme de $5. pour leur excellente participation.

La Semaine de l'embellissement veut faire prendre conscience à tous de la dégradation progressive du milieu de vie. Il s'agit d'une réalité qui concerne tout le monde. La municipalité de Sainte-Rosalie fait ainsi preuve d'un débat de conscience collective.

"Notre environnement sera sauf irrémédiablement lorsque ce sera l'affaire de chaque citoyen rosalien. Que chacun fasse sa part pour embellir sa paroisse".



**Producteurs agricoles à la Ferme Saint-André**

*Une cinquantaine de producteurs agricoles, venus de toutes les régions du Québec, tous éleveurs de bétail laitier pur-sang Ayrshire, se réunissaient, le samedi 26 avril, à la Ferme Saint-André, propriété de M. Irénée Boulay, à Saint-Thomas d'Aquin, pour une journée d'étude intitulée "École de juges". Plusieurs des éleveurs qui étaient présents, auront l'occasion au cours de l'été, de juger le bétail Ayrshire présenté à l'une ou l'autre des expositions agricoles qui se tiendront dans les différents comtés.*

# Activités culturelles en cours...

Les promoteurs de spectacle de toutes sortes sont invités à profiter de cet espace en composant le numéro 773-6028, au cours de la journée du vendredi qui précède chaque parution, pour nous faire part de leurs activités.

De plus, l'équipe de rédaction sera heureuse de publier les textes d'information et les critiques de spectacles, en autant que ceux-ci seront apportés à temps au journal.

Voici la liste des activités qui auront lieu prochainement dans la Région de Saint-Hyacinthe et à l'extérieur, auxquelles le public est cordialement invité.

**SPECTACLES**

**Concert des élèves de l'Option musique de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, le dimanche 11 mai, à vingt heures, à l'auditorium de la Polyvalente.**

Spectacle de danse par la Troupe Les Pégases du Cegep de Saint-Hyacinthe, les 15 et 17 mai, à 8h.30, à l'auditorium de l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe.

**Le Québécois Gilles Vigneault sera à Saint-Hyacinthe le jeudi 29 mai, à 8h.30, au Cinéma Le Paris. Les billets sont en vente au Comptoir du Livre.**

**CINÉMA**

**Le film "Les Volcans", de la série Les Grands Explorateurs, sera présenté le jeudi 8 mai, à 20h.30, à l'auditorium du Séminaire de Saint-Hyacinthe.**

**EXPOSITIONS**

**Exposition des poèmes de Mme Suzanne Murray-Aubin à la Bibliothèque publique de Saint-Hyacinthe.**

Nicole Vion-Rouet expose ses oeuvres jusqu'au mercredi 14 mai, à la Bibliothèque publique de Saint-Hyacinthe.

**L'Exposition de peinture des élèves de André Robert aura lieu du 8 au 16 mai, à la Galerie 051 du Séminaire de Saint-Hyacinthe.**

Le peintre Léon Bellefleur expose ses toiles jusqu'au 2 juin, à la Galerie d'Art les Deux B de Saint-Antoine-sur-Richelieu.

## Exposition à S.-Sacrement

Le cercle AFEAS du Saint-Sacrement tiendra son exposition les 9 et 10 mai, au sous-sol de l'église.

Le grand public pourra visiter l'exposition le vendredi 9 mai, de une heure à neuf heures; et le samedi 10 mai, de dix heures du matin à 9h.30 du soir.

Bienvenue à tous!

## "Propos" maskoutains

Vient de paraître, aux Editions Elyre, de Saint-Hyacinthe, dans la collection Apothéose, PROPOS, présenté par René Coulombe et Elyse Létourneau.

PROPOS est un ouvrage de 180 pages et contient les textes d'étudiants du cégep Bourgchemin, campus de Saint-Hyacinthe. Son tirage est limité à 500 exemplaire numérotés; ce qui constitue l'édition originale.

Ce recueil prend place dans la collection Apothéose et en est le second numéro. Apothéose est maintenant la revue littéraire du cégep et a pour but de faire connaître au public les productions littéraires d'étudiants.

Les gravures intérieures de PROPOS sont de madame Claire Gingras-Lague;

La maquette de la couverture est de René Coulombe.

En vente aux endroits suivants: Editions Elyre
2290 Nelson
Saint-Hyacinthe.

**Dr JACQUES PERRAULT, o.d.**
*OPTOMETRISTE*
EXAMEN DE LA VUE — VERRES DE CONTACT
1706, rue des Cascades — Tél. 773-6045
Saint-Hyacinthe

**OUVERTURE**
**NOUVELLE BOUTIQUE**
**ROSE PIERRE** Enrg.
**8–9–10 MAI**
**ESC. 20%**
**SUR**
● **LINGERIE**
— déshabillé — baby doll — robe de nuit.
● **VETEMENT DE BASE:**
— brassière — gaine.
● **VETEMENT SPORT POUR DAMES**
— maillot de bain — chandail — blouse. — pantalon etc.
TAILLE 7 A 24 ANS.
DEMI TAILLE 38 A 44
**1870, RUE DES CASCADES**
**TEL: 773-5046**
Prop: Rose St-Pierre

**BUFFET**
**Georgette Dubois Enr.**
1925, RUE DESAUTELS,
SAINT-JOSEPH
LIVRAISON GRATUITE DANS
LE GRAND SAINT-HYACINTHE
**Tél. 774-6538**
Réceptions de tous genres: baptême, anniversaire, mariage, funérailles, etc.

# État civil

SAINT-SACREMENT
Baptême

27 avril. - Joseph-Daniel-Éric, fils de Alain Berthiaume et de Anita Gosselin. Parrain et marraine, Daniel Berthiaume et Christiane Provencal.

SACRÉ-COEUR
Baptême

27 avril. - Marie-Isabelle-Julie, fille de Jean-Pierre Lemieux et de Ghislaine Léveillée. Parrain et marraine, Julien Léveillée et Cécile Métron.

Mariage

26 avril. - M. Mario Delorme, fils de Albert Delorme et de Germaine Pion, à Mlle Danielle Plante, fille de Camille Plante et de Simone Salvas.

Sépulture

2 mai. - Marie-Rose Gadbois, épouse de Romuald Frappier, 60 ans.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE
Baptême

26 avril. - Joseph-Serge-Richard, jr - fils de Richard Coderre et de Andrée Brodeur. Parrain et marraine, Serge Coderre et Hélène Beauregard.

SAINTE-EUGÉNIE
Baptêmes

27 avril. - Joseph-Gilles-Claude-Patrick, fils de Claude Beaudry et de Diane Saint-Onge. Parrain et marraine, Paul-Émile Saint-Onge et Henriette Caouette.

27 avril. - Joseph-Louis-Yanick, fils de Marcel Beauchemin et de Thérèse Plouffe. Parrain et marraine, Gérard Beauchemin et Lise Sansoucy.

27 avril. - Marie-Diane-Véronique, fille de Robert Saint-Onge et de Diane Raymond. Parrain et marraine, Claude Beaudry et Diane Saint-Onge.

Mariage

26 avril. - M. Pierre Rhéaume, fils de Clément Rhéaume et de Éliane Blais, à Mlle Anne Barrette, fille de Yves Barrette et de Denise Roux.

PRÉCIEUX-SANG
Baptêmes

27 avril. - Marie-Bella-Louise, fille de Gérard Stringer et de Nicole Mercier. Parrain et marraine, Robert Mercier et Bella Gagné.

27 avril. - Joseph-Yvan-Patrice, fils de Yvan Racine et de Gisèle Lussier. Parrain et marraine, Guy Lussier et Bibianne Saint-Amand.

27 avril. - Marie-Claudia-Julie, fille de Marcel Labossière et de Jacqueline Bélisle. Parrain et marraine, Réal Labossière et Claire Tremblay.

Mariages

26 avril. - M. Claude Lanoie, fils de Jean-Paul Lanoie et de feu Fernande Parent, à Mlle Hélène Picard, fille de feu Albert Picard et de Jeannette Laprade.

26 avril. - M. Marcel Racine, fils de Paul Racine et de Annette Ringuet, à Mlle Diane Pelletier, fille de feu Rosaire Pelletier et de Laurette Pérusse.

26 avril. - M. Yves Lemaire, fils de Martin Lemaire et de Béatrice Daigle, à Mlle Micheline Saint-André, fille de Gérard Saint-André et de Marie-Jeanne Verville.

SAINT-JOSEPH

Baptêmes

27 avril. - Marie-Gabrielle-Alyson, fille de Alain Bousquet et de Francine Robidoux. Parrain et marraine, Denis Morissette et de Monique Bousquet.

27 avril. - Joseph-Martin-Vincent, fils de Bernard Dussault et de Céline Dion. Parrain et marraine, André Fauteux et Liette Dussault.

27 avril. - Joseph-Roger-Jean-François, fils de Pierre Frappier et de Chantal Morissette. Parrain et marraine, Roger Frappier et Marie-France Geoffroy.

27 avril. - Joseph-André-Gérald-Steve, fils de André Leblanc et de Jacqueline Coderre. Parrain et marraine, Gérald Cournoyer et Francine Leblanc.

27 avril. - Joseph-Gilles-Robert-Steve, fils de Roland Lussier et de Johanne Flibotte. Parrain et marraine, Robert Lussier et Yolande Chatel.

27 avril. - Joseph-Raymond-Éric, fils de Normand Poliquin et de Pauline Demers. Parrain et marraine, Raymond Poliquin et Noëlla Turenne.

Mariage

26 avril. - M. Robert Beauregard, fils de Dollard Beauregard et de Marie-Jeanne Plamondon, à Mlle Micheline Girouard, fille de Jean-Guy Girouard et de Raymonde Pariseau.

CATHÉDRALE
Sépultures

26 avril. - Adélard Fréchette, époux de feu Alice Létourneau, 85 ans.

28 avril. - Alpha Bernier, épouse de Adélard Bernier, 86 ans.

28 avril. - Stephen Baron, 80 ans.

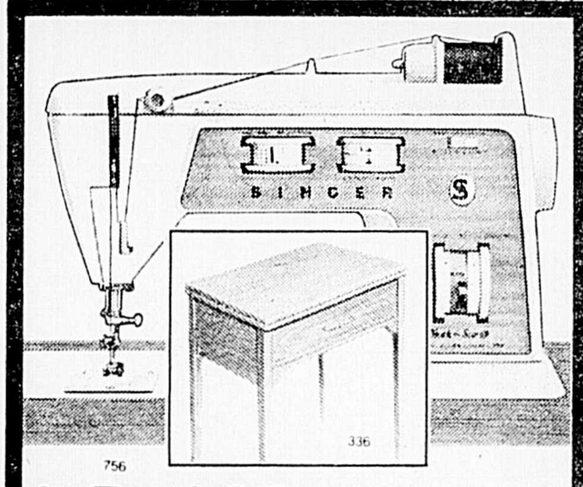
30 avril. - Philias Turcotte, époux de feu Alexandrina Custeau, 78 ans.



**Hommage aux parents**

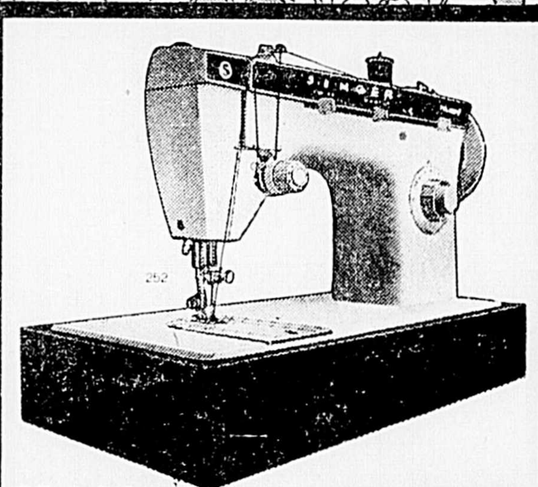
*Les Petits Chantres de Notre-Dame invitent les Maskoutains à une rencontre spéciale, durant laquelle une messe en l'honneur des parents sera célébrée, le samedi soir 10 mai, à 7h.30, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire. Toutes les personnes intéressées sont invitées à se joindre aux paroissiens à cette occasion.*

**Les machines à mode**




**La Touch & Sew*... Son meuble est GRATUIT!**

Quelle offre! La talentueuse machine à coudre Touch & Sew* de Singer est munie du système exclusif Flexi-Stitch* qui vous permet de coudre facilement dans les tissus d'aujourd'hui. Le dispositif à boutonnières deux-temps, le dispositif à faufilage rapide et le système de rebobinage automatique sont incorporés. À l'achat de cette machine, Singer vous offrira l'élégant meuble contemporain Sherbrooke sans frais supplémentaires.



**Machine à coudre ZIGZAG Fashion Mate*** **$129**
(mallette ou meuble en supplément)

La Fashion Mate* comprend 3 positions d'aiguille vous permettant de coudre les boutons, surjeter et raccommoder sans accessoires. Elle fait aussi les boutonnières. En plus, elle possède la canette à l'avant exclusive à Singer et le pied presseur à enclenchement.

**SINGER**
*Marque déposée de la compagnie Singer du Canada Ltée

VENDEUR AUTORISÉ
CENTRE DE COUTURE
"SINGER"
465 ST-FRANCOIS
ST-HYACINTHE 773-8467

Problème no 31
9 lettres cachées
THÈME
En amour

# MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTERE.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A | avances | cupide | F | M | petit | roman |
| Adonis | aveu | D | flatté | minable | pose | S |
| aguets | B | débat | flirt | mineur | prié | sentiment |
| amabilité | baiser | début | G | N | promis | soumis |
| amitié | beau | déesse | gâterie | naïf | R | soupirant |
| amour | besoin | dépit | I | nubile | rêve | sûr |
| amourache | C | E | idole | P | riant | T |
| anneau | coeur | éden | L | père | risée | transi |
| atout | courte | étude | lien | perte | rôle | tristesse |

La réponse du problème précédent: tragédie

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | A | S | T | N | P | E | R | T | E | N | T | B | G | I | E |
| 2 | A | M | E | R | E | T | S | R | E | T | U | A | E | L | E |
| 3 | N | D | I | R | I | L | N | S | U | C | T | B | B | A | T |
| 4 | E | E | O | T | E | L | O | A | E | E | U | A | I | E | U |
| 5 | N | E | E | N | I | P | F | D | R | T | N | P | L | L | D |
| 6 | A | P | T | E | I | E | T | I | I | I | S | I | I | F | E |
| 7 | M | E | N | I | D | S | E | N | M | C | P | I | M | D | E |
| 8 | O | E | V | E | L | S | T | H | E | C | O | U | R | T | E |
| 9 | R | A | P | E | I | I | U | S | C | M | A | R | O | T | S |
| 10 | D | I | G | M | R | R | B | B | E | A | I | T | U | S | I |
| 11 | T | E | O | U | E | R | E | A | N | C | R | T | O | S | R |
| 12 | R | R | E | S | E | S | D | N | M | I | N | U | N | U | U |
| 13 | P | O | I | S | O | T | E | I | A | A | M | A | O | E | T |
| 14 | C | A | L | I | S | A | S | N | I | I | R | M | V | M | S |
| 15 | B | T | N | E | U | E | T | F | S | T | A | A | E | A | A |

## Semaine de l'arbre et de la forêt

Chaque année, à cette période-ci au Québec, se tiennent différentes "semaines" centrées sur la conservation de l'environnement. L'Association forestière ayant à l'oeil la pierre angulaire de l'environnement (la forêt) profite de chaque début de mai pour organiser une "Semaine de l'arbre et de la forêt". Cette année, elle aura lieu du 4 au 10 mai, sous le thème: "L'Arbre, lien de verdure".

L'Arbre transforme l'énergie solaire qui devient ainsi assimilable par l'homme de mille façons; la forêt nourrit la faune et lui sert de refuge; la forêt empêche l'érosion du sol et filtre l'eau; la forêt est le gagne-pain de près de 110,000 travailleurs québécois; l'arbre consomme du gaz carbonique, produit de l'oxygène, filtre les poussières et les bruits et rafraîchit l'atmosphère des villes; la forêt est un lieu exceptionnel de détente et de loisir.

Pour toutes ces raisons, l'Association forestière profite de la Semaine de l'arbre et de la forêt pour inviter la population à respecter et à multiplier l'arbre, ce lien de verdure.

L'Association forestière québécoise invite chaque québécois à souligner ce "lien de verdure" par des gestes concrets tels que: la plantation d'un arbre, le nettoyage d'une pelouse, une ballade en forêt, une visite à un centre écologique ou à un centre de protection contre les feux de forêts.

De tels gestes répétés des milliers de fois valent les plus beaux slogans! C'est ce que désire rappeler l'Association forestière québécois à tous les Québécois.

## Courrier de Saint-Marc

ANNIVERSAIRE

Le Club de l'Age d'Or de Saint-Marc a souligné le quarantième anniversaire de M. l'abbé Paul-Eugène Archambault, curé de Saint-Marc, par une partie de cartes.

La partie fut suivie de chants, exécutés par les religieuses de Saint-Joseph. M. le curé a bien voulu les accompagner à cette occasion.

Afin de souligner comme il se doit cet heureux anniversaire, les paroissiens de Saint-Marc lui ont offert une lampe de style colonial. Un délicieux goûter clôtura cette agréable soirée.

VOL ***

Durant la nuit du 30 avril, des voleurs se sont introduits dans l'école Saint-Marc. Après avoir mis sans dessus-dessous toutes les classes de l'école, ils se sont emparés d'un projecteur, radios, téléviseurs, dactylos, magnétophones, etc. La police est présentement à la recherche de ces malfaiteurs.

## Anniversaire de fondation

Le vingtième anniversaire de fondation du Cercle AFEAS du Saint-Sacrement sera souligné le mardi 13 mai, au sous-sol de l'église Saint-Sacrement.

Cette fête débutera par une messe à 7h.30, suivie de l'assemblée régulière.

Un invité d'honneur assistera au buffet qui sera servi à la fin de la rencontre.

Bienvenue à toutes!


CONFIEZ AUX FLEURS...

LE SOIN D'EXPRIMER VOS MEILLEURS SENTIMENTS pour la Fête des Mères dimanche 11 mai



*Offrez à votre mère un joli bouquet de fleurs naturelles ou une belle plante en pot.*

CESAIRE VERMEERSCH

FLEURISTE

*Fleurs coupées - Plantes - Corbeilles - Etc.*

3160, rue Girouard Saint-Hyacinthe tél. 774-8333

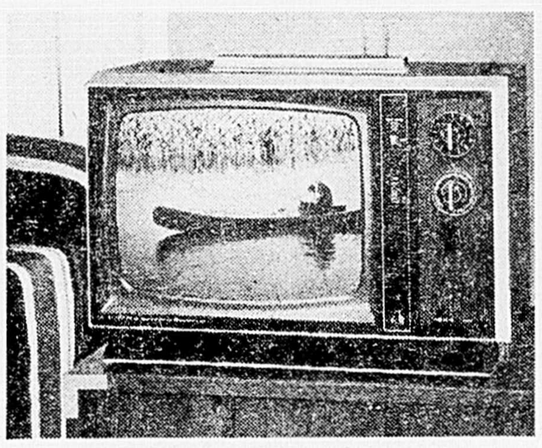
*Pour la fête des Mères*

DIMANCHE 11 MAI

*offrez un*



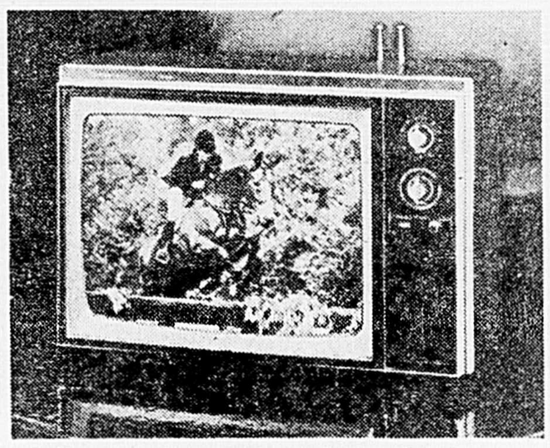
Télécouleur MOTOROLA Quasar™



**15" portatif**

- système modulaire
- "insta-matic" control
- tube s super brillant

Spécial $349.



**19" portatif**

- QS 3000 chassis
- 100% transistors
- "Insta Matic" Control
- tube super brillant

Spécial $479.

*Concessionnaire: Pièces et Service autorisé Zenith*

*Salon de l'Électronique* Enrg.

Luc Audette prop.

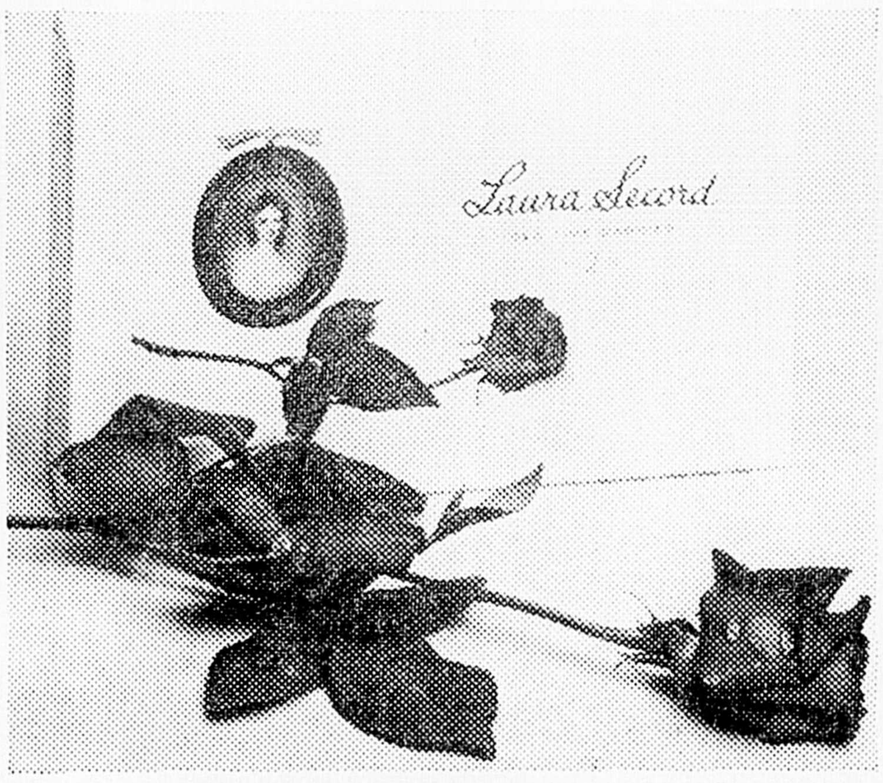
Depuis l'atelier, service et technicien

*specialité: T.V. couleur vente et service sur tous appareils électroniques.*

2783 St-Pierre (Ville) face a Gilles Flibotte Sport Marine Tél.: 774-7896

POUR MAMAN

Des friandises à la mode d'autrefois préparées avec de la fraiche crème de laiterie et du bon beurre frais. Elles sont exquises.




Friandises pour la Fête des Mères de

Laura Secord

Pharmacie Chartier
2665, rue Ste-Anne
Bourg-Joli
tél: 773-8449

PHARMACIE ESCOMPTES DES BOULEVARDS
3300, boul. Laframboise
tél: 773-7415

Pharmacie CHARTIER
1312, DES CASCADES
SAINT-HYACINTHE
773-8447
(ancien local Peoples)



# A toutes celles dont c'est l'anniversaire

**par Juliette Lassonde**

Heureuse fête à toutes celles dont c'est l'anniversaire ce mois-ci. Avez-vous un homme qui décrocherait la lune pour vous faire plaisir ou un maladroit, un égoïste aux idées courtes qui croit vous combler avec un lave-vaisselle?

Quand on pose à brûle-pourpoint aux hommes la question suivante: "Et vous, est-ce que vous gâtez votre femme?", les réponses sont réjouissantes. "Moi, ma femme, je n'en connais pas de plus gâtée! Je lui ai dit une bonne fois pour toutes: Achète-toi ce que tu veux. Pour Noël, pour son anniversaire, pour une naissance, elle a son chèque. Vous trouvez qu'elle n'est pas gâtée?" Ainsi parlent les maris, les amants persuadés d'assurer le bonheur d'une femme à coups de chèques, assimilant les fêtes sentimentales aux traites, aux factures et autres obligations de la vie quotidienne. C'est ce qu'ils appellent gâter une femme. Gâter, mot qui évoque la carie, le poison.

Quand on explique aux hommes que les fleurs qu'on s'achète soi-même n'ont pas le même parfum que celles que l'on reçoit, ils sont tout étonnés. "Vous croyez? Vous croyez aussi qu'une petite bague de rien du tout fait plaisir à une femme?"

Une bague est justement ce que les femmes n'aiment pas à s'acheter elles-mêmes. La bague, symbole de lien, de sexualité, est un gage d'amour, mariage ou pas.

La publicité n'aide guère les maris dépourvus d'imagination lorsqu'il s'agit de plaire aux femmes. Elle les pousse à l'achat de balais, casseroles, comme si les femmes tiraient naturellement leur plaisir de la cuisine et du récurage.

Ce qui plaît à une femme, ça peut être un livre, un bibelot, une robe, mais ce qui fait vraiment plaisir à toutes les femmes, c'est moins l'importance du cadeau que le témoignage d'une attention tendre, comme par exemple, d'exécuter vous-même le menu du dîner de l'anniversaire de votre compagne.

Si vous avez du "fric", invitez-la à l'extérieur. Elle en sera ravie.



### MENU

- Melon frappé
- Soupe au concombre
- Poulet cordon bleu
- Pommes de terre sautées
- Gâteau jonquille
- Meringue italienne

### MELON FRAPPÉ
**(À faire au mélangeur électrique)**

1 tasse de melon miel, en petits cubes
1 tasse de cantaloup, en petits cubes
Le jus de 1 limette
1 tasse de jus d'orange frais
½ tasse de jus de canneberge de conserve (en bouteille)
6 glaçons
Feuilles de menthe

**Mêler** tous les ingrédients, excepté la menthe, dans le bocal d'un mélangeur électrique. Fouetter le mélange jusqu'à ce qu'il soit lisse et mousseux.

Verser dans des coupes à champagne refroidies et garnir chaque coupe d'une feuille de menthe. Servir immédiatement. (Pour 6 personnes)

• • •

### SOUPE AU CONCOMBRE
**(À faire au mélangeur électrique)**

2 tasses de concombre (2 petits), grossièrement haché
1 tasse de bouillon de poulet
1 tasse de crème simple (15 p.c.)
2 cuil. à table de ciboulette hachée
¼ de tasse de feuilles de céleri hachées
¼ de tasse de persil haché
2 cuil. à table de beurre ramolli
2 cuil. à table de farine
½ cuil. à thé de sel
¼ de cuil. à thé de poivre
Lamelles de citron

**Mettre** tous les ingrédients, excepté le sel, le poivre et les lamelles de citron, dans le bocal d'un mélangeur électrique et les fouetter jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Verser dans une casserole et chauffer jusqu'à ébullition, en brassant constamment. Saler et poivrer.

**Servir** très chaud ou bien refroidi, avec une lamelle de citron dans chaque bol. (4 portions)

**Note:** si vous n'avez pas de mélangeur électrique, faire fondre le beurre et ajouter la farine. Retirer du feu et ajouter le bouillon de poulet et la crème, en brassant. Continuer la cuisson, à feu moyen et en brassant constamment, jusqu'à ébullition. Hacher, aussi finement que possible, tous les légumes et les ajouter à la préparation. Bien chauffer, assaisonner et servir comme nous l'indiquons.

• • •

### POULET CORDON BLEU

**Note:** Vous pouvez demander au boucher de désosser votre poulet.

3 grosses poitrines de poulet, coupées en deux, en longueur
6 minces tranches de gruyère (voir note)
6 minces tranches de jambon cuit (environ 1/16 de pouce d'épaisseur)
¼ de tasse de farine
½ cuil. à thé de sel
Une pincée de poivre
1 oeuf
1 cuil. à table de lait
Approximativement 1 tasse de fine chapelure
1 tasse de beurre
Quartiers de citron

**Désosser** les six morceaux de poulet. (Cette opération est facile. Avec un couteau pointu et bien aiguisé, couper, le plus près possible des os, et détacher la viande, délicatement, en un seul morceau. Garder les os, et la viande qui y adhère encore, pour faire du bouillon.) Enlever la peau des 6 gros morceaux de viande obtenus.

**Mettre** chacun de ces morceaux de poulet entre deux feuilles de papier ciré et les mettre sur la table, le côté écorché sur le dessus. Battre les morceaux de viande, avec un rouleau à pâte, jusqu'à ce qu'ils soient étendus au double de leur grandeur initiale. Marteler la viande délicatement et uniformément, pour ne pas la déchirer. Une fois cette opération accomplie, disposer chacun des morceaux de viande sur une autre feuille de papier ciré, le côté écorché en dessous.

**Tailler** les tranches de fromage et de jambon pour qu'elles soient un peu moins grande que la moitié d'un morceau de poulet. Disposer une tranche de fromage et une de jambon sur chaque morceau de poulet, à un bout. Replier le poulet par dessus cette garniture, comme un chausson, et presser, tout autour, pour que le poulet se soude à lui-même.

**Mêler,** dans un plat peu profond, la farine, le sel et le poivre. Battre ensemble légèrement, à la fourchette, l'oeuf et le lait, dans un autre plat peu profond. Mettre la chapelure dans un troisième plat. Passer les morceaux de poulet, d'abord dans la farine, ensuite dans le liquide et, finalement dans la chapelure, pour les en enrober complètement.

**Mettre** alors le poulet au réfrigérateur, si vous préparez le plat à l'avance.

**Chauffer** le beurre, dans une petite casserole, jusqu'à ce qu'une sorte d'écume se forme sur le dessus. Retirer du feu et bien écumer (jeter l'écume). Verser, dans une grande poêle, l'huile claire ainsi obtenue, et jeter le dépôt qui reste au fond de la casserole. (Ceci donne du beurre clarifié, parfait pour toute sorte de cuisson. Avec du beurre ainsi préparé, le poulet brunira parfaitement et ne collera pas à la poêle.)

**Chauffer** le beurre clarifié, environ 15 minutes avant le moment de servir. Y cuire les morceaux de poulet, à feu moyen, jusqu'à ce qu'ils soient dorés des deux côtés. (J'ai utilisé une poêle électrique, à 320°, et j'ai cuit le poulet environ 5 minutes de chaque côté.)

**Servir** immédiatement, avec des quartiers de citron. (6 portions)

**Note:** les tranches de gruyère, que l'on trouve toute faite dans le commerce, sont de la bonne épaisseur. Si vous aimez beaucoup le poulet, vous voudrez peut-être des portions plus généreuses. Tailler alors jambon et poulet pour couvrir tout un morceau de poulet; recouvrir avec l'autre côté de la poitrine et sceller, tout autour, comme nous l'indiquons. La recette vous donnera ainsi 3 portions.

• • •

### GÂTEAU JONQUILLE

**Gâteau printannier mais qui se fait en tout temps de l'année.**

**Ingrédients:**
1 tasse de blancs d'oeufs
½ c. à thé de sel
1 c. à thé de crème de tarte
1 tasse de sucre fin
½ c. à thé de vanille
1 c. à thé d'essence d'amande
½ tasse de farine à gâteau, tamisée avant d'être mesurée
4 jaunes d'oeufs battus jusqu'à ce qu'ils soient épais
1 recette de meringue italienne
colorant jaune
colorant mauve

**Préparation:**

- Battre les blancs d'oeufs avec le sel jusqu'à ce qu'ils soient mousseux.
- Ajouter la crème de tarte et continuer de battre jusqu'à ce que le mélange soit assez solide pour tenir une cuillère debout.
- Incorporer le sucre en le tamisant; ajouter la vanille et l'essence. Diviser le mélange en deux parties. Dans une partie, incorporer ½ tasse de farine. Dans l'autre, incorporer les jaunes d'oeufs et l'autre ½ tasse de farine.
- Verser la pâte dans un moule à cheminée de 10 pouces de diamètre, non graissé, en alternant les deux mélanges.
- Cuire au four durant une heure à 325 F°.
- Laisser refroidir dans le moule renversé sur une grille avant de démouler dans une assiette de service

• • •

### MERINGUE ITALIENNE

**Ingrédients:**
1 ½ tasse de sucre
½ tasse d'eau
3 blancs d'oeufs
une pincée de sel
¼ c. à thé de crème de tarte

**Préparation:**

- Faire un sirop avec le sucre et l'eau et cuire à 240 F° au thermomètre. Battre les blancs d'oeufs avec le sel et la crème de tarte jusqu'à ce qu'ils soient très fermes. Verser le sirop, en filet, sur les blancs, tout en battant, jusqu'à ce que la glace fasse des pics fermes.
- Colorer une partie jaune pâle et l'autre mauve pâle.
- Garnir le gâteau en mêlant légèrement les deux teintes.

## Etat civil de S.-Denis

Naissance

M. et Mme Maurice Larue (Denise Geoffrion), de Saint-Denis, sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Roger-Bruno. Parrain et marraine, Roger Larue, c.s.v., de Montréal, et Mlle Nicole Larue, respectivement oncle et soeur de l'enfant. Porteuse, Diane Larue, soeur du bébé.

Nouveaux époux

Le mariage de Mlle Marie-Ange, fille de M. et Mme Euclide Leblanc (Marguerite Bousquet), de Saint-Denis, à M. Réjean Racicot, fils de M. et Mme Gérard Racicot (Yolande Beauregard), de Saint-Hugues, a été bénit le samedi 3 mai, à l'église paroissiale de Saint-Denis. Une réception suivit à la salle Lussier de Saint-Denis. Au retour de leur voyage en Gaspésie, les nouveaux époux demeureront à Saint-Hyacinthe.

*À S.-Bernard*

## Fête des mères

Le Cercle de l'AFEAS de Saint-Bernard organise pour la dixième année une soirée récréative à l'occasion de la fête des mères. Durant cette soirée, une maman de la paroisse sera fêtée.

Le messe de 7h.30 débutera la veillée qui se poursuivra ensuite à la salle de l'école.

L'orchestre "Les Gentlemens" assurera la partie musicale.

Il y aura tirage de nombreux prix de présence.

Le prix d'entrée est de $2.

Bienvenue à tous!

Y penser
c'est aussi aider
OXFAM

## Cliniques de puériculture

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

LUNDI 12 MAI:
Douville: 14h. à 15h.30
MARDI 13 MAI:
St-Dominique: 9h.30 à 11h.
St-Joseph: 14h. à 15h.30
St-Simon: 14h. à 15h.30.
MERCREDI 14 MAI:
St-Thomas: 9h.30 à 11h.
La Providence: 14h. à 15h.30
JEUDI 15 MAI:
St-Damase: 9h.30 à 11h.
St-Hyacinthe:
Sacré-Coeur: 14h. à 15h.30
Beloeil:
Par. St-Mathieu: 14h. à 15h.30
Acton Vale:
Unité Sanitaire: 14h. à 15h.30.
VENDREDI 16 MAI:
Upton: 9h.30 à 11h.
St-Jude: 9h.30 à 11h.

Les cliniques de radiographies pulmonaires sont tenues à l'Unité Sanitaire, 1150, rue Ste-Anne, St-Hyacinthe, les lundis après-midi de 14 à 15h.30 et les mercredis avant-midi de 9h. à 11h. et après-midi de 14h. à 15h.30 et les vendredis avant-midi de 9h. à 11h.

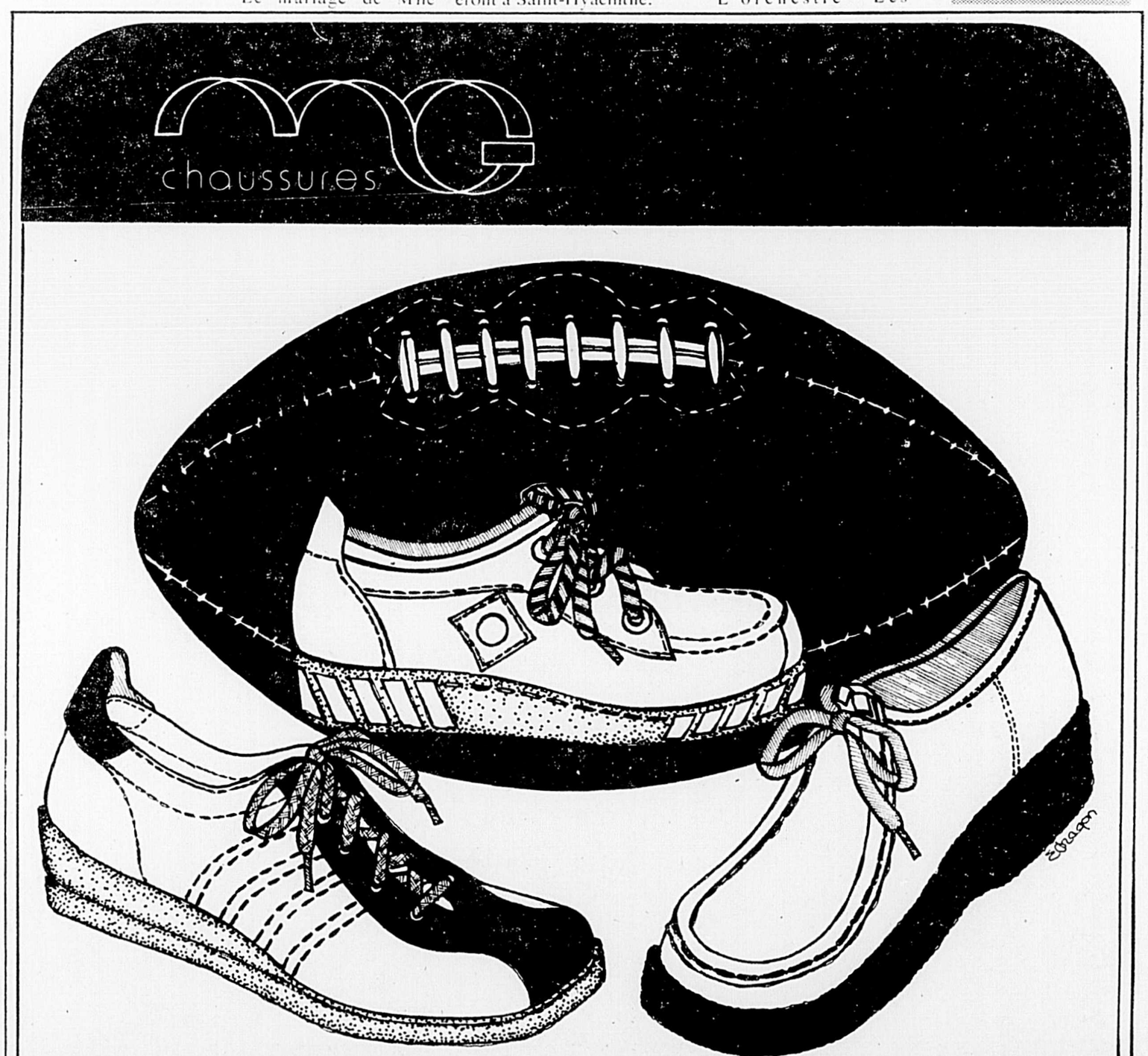
**VOYAGE**

**Juin 2, 3, 4, 5,**
Tour du Lac St-Jean,
Lac Bouchette
**Juin 28, 29, 30**
Ile aux coudres
2 couchers, 5 repas
**28 juillet au 4 août**
Atlantic City
**Inf. Mme Lussier**

**467-4990**
**Beloeil**

**773-8662**
**St-Hyacinthe**
réservations sur dépôt

mg chaussures



marc guertin

# chronique littéraire

par J.-C. d'Auteuil

**HISTOIRE DES TRAVAILLEURS DE BEAUHARNOIS ET VALLEYFIELD, aux Editions Albert Saint-Martin, 1975. Illustrations, 46 pages, $1.**

**LE CATÉCHISME DES ÉLECTEURS, aux Editions Albert Saint-Martin, 1975, $0.50.**

C'est peut-être la fin d'une longue grève pour les employés de la Penman's, mais sûrement pas celle de la lutte syndicale, surtout dans le secteur du textile. La région la plus durement frappée avec Saint-Hyacinthe, c'est sans nul doute, celle de Valleyfield; les deux principales villes qui "vivent" du textile.

Et derrière tout cela, il y a la politique, la petite comme la grande, qui vient tirer les ficelles des grèves, des conflits et des luttes.

## LES TRAVAILLEURS

Dans un premier ouvrage intitulé "Histoire des Travailleurs de Beauharnois et Valleyfield", les Editions Albert Saint-Martin présentent le vrai visage de cette région, à l'occasion des cent ans de Valleyfield.

Dans la présentation de cet ouvrage, Claude Larivière écrit:

"Valleyfield a cent ans: 1874-1974. La bourgeoisie locale célèbre l'événement avec faste, multipliant les dépenses et s'attribuant tout le mérite de sa propre réussite. Les grandes entreprises y vont de leurs largesses pour marquer à leurs fidèles agents, à cette bourgeoisie libérale, sa satisfaction: un siècle de profits accumulés, arrachés à quatre générations de travailleurs.

"L'histoire de Valleyfield et de la région, comme le rappelle cette publication, est marquée de nombreuses situations où le pouvoir, dont l'arbitraire est contesté par la classe ouvrière, n'hésite pas à user de violence - parfois meurtrière - pour imposer sa volonté. Le massacre des travailleurs qui construisent le canal de Beauharnois en 1843, le gérant Whitaker de la MONTREAL COTTONS qui tire sans raison sur les ouvriers lors de la grève de 1880, l'occupation de la Valleyfield par l'armée en 1900, la coalition de la police de Duplessis, du vicaire-général Léger et de la Dominion Textile pour écraser les travailleurs du textile en 1946, ces événements parlent par eux-mêmes. Ils en disent long sur la conception que la bourgeoisie et les capitalistes se font de la "démocratie", de la "liberté" et des droits des travailleurs.

"Il y a deux histoires de Valleyfield. Celle du "progrès" des entreprises capitalistes anglo-canadiennes et des sociétés multinationales américaines, sur lequel s'appuie cette bourgeoisie locale constituée de commerçants, de professionnels, des gérants et des cadres des grandes entreprises, de petits manufacturiers et d'administrateurs publics (municipalité, hôpital, cégep, commission scolaire régionale). Les mêmes personnes, les mêmes amis, les mêmes familles contrôlent toutes les associations (Chambre de Commerce et clubs sociaux); c'est le règne de la "gagne" libérale sur Valleyfield et la région. Un règne intéressé et payant. De gros salaires, des "jetons de présence", des contrats à donner aux amis à "cost plus", des dividendes à encaisser, sans oublier les "ristournes" pour services rendus, les pots-de-vin déguisés. Regardez-les! Ils respirent la prospérité... Eux, ils n'ont pas de problèmes avec l'inflation! "Leur" histoire de Valleyfield, le comité du centenaire le prépare sur papier de luxe, avec couverture reliée, grâce à l'appui financier des grandes industries de la ville. Ce n'est pas cette histoire-là qui nous intéresse et que vous lirez dans cette publication.

"Ce qui nous intéresse, c'est l'autre histoire de Valleyfield. Celle que l'on passe sous silence, celle que l'on cache: celle de ses travailleurs. De leurs sueurs et de leurs luttes. De ces générations d'ouvriers et d'ouvrières sans lesquelles rien de ce que nous connaissons aujourd'hui n'existerait. Cette histoire est celle de vos familles, c'est la votre aussi. Celle que vous contribuez à faire par votre travail quotidien et votre participation aux luttes syndicales ou aux organisations populaires du milieu."

## LE CATÉCHISME DES ÉLECTEURS

Parallèlement à cette situation, l'on retrouve les luttes politiques, et la montée de l'Union nationale avec son fondateur Maurice Duplessis.

Paru aux Editions Albert Saint-Martin, "Le catéchisme des électeurs" est un document essentiel de l'histoire politique québécoise.

Ecrit et publié pas Antoine Gérin-Lajoie en 1851, sous le titre de "Catéchisme politique: ou éléments de droit public et constitutionnel du Canada, mis à la disposition du peuple", le catéchisme politique est devenu, en 1935, un instrument de propagande électorale utilisé avec profit par l'Union nationale de Maurice Duplessis contre le parti libéral d'Alexandre Taschereau.

Instrument politique, "Le catéchisme des électeurs de l'Union nationale" ne garde guère que le titre et quelques pages de l'ouvrage original (soit les questions 1 à 19) de Gérin-Lajoie, pages et titre qui sont habilement utilisés pour servir de couverture au reste de l'ouvrage constitué d'une critique de l'administration Taschereau et de la présentation du programme électoral de l'Union nationale.

C'est ce qui fait toute la valeur de ce document: il nous renseigne sur la corruption et le patronage pratiqués par les libéraux, les problèmes québécois de l'époque, l'idéologie manipulée par Maurice Duplessis pour arriver à ses fins.

Bref, tout ce qui constitue le jeu habile des politiciens professionnels. Un jeu de façade qui se déroule pour mieux cacher celui de la consolidation, en cette première moitié du vingtième siècle, de l'empire du capitalisme anglo-canadien et américain sur les richesses naturelles et l'industrie du Québec. (Claude Larivière)

Une autre page de notre histoire que nous présentent les Editions Albert Saint-Martin.

J.-C. d'Auteuil.

# Une autre page de notre histoire

# "Découvrez votre personnalité et vivez heureux!"

DÉCOUVREZ VOTRE PERSONNALITÉ ET VIVEZ PLUS HEUREUX, par le dr Yvan Léger, aux Editions LA PRESSE, 1975, 198 pages, $4.95.

Etes-vous dépendant, compulsif, schizoïde, cyclothymique ou autre chose...?

En vous basant sur des faits scientifiques précis, à partir d'une classification psychologique, découvrez aisément votre vraie personnalité et améliorez la qualité de votre existence.

Savoir qui vous êtes et savoir ce que vous réserve le futur sont deux grandes questions à la base même de votre existence. Toute votre vie dépend de cette compréhension indispensable de soi. On pourrait croire qu'il est nécessaire de prédire l'avenir pour parvenir à la réussite individuelle et sociale. En fait, ce qui importe avant tout, c'est de bien vous connaître vous-même afin d'évaluer votre potentiel et vos capacités et de savoir de quelle façon vous réagissez au monde qui vous entoure.

En découvrant votre véritable nature, vous vivrez mieux ce que vous êtes et éliminerez, ainsi, vos faiblesses, en les corrigeant avec facilité.

Rédigé avec simplicité par le Dr Yvan Léger, psychiatre, cet ouvrage vous permettra de cerner votre personnalité pour trouver, enfin, la sérénité conduisant à l'art d'être heureux, quotidiennement.

LE COURRIER

# LETTRES

# "Sens des prénoms"

DÉFINITION DES PRÉNOMS, aux Publications ECLAIR, 1975, 162 pages, $2.

L'étude des prénoms, en général, se rattache sensiblement à l'histoire des civilisations passées et des religions. On dit aussi que le prénom peut avoir une forte influence sur le caractère de la personne. Il devient alors très intéressant d'en connaître les définitions. C'est donc en se basant sur l'étymologie, qui est la reconstruction de l'origine des mots, que Les Publications Eclair ont groupé en un seul volume des centaines de prénoms.

DÉFINITION DES PRÉNOMS, publié en deuxième édition (50e mille) dans la Collection Eclair, est un ouvrage élaboré où chaque prénom et groupes de prénoms (dérivant d'une même racine) sont définis en quatre sections distinctes: étymologie, traduction, caractère et amour. Ce livre contient en effet une foule de renseignements intéressants et, bien souvent, très révélateurs. A chaque prénom ses qualités, ses défauts, sa vie amoureuse, en plus de ses attitudes en affaires, ses possibilités de métiers et professions, etc...


Seven-Up
Saint-Hyacinthe Ltée

Chassez le Caribou* sous les bouchons de Hires†




Vous gagnez une pièce de 25¢ ou vous trouvez une bouteille ! et vous gagnez encore plus de Hires Draft-Style Root Beer.




* Voulez-vous gagner un véritable Caribou plus $500?
Postez 2 rondelles de bouchons Hires.
HIRES P.O. Box 216, Beau Bien Montreal, P.Q.

† MARQUE DÉPOSÉE




Librairie Richer LTÉE
Maison fondée en 1872

Tél. 773-6621 — 773-6622
1400 - 1410, rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe, Qué.

LIBRAIRES - IMPORTATEURS
GROS ET DETAIL

SOEUR BERTHE
sera présente à notre librairie,
LE VENDREDI SOIR 9 MAI
DE 7H.P.M. à 8H.30 P.M.

Pour souligner la visite de Soeur Berthe à notre établissement, nous vous offrons en spécial:

| | |
|---|---|
| Les recettes de Soeur Berthe **cuisine du printemps** | 4.00 |
| Les recettes de Soeur Berthe **cuisine d'été** | 4.00 |
| Les recettes de Soeur Berthe **cuisine d'automne** | 4.00 |
| Les recettes de Soeur Berthe **cuisine d'hiver** | 4.00 |
| **Les conserves de Soeur Berthe** | 3.50 |



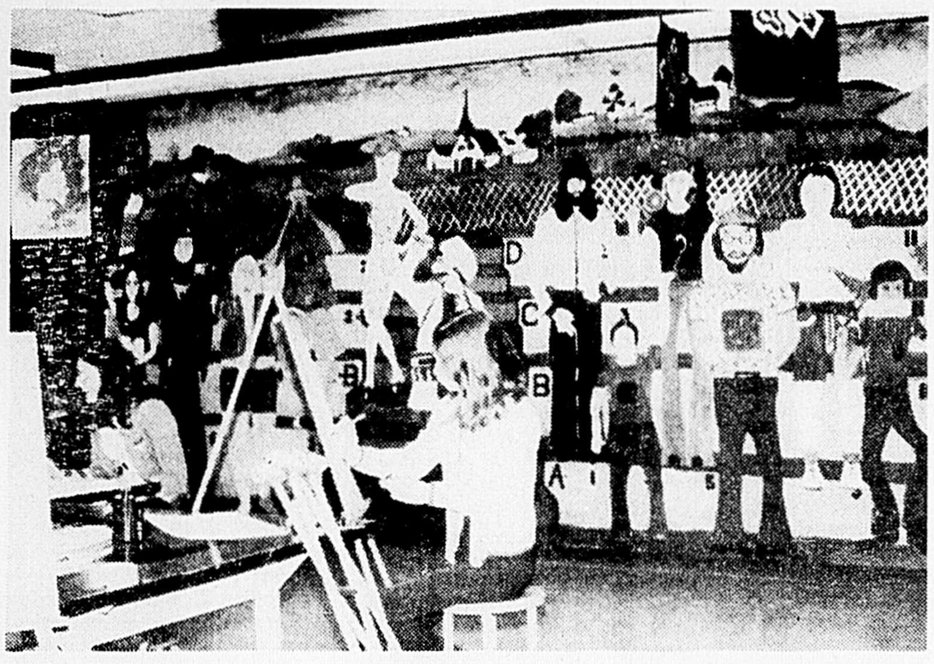


Je vous invite à la Librairie Richer, vendredi 9 mai, de 7h. p.m. à 8h.30 p.m.
Je vous présenterai à cette occasion, mon nouveau livre.

**Préparer, apprêter et savourer "Poissons et fruits de mer"**

# Une manifestation socio-culturelle bien réussie à l'Ecole Polyvalente

Les journées des 17, 18, 19 et 20 avril ont été l'objet d'une manifestation socio-culturelle à l'École polyvalente Hyacinthe-Delorme.





Derrière les nombreux projets entrepris, on pouvait constater le rôle important joué par les étudiants eux-mêmes. Cet événement a prouvé une fois de plus que les étudiants ne sont pas en peine de ressources et de talents. Leurs besoins de réalisation et leur sens de la communication ont été nettement mis en évidence.

Il était intéressant de voir comment l'école traditionnelle s'était transformée en un happening collectif de quelques jours. Loin de la rigidité des programmes institutionnels, l'académique avait laissé sa place à la culture, c'est-à-dire ce qui reste après avoir appris...

Partout, on sentait ce besoin de s'évader de la rigueur conventionnelle d'une culture approuvée et de faire partager au public les avenues d'une culture personnalisée infiniment plus douée et plus agréable.

Au cours de cette manifestation, plusieurs me faisaient allusion sur le climat de cet événement; de la fraîcheur qui s'en dégageait. On osait croire, un instant, que ce happening puisse devenir permanent - mais comment y arriver? À cette question, chacun avait sa réponse et la conversation se perdait rapidement au fil de la musique, des danses de folklore et des explications fort ingénieuses que les étudiants servaient au public derrière leurs kiosques. On pouvait deviner la joie et l'enthousiasme qui transpiraient derrière cet événement qui se voulait, pour un instant, une réalisation étudiante avant tout.

Avant justement que l'école repasse à l'adulte; aux besoins de l'administration ordonnée et aux aléas mécaniques du système scolaire dans lequel au nom de la démocratie, on a dû ériger des moyens d'éducation de masse. Des moyens qui précisément amènent des restrictions à l'individu pour le bien-être du droit collectif à l'Éducation.

De toute façon, nul n'est besoin de philosopher davantage ce qui s'est passé à la polyvalente Hyacinthe-Delorme du 17 au 20 avril restera pour moi un souvenir heureux, un succès qui fut fort apprécié.

Bravo à cette jeunesse et aux animateurs de ce bel événement.

Un visiteur enchanté



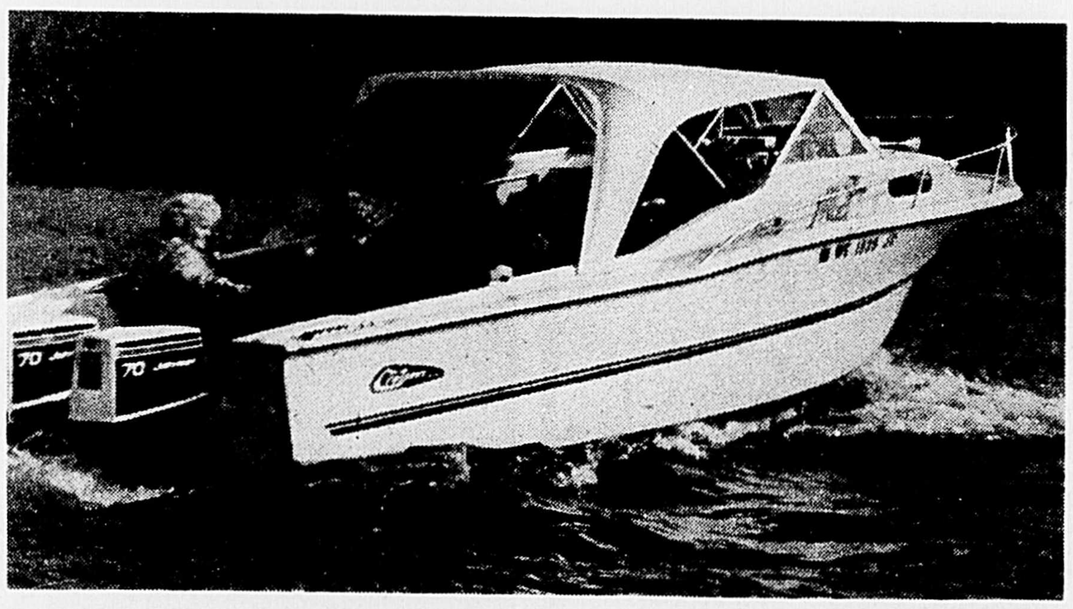
**NOUVELLE ADRESSE**
**DOCTEUR PAUL R. BOISVERT**
Spécialiste
YEUX - NEZ - GORGE - OREILLES
1300 Girouard - Saint-Hyacinthe, P.Q.
HEURES DE BUREAU SUR RENDEZ-VOUS
TEL.: 774-8154

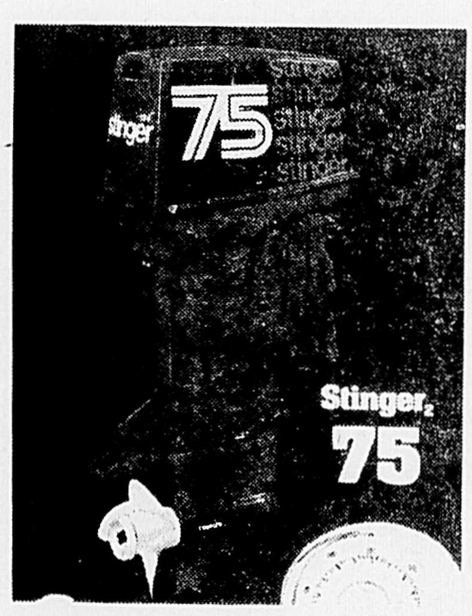
**VOYAGE EXCURSION**
25 MAI
Ottawa, visite de la ville et les tulipes.
6-7-8 juin
Tour du Lac St-Jean, Lac Bouchette
22 juin
Visite de la suisse Américaine à Dixieville Balsam et de Colbrooke
5 Juillet au 30 juillet
Voyage dans l'Ouest canadien.
Saint-Hyacinthe
tél. 773-0789
Beloeil
tél. 467-4803
Gabrielle Corbeil

**Lourdeur? Ballonnement? Mauvaise élimination?**
Le Thé des Carmélites est recommandé pour compléter un régime équilibré visant à éliminer un excédent de poids ou à stabiliser le poids normal. Il active et facilite l'assimilation des aliments et aide à expulser les déchets.
Procurez-vous le Thé des Carmélites chez votre pharmacien. Emballage de 45 gr. et 90 gr. ou boîte de 24 sachets.
le Thé des Carmélites

**galeries st-hyacinthe**
3200, boul. LAFRAMBOISE Sortie 80 de la TRANS-CANADIENNE
**GILLES AUBIN SPORT Inc.**
4075, Frontenac, tél: 774-6931 Douville, Saint-Hyacinthe
**PRESENTENT LEUR EXPOSITION BATEAUX et MOTEURS '75**
**du 7 au 17 mai**






**Aussi samedi 10 mai à 4 heures**
**Tirage d'un LAVE-VAISSELLE**
**à l'occasion de la FÊTE des MÈRES**

STEINBERG
HART'S
DIRECT FILM
LA TRICOLAINE
BOUTIQUE DU CADEAU ENRG.
RADIO SHACK
SALON ELEN
COMPTOIR LAITIER LECLERC
PHARMACIE DES BOULEVARDS
CHAUSSURES PANDA
LE CHÂTEAU CHAMBORD
PRÉ-SPORT
CHAUSSUR TRANS-CANADA LTÉE
MERCERIE JEAN-PAUL PITT
SNOOPY
CHAUSSURES PAVANE
LINDOR
BIJOUTERIE LATENDRESSE
BOUTIQUE DENISE ST-PIERRE
BOUTIQUE JÉROME
PANTORAMA
BOUTIQUE MAXIME
JEAN IMAGE
BON GÉNIE
SALON DE COIFFURE LES GALERIES
LAURENTIDE FINANCE
BANQUE ROYALE
SALON DE COIFFURE VANIK
PIK-NIK
COMPTOIR LOTO-QUÉBEC
ZELLERS

# Oui... Steinberg est de notre côté!



## Faites-en la preuve!

### JEUNES DINDONS
CONGELÉS, 10 LB ET MOINS, CANADA CATÉGORIE A
**58¢** LA LB

### FESSE DE JAMBON
ENTIÈREMENT CUIT, UN BOUT OU L'AUTRE
**99¢** LA LB

### JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTAISIE ORCHARD KING BTE 19 OZ
ACHAT BONI
**28¢**

### PAPIER DE TOILETTE
ELEGANT
ACHAT BONI
**1.36** PQT 8 ROUL.

### FRAISES
DE CALIFORNIE, CANADA NO 1, CHOPINE COMBLE
**49¢** LA CHOP.

PIZZA STEINBERG **1.39** TOUTE GARNIE OU CHAMPIGNONS 20 OZ CH.

SALADE DE POMMES DE TERRE **1.09** STEINBERG 32 OZ

### BOEUF HAMBURGER
FRAIS HACHÉ
LA LB **59¢**

JAMBON CUIT **1.68** TRANCHÉ HYGRADE 12 OZ

FOIE DE PORC **46¢** TRANCHÉ, PRODUIT DÉCONGELÉ LA LB

SAUCISSES À DÉJEUNER LA LB **79¢** EN VRAC STEINBERG, PRODUIT DÉCONGELÉ

### SAUCISSES FUMÉES
SANS PEAU STEINBERG
PQT 1 LB **68¢**

TÊTE FROMAGÉE **99¢** EN VRAC STEINBERG LA LB

SAUCISSON DE BOLOGNE **48¢** AU MORCEAU MARY MILES LA LB

ÉPERLANS DE LAC **59¢** CONGELÉS, NETTOYÉS OMSTEAD PQT 16 OZ

MARGARINE **2.15** RÉGULIERE BLUE BONNET PQT 3 LB

MOUTARDE **54¢** CONDOR VERRE 12 OZ

RAGOÛTS CLARK **91¢** SAVEURS VARIÉES BTE 24 OZ

CRISTAUX SWING **99¢** À SAVEUR D'ORANGE 2 ENV. 6½ OZ

BOISSONS AUX FRUITS **49¢** ALLENS BTE 48 OZ

CAFÉ MOULU **1.19** TOUT USAGE CHASE & SANDBORN SAC 1 LB

HUILE D'ARACHIDES **1.98** PLANTERS BOUT. 32 OZ

### KETCHUP
STEINBERG
BOUT. 15 OZ
ACHAT BONI
**47¢**

BURGER AU BOEUF **1.32** TOP CHOICE PQT 36 OZ

SAULAR, PET LITTER **2.23** 25 LB

HUILE POUR BÉBÉS **1.29** JOHNSON'S BOUT 9 OZ

LASAGNES **52¢** CHEF BOY-AR-DEE BTE 15 OZ

### PÂTES ALIMENTAIRES
STEINBERG
PQT 2 LB
ACHAT BONI
**59¢**

MÉLANGE POUR THÉ GLACÉ ENV. 1½ OZ **26¢** RED ROSE

DÎNER CATELLI **26¢** MACARONI ET FROMAGE PQT 7¼ OZ

PAIN DE VIANDE **93¢** KLIK BTE 12 OZ

NESTLÉ QUIK BTE 2 LB **1.75**

CORNICHONS **53¢** TRANCHÉS ET SUCRÉS CORONATION POT 15 OZ

RIZ FRIT **46¢** INSTANTANÉ DAINTY PQT 12 OZ

### BRIOCHES SUCRÉES
AUX FRUITS STEINBERG
PQT DE 8 **44¢**

BEIGNES NATURE **49¢** STEINBERG PQT DE 12

GÂTEAU AU CHOCOLAT 14 OZ **69¢** GLACÉ AU CHOCOLAT NOUVELLE-ORLÉANS

TARTE AUX NOIX **59¢** STEINBERG 14 OZ — 8 CH

GÂTEAU ÉTAGE **1.99** POUR LA FÊTE DES MÈRES CH.

COCKTAIL DE FRUITS **47¢** DE CHOIX AYLMER BTE 14 OZ

RAISINS AUSTRALIENS **86¢** WASCO PQT 15 OZ

GÂTEAUX CONGELÉS **1.18** SARA LEE PQT 14 OZ

POUDINGS EN COUPE **77¢** DEL MONTE PQT 4 BTES 5 OZ

JUS D'ORANGE **88¢** CONGELÉ MINUTE MAID BTE 16⅔ OZ

ENDUIT VÉGÉTAL **1.53** PAM 13 ON.

### BEURRE D'ARACHIDES
CRÉMEUX KRAFT
POT 2 LB
ACHAT BONI
**1.33**

SHAMPOOING POUR BÉBÉS **1.69** JOHNSON'S BTE 15.8 OZ

POUDRE POUR BÉBÉS **1.79** JOHNSON'S BTE 24 OZ

DÉTERSIF ALL **4.48** RÉU DE MOUSSE BTE 150 OZ

PAINS DE SAVON **81¢** LUX, FORMAT RÉG. PQT DE 4

NETTOYEUR LIQUIDE **69¢** AU CITRON STEINBERG BTE 32 OZ

MOUCHOIRS EN PAPIER **47¢** SCOTTIES BTE DE 200

CHAMPIGNONS **1.29** CULTURE CANADIENNE LA LB

POMMES DE TERRE **33¢** DU N.B., CANADA NO 1 SAC 10 LB

CONCOMBRES **19¢** SUPER DE CHOIX, DE FLORIDE CH

COURGE ZUCCINI **35¢** DE FLORIDE LA LB

GROSSES BANANES **22¢** VARIÉTÉ PREMIUM LA LB

### MELON D'EAU
DE FLORIDE, CANADA NO 1, ENVIRON 17 LB
**159** CH.

PAPIER DE TOILETTE **1.02** IMPRIMÉ WHITE SWAN PQT 4 ROUL.

PÂTE DENTIFRICE **1.19** CLOSE-UP TUBE 150 ML

PETITS BLOCS ODORAL **74¢** 8 OZ

DÉTERSIF LIQUIDE **53¢** ROSE STEINBERG BOUT 24 OZ

RAID 450 MML **1.89** POUR MAISON ET JARDIN

SAC A POUBELLE **49¢** 10S CH

ALLUME-FEU **59¢** ESSO CONT 32 OZ

**Tous les prix annoncés sont en vigueur jusqu'au samedi inclusivement.**
**Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.**
**Pas de vente aux marchands.**

## Tout compte fait, c'est encore chez Steinberg que le total de votre commande reste le plus avantageux.

**Il est à noter que pour toute correction à apporter ainsi que pour retirer une annonce classée, l'heure-limite est lundi après-midi 4 heures.**

**Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.**

# Annonces Classées

**Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi.**

## À VENDRE

AMPLIFICATEUR "Sound", pour guitare avec deux haut parleur de 1à pouces. Tél. 773-8384.

ANNONCE LUMINEUSE 3' X 24', comme neuve. Idéal pour magasin, garage, etc. Vrai aubaine. Tél. 774-8902.

ARRACHEUSE à betteraves à sucre, marque "Hesston", 2 rangs, avec contrôle hyd., bonne condition. Tél. 796-3175.

AUBAINE, à qui la chance. Traineau Ski-Boose Mark 11, Bombardier pour auto-neige. Propre comme un neuf. Valeur de $100. laisserais à $95. Tél. 773-7647.

AURIONS BESOIN d'un grand nombre de lits. Tél. 549-4617.

1000 LBS D'AVOINE de semence, 300 balles de paille. Tél. 799-4482.

BALAYEUSE Electrolux usagée, en très bon état. Tél. 799-3836.

BASSINETTE et petit bureau de bébé. Tél. 795-3239.


**A VENDRE**

**BATEAU**

**de longueur 16 pieds, avec moteur Johnson 60 forces avec remorque et toile.**

**Le tout en parfait état.**

**Pour inf. tél:**

**773-3446**

**ou 773-4727**



**Marcel Lavallière**

**PAYSAGISTE**

Entrepreneur en terrassement, semence de gazon, tourbe terre, plantation d'arbres, arbustes, haies, arbustes entretien général

**Outils spécialisés:**

— aérateur. — déchomeuse
— piqueuse à gazon
— rouleau motorisé

72, rue Guertin, Ste-Rosalie

tél: 799-4689



**Isolation Mousse d'Uréthane Pulvérisée**

Laine minérale et "foam" soufflé pour tous genres de bâtisses, industrielles, commerciales toitures, plafonds, murs, etc. — Boite de camion réfrigérée, entrepôt frigorifique, etc.

**ISOLATION YAMASKA ENR.**

**Tél : 773-7111** **Saint-Hyacinthe Qué.**



**GRANDE VENTE DE PRINTEMPS-ÉTÉ**

**vêtements pour la famille**

jacquets, chandails, chemises, shorts, etc.
y compris la chaussure

**A LA LINGERIE**

**L.P. FLEURANT**

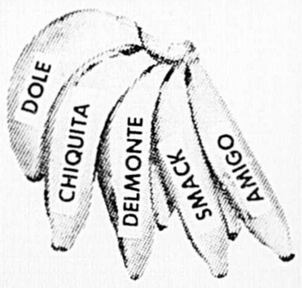
130, rang Amyot St-Denis-sur-Richelieu

**à compter du 12 au 17 mai inclusivement**



**BANANES**

**15 c LB**




SPÉCIALITÉS: endives, asperges, artichaut, mangeos, avocados, Zucchini

**Marché Monty**

**520, Bourdages,**

**coin Cascades**

**ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.00**



**ATTENTION**

**Reprise de finances**

Avons un beau choix de réfrigérateurs de toutes marques, modèles récents, 2 portes et 1 porte. Grandeur 8 à 16 p.c. à moitié prix. Avec garanti et nous prenons votre vieux réfrigérateur en échange.

Aussi poêles électriques 24 et 30 pouces comme neufs, poêles combinés à l'huile et électricité, ainsi que fournaises à l'huile en très bon état, laveuses avec garanti. Aussi beau choix de meubles tel que lits, bureaux, mobiliers de cuisine. Faisons réparation de réfrigérateur et poêles électriques.

**S'adresser à**
**2645 rue Sicotte**
**Saint-Hyacinthe**
**Tél: 774-7489.**



Installation électrique résidentiel & commercial
chauffage électrique
Génératrice sur P.T.O.
balayeuse encastrée
ouvre-porte automatique
pour garage, etc.
Homme de services pour Saint-Hyacinthe et la region

**Léon Racine** INC.

ent. électricien

Vente-Service-Installation
Service rabat pour appel d'urgence

Saint-Simon, Saint-Hyacinthe, Saint-Jude

**tél: 798-2170**



**GRAND SPECIAL**

**Ameublement 3 pièces réfrigérateur, poêle, laveuse, essoreuse.**

3 lampes de salon, 2 tables, 2 lampes de chevet moins d'un an d'usure.

**Une Renault 10, 1968.**
54,000 milles

**Le tout pour $1200.**

tél. après 6h.00 à

**774-8809**



Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE-SERVICE


## À VENDRE

BAR A BOISSON en bois naturel, 4X4, 42" haut, vendrais pour le prix du bois, très bon marché. S'adresser à 475 Brodeur, La Providence, le soir après 5h.

4 BARRIERES de métal de 10 pi. de largeur, 6pi. de long, avec poteaux, broche et ornement, pour commerce ou ferme. Tél. 773-0631 de 8h. am à 6h. p.m.

BASE Fender, précision, très bon marché. Tél. entre 2h. et 6h. Tél. 774-4129.

BATEAU Peterborough, 19 pi., tout équipé, comme neuf, 20 h. d'usure, moteur Merc-Cruser 165, avec remorque. Valeur $10,000 à sacrifier $7,500. Tél. 774-6246 du mardi au vendredi.

4 BEAUX PONEYS très doux avec voiture et attelage. Tél. 799-3312.

BOIS de chauffage à vendre, 12 et 18 pouces. Willie Pelletier, St-Jude.

BOIS de chauffage à vendre, 12 et 18 pouces. Willie Pelletier, St-Jude.

CAMPEUR autobus 40 pi. de long, tout équipé pour chalet. $3,500. Tél. 774-8680 l'avant-midi.

CANOT de 14 pi. en fibre de verre. Tél. 773-6621.

CANTINE avec accessoires complets 1 vendre pour cause: maladie. Tél. 797-3680 St-Damase.

CASQUE blanc, pour faire de la moto. Gr: small. Tél. 799-3993 après 5h.

CHAISE haute, très beau carosse, ensemble de printemps et automne, 18 mois, très propre et à la mode à servi 2 saisons pour un petit garçon, se porte également pour fille, beaucoup d'autres vêtements très propre de 6 mois à 2 ans, pour garçon, très bon prix. Tél. après 6h. p.m. 773-4772.

CHEVAL Apolosa, dressé Western, $400. Tél. 797-3620.

CHIENS de 5 semaines, mélange de Samoyède et Berger Allemand. Tél. après 5h. 799-4642.

CHIENS A VENDRE, Nous avons un bel assortiment de bébés Doberman, Cain Terrier, Caniche, Beagle, Boxer, Boston Terrier, Cocker-Spaniel, Saint-Bernard, Pomméranien, Chihuahua, Esquimau, tous enregistrés et vaccinés avec certificat. S'adresser à Pet Shop Mini-Zoo, Galerie Drummond, Drummondville, B. Lévesque propriétaire, tél.: 1-819-472-1619, le soir à-819-478-5388. Le dimanche téléphonez pour prendre rendez-vous.

CHIOTS Rhodesian Ridgeback, de race pure. Tél. 773-8144.

CYCLOMOTEUR de marque Ciao 1974, en bon état, prix abordable. Tél. 774-4863.

DECORATION de chambre: filet, draperie pour grande fenêtre et couverture. Tél. 773-8774.

## À VENDRE

BICYCLES à vitesses ou ordinaire, chaises droites, fournaises à l'huile, sommiers et matelas, table de téléphone. 2126 rue Bourdage, près rue Morison. Tél. 773-2956.

BICYCLE de fille, couleur bleu, modèle Mustang. Tél. 773-9279.

BOIS de pin, 2 po., bois de sciage 2 po. d'épaisseur, de diverses largeurs, fer rond et angle de diverses longueurs, roues de fer pour les entrées. Tél. le soir 796-3488.

BOIS de chauffage (aussi pour foyer), piquets de cèdre. S'adresser Pierre Laplante, rang 10, Ste-Christine.

BOITE pour camion de 2 tonnes, en acier, très bonne boîte. Tél. 799-3312 jour seulement.

BOMBONNE à gaz propane, aussi chauffrette. Tél. 774-5039.

BULK TANK ronde, capacité 2795 lbs, moteur neuf, aussi vaches fraiches vêlées. Tél. 467-6345.

CAMPEUR autobus 40 pi. de long, tout équipé pour chalet. $3,500. Tél. 774-8680 l'avant-midi.

CANOT de 14 pi. en fibre de verre. Tél. 773-6621.

CANTINE avec accessoires complets 1 vendre pour cause: maladie. Tél. 797-3680 St-Damase.

CASQUE blanc, pour faire de la moto. Gr: small. Tél. 799-3993 après 5h.

CHAISE haute, très beau carosse, ensemble de printemps et automne, 18 mois, très propre et à la mode à servi 2 saisons pour un petit garçon, se porte également pour fille, beaucoup d'autres vêtements très propre de 6 mois à 2 ans, pour garçon, très bon prix. Tél. après 6h. p.m. 773-4772.

CHEVAL Apolosa, dressé Western, $400. Tél. 797-3620.

CHIENS de 5 semaines, mélange de Samoyède et Berger Allemand. Tél. après 5h. 799-4642.

CHIENS A VENDRE, Nous avons un bel assortiment de bébés Doberman, Cain Terrier, Caniche, Beagle, Boxer, Boston Terrier, Cocker-Spaniel, Saint-Bernard, Pomméranien, Chihuahua, Esquimau, tous enregistrés et vaccinés avec certificat. S'adresser à Pet Shop Mini-Zoo, Galerie Drummond, Drummondville, B. Lévesque propriétaire, tél.: 1-819-472-1619, le soir à-819-478-5388. Le dimanche téléphonez pour prendre rendez-vous.

CHIOTS Rhodesian Ridgeback, de race pure. Tél. 773-8144.

CYCLOMOTEUR de marque Ciao 1974, en bon état, prix abordable. Tél. 774-4863.

DECORATION de chambre: filet, draperie pour grande fenêtre et couverture. Tél. 773-8774.


**A VENDRE**

**Plants de fraises, framboises, tomates, piments, concombres.**

S'adresser à

**GEORGES GIRARD**

**799-3932**

Ste-Rosalie



**Nous préparons toute grandeur de jardin**

**Pour inf.**

**799-4324**



**MARGARINE CRE-MEX**

**$12.50**

**la caisse**

**livraison gratuite**

**tél: 773-3281**



**POUR**

**tuyau d'acier ondulé** de toutes dimensions

**AUSSI**

**tuyau de béton** pour puits ou puisard

**S'adresser à**

**JOHN FRAZER**

**St-Jude, Co. St-Hyacinthe**

**tél: 792-3898**


## À VENDRE

EPINETTES de 24 à 45 pouces pour transplantation. Bas prix. Tél. 793-2335.

ERABLES argentés et mini laveuse essoreuse Hoover. Tél. 773-4052.

ESSIEUX pour fabrication de remorque, avec freins et roues, capacité: 2650 lbs. Rég. $245. pour $150. Tél. 773-6777.

FAUTEUIL hide-bed, très propre, prix à discuter. Tél. 799-3367.

FORD industriel, no 3400, avec chargeur avant, 4 cylindres doubles actions, cabine, chauffrette et pesé arrière. Le tout en très bonne condition. Tél. 799-4437.

FOURNAISE à l'huile, réservoir d'huile contenant 170 gallons, 3 divans pour chalet à vendre à bon marché. Tél. 773-3284.

FOURNAISE à l'huile Quaker, avec baril de 45 gallons, chauffrette élect., 3 portes de maison, 2 portes de salon vitrée. Tél. 773-6475.

FUMIER de parc. Tél. 792-6322 après 5h.

GROSSE COUCHETTE d'enfant et un demi lit de 39" de largeur. Tél. 773-6234. 875 Prince no 3.

LAPINS et CAGES 20 femelles, 2 mâles, N-Z. Blanc, 60 cages 30"x30" en broche avec tôles, mangeoires, supports, etc. Prix à discuter. S'adresser 1867 Du Rivage, St-Antoine sur Richelieu. Tél. 787-2543.

LAVEUSE SECHEUSE Maytag, commerciale, 1 mois d'usage seulement, comme neuve, fonctionne à .35¢ et .25¢, spécial à ne pas manquer. Tél. 774-8355.

LAVEUSE SECHEUSE Maytag, blanche, comme neuve, 4 pneus G7815, moto Harley Davidson, 1200 comme neuf, 20 paniers en broche pour boucher avec 2 poignées, 2 annonces de camion avec aimant pour boucher, 26x22. Tél. 773-7084.

MACHINE à écrire Royal Salfari, 6 mois d'usage, lit pliant très propre, manteau jeune fille 7 à 8 ans, beige pâle porté une fois. S'adresser 2400 Bernier en haut à droite.

MAISON MOBILE 5½ pièces, avec terrain 150x700. Situé 5e rang, La Présentation. Tél. 773-2551, 773-2850.

MANTEAU daim sport, demi-saison, gr: 15-16, couleur brun. Tél. 773-2821.

MANTEAU de rat musqué, en peau allongée, reconditionné avec du cuir, taille: 12-14 ans, pour dame $25. ainsi qu'une boîte de linge 12-14 ans à donner avec le manteau, 3 sarraus blancs pour dame, 10 uniformes blancs, filtreur pour piscine neuf. Tél. 774-5797.

MATELAS gonflable, bleu reversible rouge, très propre avec pompe à air, l'ensemble pour $8., souliers de fille en cuir verni noir, gr: 5½ très propre $5. Tél. 773-3957.

MEUBLES de jonc, particulier Tél le soir, 773-3154.

MINI-LAVEUSE essoreuse de marque Inglish, presque neuve, couleur avocado. Tél. après 5h. 773-8114.

MINI ROULOTTE neuve, moteur élect., ¼ à 35 H.P., chariots 4 roues, essieux de trailes, plieuse à tuyaux, motorisé machinerie diverse etc. S'adresser V. Ledoux, 480 ave. Brodeur, St-Hyacinthe. Tél. 773-4383.

MINI TRAIL Bombardier, 1970, en parfait ordre. Tél.792-2167.

MOBILIER de cuisine en fer noir, chaise longue avec coussins, set de vaisselle, serviettes 20" par 36", gilets large et XL, draps et taies d'oreiller, le tout à prix modique. Tél. 773-9381.

MOBILIER de cuisine couleur vert avocado, chaises recouvertent de cuirette blanc et or. Le tout comme neuf. Tél. 774-5088.

MOBILIER de cuisine antique en bois avec buffet $40., étagère en métal chromé, 4 tablettes 54 de long X 24 de profondeur, $10., petit bureau pouvant contenir du linge de poupée $5. gros tricycle d'enfant $8. Tél. 774-8181.

MOBILIER de salon, style Espagnol, en velours rouge et noir, divan 4 places et un fauteuil $350. Tél. 796-5940.

MOBILIER de salon et salle à diner, neufs en pin de 2 po. sculpté. Tél. 774-6292.

MOBILIER de salon pour chalet, fauteuil berçant style Colonial pour chalet, tapis natté, T.V. noir et blanc, fenêtres pour construction de chalet. Tél. après 6h. 773-7980.

MOBILIER de salon, 3 morceaux, avec 2 lampes dont une sur pied, causeuse et fauteuils. Tél. 799-4261 Ste-Rosalie.

MOBYLETTE de marque Vespa, 1974, à seulement 1200 milles, Prix: $250. Tél. 773-2493.

MOBYLETTE 49.9cc, Blanco DeLuxe, 1974, en bon état, 700 milles. Ste-Madeleine 795-3317.

MOTEUR 18 forces (chaloupe) Evin Road, bon état, aussi poêle élect. Bélanger 24" pour chalet. Tél. 774-8071.

MOTO BSA 650, bon état, avec dossier, mégaphones poignées hautes. Tél. 774-8910.

MOTO BSA 1968, en bon état. Tél. 774-4215.

MOTO HONDA 1974, CB 360, neuf tout équipé, s'adresser à 2355 Bourdages no 2, St-Hyacinthe.

MOTO HONDA 1973, 9,000 milles, comme neuve. Tél. 773-2742.

## À VENDRE

MOTO HONDA CB 750, A73, comme neuf. Tél. 773-8927 demandez François.

MOTO HONDA CB 360, 1974, en bon état, bas millage, bon prix. Tél. 773-4339.

MOTO HONDA moto cross, 125 cc., très peu d'usure, prix à discuter. Tél. 773-4018.

MOTO HONDA 500, 1972, très bon état. Tél. 773-1210.

MOTO Can-Am, T.N.T. ,25cc., 1975, propre, 2600 milles. Tél. 774-8310.

MOTO KAWASAKI 750, 1973, Tél. le jour 774-6686, le soir 773-9310 demandez Jacques.

MOTO KAWASAKI 1974, 100cc., 450 milles, 10 vitesses, 5 vitesses de route, 5 vitesses de trail, comme neuf. Tél. 799-4762 après 6h.

MOTO KAWASAKI 500, 1974, 4,000 milles, en très bon état, prix à discuter. Tél. 467-7487 région de Beloeil, cause de vente: départ.

MOTO KAWASAKI 90cc, 1975. Tél 773-6467 demandez Yvan.

MOTO SUZUKI 350, 1972, 5000 milles très propre, prix: $700. Tél. 794-2375.

MOTO YAMAHA 750, en très bon ordre, 6000 mille. Tél. 773-1898.

MOTO YAMAHA 750cc, 1974, dossiers, porte bagage, barre de protection, 4000 milles, $1650. Tél. 774-1708 après 6h.

MOTO YAMAHA 350cc., 1974, 3500 milles, prix: $900. Tél. 774-4627 demander Antoine.

MOTO YAMAHA Enduro, 1974, 250cc., 3500 milles, $1000. Cortina GT 1972, stéréo cassette, $850. Tél. 773-5991.

MOTO YAMAHA 750cc, 1973, achetée neuve en 1974, 4000 milles, très propre. Tél. 773-0345 après 5h. demandez Jean.

MOTO YAMAHA mini Enduro, 1972, 60cc., très propre. $180. Tél. 773-1650.

MOTO YAMAHA 1973, 350cc., toute équipée, peu de millage, très propre, cause de vente: achat d'une auto. Tél. 774-4966.

ORGUE National, GTR, 4 mois d'usage, 24 accords, 37 touches, très beau meuble. $250. Tél. 773-1301.

OUVERTURE de maison ou chalet vitré en 2 parties en bois, très propre; prélart neuf de cuisine de belle qualité, gr: 4x5¼ long; tuyaux chromés, 6 feuilles et coudre; linge de fille 10-12 et 14 ans, manteaux, vestons, pantalons, robe, jupe, costumes, le tout très propre. Tél. 773-1786.

PAILLE à vendre. Tél. 772-2547.

PARC de chiens en broche, couverte de vinyl, un an d'usage, gr: 4x12x6 ou 8x8x6. Tél. 799-4650.

PEPINE de marque Case excavatrice, 580B, moteur Diesel de 59H.P., Torque converter 8 vitesses, transmission automatique, différentiel barré, 1000 heures de travail, mécanique en parfaite condition. Appelez 774-5998.

PISCINE Colego, 27 pi. 1800 gallons, filtreur au sable. Tél. 795-3840.

4 PNEUS D'ETE 13 plis, très propre de Viva Vauxhall. Tél. 792-3282.

PLUSIEURS lits et sommiers en fer et en bois de différentes largeurs, quelques uns sont des lits pliants. Tél. 774-8412.

POELE élect., moffat, 30 pouces blanc, four automatique, rôtisserie très propre. Prix: $100. Tél. 773-0454.

POELE élect., 220, Moffat, en très bon état. Tél. 773-0259 après 6h.

2 POELES élect., 220 et 110 volts, 3 bureaux d'écolier, 2 chaises berçante en bois, marchette, bureau antique, 2 perruches avec cage, lit 4½ pi., pour chalet, lit 39". Tél. 774-8741.

POMPE VENTE ET REPARATION de pompes à eau de toutes marques. ANDRE GIGUERE 7900 Yamaska, St-Hyacinthe. Tél. 773-0881.

RHODESIAN RIDGE BACK chiots à vendre. Tél. 773-8144.

ROBE pour cortège nuptiale, bleu pâle, gr: 7-8 ans, se porte 4 saisons, avec chapeau et voile, matériel: Mme De Pompadou, prix raisonnable. Tél. 799-3324.

ROBE MARIEE 10-11 ans, valeur: $150. laisserais pour $75. S'adresser 1820 rue Union, St-Joseph. Tél. 774-4383.

ROBE DE MARIEE taille: 9 ans, avec voile, couleur: rose, prix raisonnable, Tél. après 5h. 774-3502.

4 ROUES "Mag", 14 pouces, une caméra 35mm, reflex Zenith, avec équipement, polycopieur A.B. Dick, avec tranche à papier, moto CZ, 125 cc. Tél. 773-1741.

ROULANT DE FERME comprenant: tracteur David Brown, 990, 800 heures d'ouvrage, arroseuse, batteuse motrice no 70, andaineuse avec faulx de 10 pi., charrue, épandeur à fumier New Holland, 130 minots avec prise de force, bouilloire de sucrerie, articles de hangar et autres, 1000 piquets de cèdre, 500 poches d'avoine certifiée de semence. Tél. 794-2730 St-Marcel, 788-2792 St-Aimé, M. Paul Emile Chicoine.

ROULOTTE Corsair, 1970, 18 pi. de long, 6 places, chauff. automatique, toilette, toute équipée. Tél. 549-4909.

## À VENDRE

ROULOTTE Travel Air, 15 pi, très prorre, toute équipée, poêle frigidaire, chauff. toilette, aussi bateau Lakefield, 16 pi. avec pare brise et toile. S'adresser 420 St-Augustin. La Providence.

ROULOTTE à patates frites avec équipement complet, 30 tables à pique-nique, pour camping, pompe à gaz 3 po., 3 chalets. Tél. 773-8719.

ROULOTTE à patates frites, toute équipée, aussi petit tracteur, Bolin, 10 forces, avec tondeuse de 36". Tél. 799-4367.

POULES et cages à poules et poulailler à louer pouvant servir d'entrepôt. Tél. 799-4443.

SEMENCES de jardin et gazon de toutes variétés, ainsi que petits oignons, terre et terraux pour plants de légumes et fleurs. Nous vendons aussi le fameux engrais pour jardin et gazon de marque "Nutrite". Nous vous prêtons l'épandeur gratuit avec l'achat de vos engrais. Venez nous voir et vous aurez tous les renseignements désirés. Quincaillerie Paul Belval, 8150 Cascades, St-Hyacinthe. Tél. 774-4534.

SEMEUSE Massey Harris, 13 disques en parfaite condition. Tél. 796-3604.

SHAMPOING Champs Elysés et crème rince à l'huile de vison, toujours en vente chez Mme Savard, 555 St-Louis, St-Joseph. Tél. 773-0202.

SYSTEME de son de marque Loyd. Tél. 773-2215.

TABLE DE POOL 5 x 8, professionnel en très bon état; coque de yatch en fibre de verre, 14½ pi. modèle pacer, marque Peter Borrow, 1972, très propre, chopper d'exposition Honda 500, prix à discuter. Tél. après 5h. 774-9457.

## À VENDRE

TABLETTES de magasin, comptoir et enseigne gr: 6'X2' haut, avec contrôle automatique. S'adresser 555 St-Louis, St-Joseph. Tél. 773-0202.

7 TAUREAUX Hereford, pur sang, 1 an à 1½ an, de très bonne qualité. Tél. 799-3312.

2 TELEVISIONS couleur, une Electrohome 26" $275, l'autre Quasar défectueuse $100. CAMARO 1967, $700. Tél. 798-2650.

TENTE avec chambres 9x12 $100. cuisinette 9x9 $35. Le tout en très bon état. Tél. 773-0481.

TENTE REMORQUE de marque "Lionel" 1972, toit rigide, réfrigérateur, poêle 3 ronds, évier, armoire, coffres, pneu de rechange, bonbonne au gaz propane, auvent. Elle est très propre. Pour inf. tél. après 5h. 773-4729.

TENTE REMORQUE Bellevue, 4 places, en parfaite condition. S'adresser 1215 Ste-Louise, La Providence. Tél. 774-4397.

TENTE REMORQUE 6 places, avec glacière, poêle, auvent, chaufferette et assiettes. Tél. après 5h. 773-7627.

TENTE REMORQUE 16 pi. longueur, très propre, avec auvent eau évier, élect., prix: $375. S'adresser 796-3175.

TENTE REMORQUE marque Lionel, 7 places, en bon état, terrain à Ste-Rosalie au centre du village. Machine à laver Beatty. Tél. 774-4435.

TENTE REMORQUE Bellevue, 6 places, 1968, toit mou, équipé au gaz propane, poêle, chaufferette, fanal, plus cuisinette adaptable à la tente remorque, 9x10. Le tout en parfaite condition. Tél. 799-4246.

TENTE REMORQUE en aluminium, 6 places, poêle, glacière. Tél. 773-0957 ou 774-7060.

TENTE REMORQUE Starcraft, super 6, 1970, toit rigide, toute équipée. Tél. 773-1918.

TRACTEUR Oliver, 1355, diesel, avec chaines, charrue Oliver no 344, 3 versoirs 16" et 14", avec coude 20", charrue Hydreen, 3 versoirs 14" coude 20", conditionneur à foin, Oliver, faucheuse Oliver 7 pi. réservoir à l'huile 250 gallons, bois de construction neuf et usagé. Tél. 788-2494.

## À VENDRE

TRACTEUR 710 John Deere, avec cabane avec charrue Aldrine 14 po. diesel; combine à blé d'inde, neuve, Gleaner K, 3 rang; épandeur engrais New Idéa, 90 minots; cage à truie Mise BS. Tél. 514-549-4855.

TRACTEUR à gazon de marque Oliver 1973. Moteur 14 forces et entièrement automatique, aussi la tondeuse de 42 po. Le tout comme neuf. Tél. après 5h. 773-4729.

TRACTEUR de 40 forces, Allis Chalmers, D14, 1962, au gaz, servo direction hyd., 3 points, très bonne mécanique, motif de vente: achat d'un plus gros. Tél. St-Aimé 788-2577.

TRACTEUR int. Formall, Super A, avec sarcleur à betteravec et un autre à vendre ou échanger Oliver 1855, tout équipé, avec seulement 75 heures. Aussi très beaux terrains situés sur le bord de l'eau. Tél. 772-2561.

VAISSELLIER poêle à bois, poêle 110-220, réfrigérateur, vaisselle, baril à l'huile, fournaise à l'huile, poêle à patates frites, mobilier de cuisine avec chaises, laveuse ordinaire. Tél. 773-9071.

MONTE CHARGE (Winchef) de 5 tonnes, palan à chaine électrique, pour 4 roues motrices, 2 palans à chaîne de 5 tonnes. Tél.799-3312.

VIBRATEUR à ciment avec moteur en tête, prix: $250. Si int. Tél. 773-3436 après 8h. p.m.

VOILIER 22 pi. en bois pour petite croisière, bonne condition, prêt à mettre à l'eau, moteur 9.9 $1750. Tél. 799-4688 après 5h.


**A VENDRE**

**CAMION**

**CHEVROLET 75**

C. 60, avec boite neuve en acier fermée
porte hydraulique arrière,
millage 8,000 milles
Cause de vente: maladie

**tél: 799-3850**



**MARCHÉ GILLES GRENON INC.**

**MARCHÉ CENTRE GILLES GRENON, PROP.**

**offre le plus grand choix de viandes qui soit, PRIX SPÉCIAUX à ceux qui désirent acheter EN GROS pour les congélateurs.**



**BOEUF HACHE** frais **LB 69 c**



**DINDE Cry-O-Vac** 5 à 10 lb **LB 59 c**



**JAMBON EPAULE** fumée "Acton" **LB 79 c**

**TOURTIERE BILOPAGE 99c ch.**

**SAUCISSES BOEUF Lb 79c 3 lbs $2.25**

**FRANKFURTERS - LB 79c - 3 LB $2.25**

*LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE*

Marché Centre Tél.: 774-7424

**Marguerine "Delco"** lb 55 c 3 lbs 1 50

**Pain de viande au four lb 1 35**



**CONSTRUCTION PAUL PLANTE INC.**

**Bureau: 255, rue Brouillette Saint-Hyacinthe**

**Bur: 773-9281 - Rés.: 774-4061**

**Représenté par Serge Plante**

**LES MAISONS LATENDRESSE RENCONTRENT OU EXCÈDENT, SELON LE CAS, LES NORMES DU CODE NATIONAL DU BÂTIMENT ET DE LA S.C.H.L.**

**N.B. Voir les plans détaillés pour les dimensions et les illustrations exactes.**

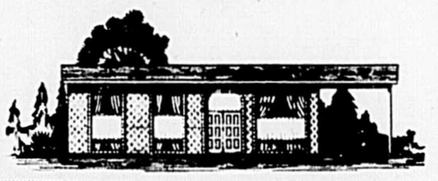
"LE MONTCALM"



"LE VERCHÈRES"



**20 MODELES DISPONIBLES**





**à visiter tous les dimanches de 1h.00 à 5h.00 p.m. sur la rue Pouliot**

**TOUTES NOS MAISONS SONT ELIGIBLES AU RABAIS DE $500 DU FEDERAL**



**Profitez de nos prêts bancaires, commandez aujourd'hui.**

**BROUILLETTE AUTOMOBILE INC.**

CHRYSLER — PLYMOUTH — DUSTER — VALIANT — CAMIONS DODGE — CRICKET

2750, RUE LAFONTAINE · SAINT-HYACINTHE TEL. 773-8551

TOUTES LES VOITURES CHRYSLER S'ÉGALENT, C'EST NOTRE SERVICE QUI FAIT LA DIFFERENCE

**Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi .**

## AUTOMOBILES

ACHETEURS de fer et métal de vieilles voitures usagées pour ferraille. Tél. 772-2015.

ARGENT COMPTANT, tu veux vendre ta voiture. Tél. Roland le jour de 10h. à 6h. 1-584-3581 le soir 7h à 10h. 773-1796.

BUICK Apollo 1973, 2 portes, très propre. Tél. 799-3731.

CAMION GMC 1969, ¾ de tonne à l'état d'un neuf, 4 pneus complètement neufs et radio. Tél. 796-3604.

CAMION pick up, ½ tonne, 1974, Ford, 7000 milles, V8, 302 p.c. manuel 3 vitesses. Tél. 796-3327 ou 372-9891 après 4½h.

CAMION Ford 7000 diesel, 1974, moteur V-, 175, catarpilar, essieux avant 7000 lbs, arrière 18,005 lbs, avec boîte en acier fermée. Tél. 799-4202 le soir.

CHARGER 1972, accidenté, moteur 318, automatique, vendrais pour récupération de morceaux. Tél. 793-2537.

CHEVELLE SS 396, 1969, 4 vitesses, très propre, cause de vente: achat d'un camion. Tél. 773-8927 demandez François.

CHEVELLE Malibu 1968, en très bonne condition. $850. Tél. 796-3314.

CHEVROLET 1969 Impala, 4 portes, $700. PONTIAC Parisienne 1968 toit rigide, 2 portes, $700., FORD 1969, station Wagon $500., OLDSMOBILE 1969, toit rigide 2 portes. TV couleur 25 pouces $150., radio d'auto $20. Tél. 799-4400.

CHRYSLER New York Port, 1967, en bon état, un seul propriétaire. Tél. 773-8315.

CORTINA 1970, 4 vitesses, très propre. Tél. 773-2026.

DATSUN 1970, 2 portes, manuel. Tél. 774-7792.

DATSUN 1600, 1973, sedan, 4 portes, 29000 milles manuel, radio am-fm, en bonne condition. Tél. le soir après 6h. 799-4762.

DATSUN 1971, 4 portes, très bon moteur, carosserie rouillée, Prix: $600. Tél. après 5h. 774-4368.

DODGE Demon 1972, moteur 318p.c., en bon ordre. Tél. 774-8682 après 6h.

DODGE Monaco, 1969, pneus Michelins, Tél. 772-2273.

DUSTER 1973, 6 cylindres, 35,000 milles, $2500. Tél. 773-5571.

DUSTER 1974, 360, 4 barils, 10000 milles. Inf. 2825 Pagé. Tél. 773-3460.

FIAT Spider, 124, 40,000 milles, $2000. Tél. 774-8236.

FIREBIRD 1967, en bon état. Tél. 774-9332 après 6h.

FORD Galaxie 500, 1969, accidenté de l'arrière, moteur et transmission en bon état. Tél. 773-0032 après 6h.

GRAND TORINO 1973, modèle toit rigide en vinyl, très bonne condition, transmission automatique, servo freins. Tél. 773-3392.

MAVERICK 1970, 6 cylindres, automatique, 70,000 milles, prix à discuter. Tél. 774-4457.

MAVERICK 1970, 6 cylindres. Tél. 796-3322.

MAVERICK Sport, 2 portes, 1971, 8 cylindres, 302 p.c., radio, sièges baquets, automatique, très bonne condition. Raison de vente: possède 2 autos. Tél. 773-9647.

MAVERICK 1973, très propre, moteur 302 p.c. double chas, 4 mags dinasty avec pneus radiaux, 4 roues avec pneus radiaux d'hiver. Prix: $2,800. Tél. 773-9603.

MAZDA 1971, 1800, bonne mécanique, $475. S'adresser après 4h. 773-4877.

MERCURY Marquis Brougham, 1973, toit rigide, très propre, toute équipée. $3850. Tél. 773-4856.

DOMPEUSE Edchos, 12 tonnes avec boîte d'acier, différentiel 5 tonnes, 1968, CAMION CHEVROLET 1965, 10 roues. Tél. 773-1361.

METEOR Montcalm, 1967, 4 portes, servo freins et direction, très propre, en bon état. $350. Gilles Robert, 740 Girouard, St-Hyacinthe. Tél. 773-1036.

MG, Mark 111, 1974, parfaite condition, 14,000 milles, $3000. Tél. 549-4771 Upton.

PONTIAC 1969, en bonne condition, prix raisonnable. Tél. entre 5h. p.m. et 7h. p.m. 774-0214.

PONTIAC Parisienne 1966, moteur 283, automatique, 2 portes, toit rigide. Tél. 796-3418.

RAMBLER Rebel. 1967, 6 cylindres, automatique, toit rigide, 2 portes, mécanique en parfaite condition. Prix: $275. Tél. 774-7056.

RAMBLER Américain 1967, 2 portes. Tél. 773-2965 après 5h.

RENAULT 12, TL, 1972, automatique, radio am-fm, couvre sièges, 40,000 milles, auto de fille, prix: $1500. très propre en ordre, cause de vente: auto neuve. Tél. 774-8105.

SIMCA Sedan 1971, en bon état. Tél. 774-6621.

## AUTOMOBILES

STATION WAGON Chevrolet Impala, 1968, servo freins et direction, automatique, en bon état. $600. Mobilier de salon usagé pour chalet, 3 morceaux $50. S'adresser 2355 De Labrùère, St-Hyacinthe.

TOYOTA Corolla 1600, manuel, 1973, 49,000 milles, $1000. comptant. Tél. 773-4615.

TRIUMPH Spit Fire 1971, Tél. 773-9520, 2264 Lamothe, St-Hyacinthe.

VALLIANT 1966, très propre, $200. 2 pneus G74 avec roues chromées. S'adresser 411 Concorde, St-Hyacinthe.

VEGA 1974, encore neuve, seulement 4300 milles. Tél. 773-4087.

BOITE pour camion. Tél. le jour seulement 799-3312.

## PROPRIÉTÉS

**Urgent**

**Besoin de bungalows et propriétés à revenues**

Avons acheteurs sérieux
**BUREAU CENTRAL D'IMMEUBLES**
courtier

**tél: 773-6089**

**A VENDRE**

Maison de campagne à 3 étages avec système de chauffage et fenêtres de cave neuves, située à Upton. Doit être déménagée sur un terrain près de la rivière grandeur: 75 x 200

**tél: 549-4447**

**A VENDRE**
**Salon de coiffure pour dames**
**commerce bien établi**
**très bon chiffre d'affaires**
**tél: 773-1832**

A VENDRE
**TRUST UNI**
COURTIER

**DOUVILLE**
Prix réduit à 29,900. Bungalow brique & aluminium, 6½ pièces, 3 chambres à coucher, cuisine, dinette, portes patio, salon, tapis mur à mur, bureau chauffage électrique, Hyp. 9%.
**Laurette Fortin 467-0248**
appelez charges renversées.

**LA PROVIDENCE**
Comptant $1500, triplex aluminium, 33 x 4½, possibilité de revenu, toute offre raisonnable acceptée
**Gaétan Picard 774-8979**

**ST-HYACINTHE**
Prix 18,900. Duplex aluminium 2 x 4½, 2 chambres salon, cuisine, garage 28 x 25, commercial, propriétaire pourrait occuper le bas
**Gaétan Picard 774-8979**

**ST-CHARLES**
Prix réduit $24,000. cottage, bois rond, 3 chambres salon, cuisine, carport 12616 p.c., offre raisonnable acceptée
**Gaétan Picard 774-8979**

## PROPRIÉTÉS

ATTENTION très beau terrain dans la campagne de 1 arpent de large par 2 arpents de profondeur avec chalet de 3 app. fini 4 saisons, toutes commodités, gros foyer sur le terrain pour faire à manger, remise de 10x12, garage 25x15, 60 belles érables sur se terrain avec pelouse, vrai domaine de tranquilité, tout près du village de Ste-Rosalie. Int. seulement Tél. 799-4367.

AVONS présentement ferme terrain emplacement de campagne à vendre. CENTRE IMMOBILIER ENR. 773.0530.

BANLIEU DE ST-HYACINTHE (754) très beau split level de 44x38x28 6½ pièces au premier plancher, bain sauna, 2 salles de bain, sous-sol très bien fini et décoré avec beaucoup de gout, chauffage électrique, beau terrain de 135x95. Une maison de rêve. IMMEUBLES LALIBERTE ENR. COURTIERS 773-8545.

BEAUX TERRAINS boisés, 100'X166'. Bordure route 12, près de La Présentation. Pour construction résidentielle seulement. Tél. après 18h. 796-5883.

BEAU TERRAIN bord de l'eau, au Domaine Brunelle à Upton, environ 100'x200' aubaine. Tél. 793-2663.

BEAU TERRAIN pour résidence, bien situé, aussi moto neige. Tél. 774-9469 ou 774-8080 demandez Gilles.

BOUCHERIE EPICERIE, marchandise, maison, garage, 3 entrepôts, sur grand terrain. Très bon commerce, situé à La Présentation, près de St-Hyacinthe. Tél. 796-3664 conditions: comptant.

BUNGALOW en brique, 4 chambres à coucher, pouvant être déménagé, à bon prix, chauffage eau chaude. S'adresser N. Côté, 4450 Lauzon, Tél. 773-3738.

BUNGALOW façade en briques, logis de 5½ pièces. Sous-sol fini salle de jeux fini. Entrée split, portes patios. Situé dans secteur très select, beau terrain construite seulement depuis 2 ans. Comptant requis $500. prix très abordable (707) IMMEUBLES LALIBERTE ENR. COURTIERS 773-8545.

BUNGALOW neuf 5½ pièces, sous-sol fini, tapis mur à mur, abri d'auto, directement du propriétaire. Tél. 795-3244.

BUNGALOW en construction. Tél. 799-3358.

BUNGALOW 5½ pièces, sous-sol fini, garage chauffé, terrain 65'X100', situé 650 boul. Laflamme. La Providence.

CANTINE et CHALET situé à St-Pie, peu d'argent comptant. Tél. 773-8671.

CHALET d'été, situé à St-Ours, ruisseau en arrière, à ¼ mille de la Rivière Richelieu, arbres, tranquilité, gr; de la bâtisse 32x16, avec terrain de 2é,000 pi.car. prix demandé $8500. Tél. 787-3198.

**À PRÊTER**

ARGENT A PRETER

1ère et 2ième hypothèque partout. Taux à partir de 10%. Consolidez toutes vos dettes. Attention spéciale à toutes demandes de la campagne. Maintenant argent disponible pour construction. Badeau & Fils courtier, 1576, King Ouest, Sherbrooke Tél. 569-7375, soir: 563-5604, Drummondville 477-2890.

**MAISON A VENDRE**
Epicerie et 2 logis à vendre
situé au 795, rue Després
(coin St-Pierre et Després)
Bon chiffre d'affaires
Cause de vente: santé
**Inf: 774-4100**

## PROPRIÉTÉS

CHALET situé dans le 4 de Ste-Hélène. Tél. 773-9401.

CHALET 24x24, avec terrain boisé 180x100, élect., eau courante, douche, fini émaillé blanc; intérieur préfini. Libre immédiatement. S'adresser le soir 549-4952.

CHALET très propre, le long de la rivière St-Pie, face à la montagne Rougemont, terrain 85x135. Pour plus d'inf. 796-5868.

COMMERCE EPICERIE BOUCHERIE licenciée, "bien situé", cause de vente: maladie. Tél. après 7h. 774-6109.

EPICERIE dépanneur licencié, comprenant logement de 4 grandes pièces. Tél. 773-7275.

**A VENDRE**
**maison 5 appartements,**
26' x 42' avec carport, brique et pierre, dans le nouveau développement "Audette"
**TEL: 796-3188**
**JEAN-PAUL ST-GERMAIN**
912, Principale La Présentation
vous pouvez venir visiter tous les jours d semaine.



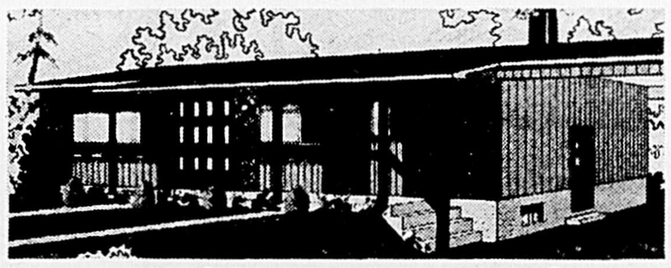
**a vendre**
directement de la succession

bonne maison en brique, fenêtres en aluminium 4 logements acec solariums.
**$35,000.**
Un loyer disponible, site agréable, face à l'Eglise St-Sacrement, chauffage central, garage double, tout pavé et paysagé professionnellement. Grand sous-sol avec salle de lavage et chambres froides.
Aussi 2 beaux terrains situé près de la route trans-canadienne, centre d'achat, l'hôpital.
Pour rendez-vous, tél. après 7h.00 **774-8533**

**A VENDRE**
**Très belle propriété pour professionnel**
**situé au 740, rue Saint-Pierre, La Providence, Bord de l'eau**
Propriété 9 appartements,
très beau site avec quai et garage chauffé.
*Sur rendez-vous seulement*
**773-2939**

**À VENDRE**
**Trois maisons sur un terrain de 180 x 110 et 120 de profondeur.**
**Une spacieuse résidence de 10½ pièces, et deux maisons appartements dont l'une de 4x2½ pièces et l'autre de 8x1½ pièces.**
Endroit idéal pour bureaux, cliniques, salons, boutiques, etc. Site commercial à l'entrée de la transcanadienne.
**Sur rendez-vous seulement**
**Téléphoner à 774-5883**
après 6h. p.m.

DOMAINE
**Royal**
**$500.**
**AUX ACHETEURS DE MAISONS NEUVES**
**PLUS SUBSIDE QUI PEUT**
**ATTEINDRE $1008. PAR ANNÉE.**
**BIENVENUE AUX VISITEURS**
**MAISON EN MONTRE AU 1420 RUE DES PINS, LA PROVIDENCE**



**Modèle No. 717 (25'x42')**
**CHOIX DE 20 TRÈS BEAUX MODÈLES, TOUS ÉLIGIBLES AUX SUBSIDES FÉDÉRAUX.**
**B. Roy & Fils Inc.** tel 773-1143
1415, rue Saint Pierre La Providence
***Représentant Disponible en tout temps***
**DIRECTION: LA RUE SAINT-PIERRE VERS SAINT-PIE JUSQU'A LA RUE ROY**

## PROPRIÉTÉS

COMMERCE Restaurant Gaz-Bar, IRVING à Saint-Germain, sur la route 122, direction Sorel, 3 milles seulement de la trans-Canadienne. Pour inf. communiquer avec Ronald Forcier, propriétaire. Tél. 1-819-395-4344, ou passer au restaurant le jour ou le soir.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, dépanneur et propriété, situé 1350 Bourasso dans le Bourg Joli. S'adresser 1245 Turcot. Tél. 774-4268 ou 773-9350.

MAISON de campagne 3 chambres à coucher, salon, cuisine, porte patio, grand terrain, cause de vente: règlement de succession. CENTRE IMMOBILIER ENRG. 773-0530.

## PROPRIÉTÉS

EPICERIE BOUCHERIE LICENCIEE situé près du centre-ville, vente à prix raisonnable ou avec inventaire, aucun intermédiaire. Si int. s'adresser 1075 Marguerite Bourgeois, Tél. le jour de 8h.am à 6h. p.m. 773-9454, le soir 773-6768, Cause: maladie.

MAISON 2 logis, bon revenus, près de la rue Principale à St-Joseph. Tél. 796-3344.

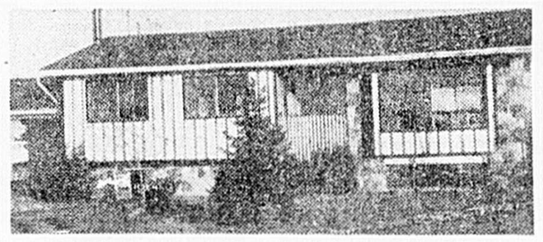
**À VENDRE COMMERCE EN GROS**
**Comprenant un entrepôt, et deux maisons. Situé à Sorel.**
à 185 et 185A et 187 Limoges
***Spécialités: Smallwares***
Articles de classe au complet, remèdes brevetés et produits de beauté
Prix et conditions à discuter
Sur rendez-vous seulement entre 7h.p.m. et 9h.p.m.
**514-743-4667**

**LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE SAINT-HYACINTHE**
**490 ave de l'hôtel-Dieu, St-Hyacinthe,**
COURTIER
No. 12546

**RECHERCHE**
Maisons ville, village ou campagne, terre boisée, chalet, terrain à bâtir surtout en campagne, ferme avec ou sans roulant.

**VOUS OFFRE**
Opportunité de carrière dans le courtage immobilier. Si vous êtes sérieux et travailleur, demandez:
Georges Leclerc, Dir. du Service.

**UNE LISTE DE CLIENTS SÉRIEUX ATTEND VOTRE OFFRE DE VENTE. NOUS POUVONS VOUS OFFRIR FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE AU TAUX COURANT.**
**TÉL.: 774-4783.**
Georges Leclerc: 546-7525 — Daniel Pelletier: 797-3396
André Mc Duff: 773-1337



**4045 Marquette, Douville**
Magnifique bungalow de 10 pièces, 5 chambres à coucher, 3 salles de bain, sous-sol complètement fini, terrain 75 x 120
Venez visiter cette propriété, j'y serai dimanche le 11 mai 75 entre 1h.00 p.m. et 5h.00 p.m.
**Prix $41,000.**
**GILLES BENOIT**
bur. 651-1000 rés. 679-1915
Montréal Trust, courtier

Pour faire une transaction imbattable
IMMEUBLES TANGUAY REALTIES
COURTIER BROKER
Représenté par: • C.E. Tanguay • Mme H. Savoie • Roland Bergeron • Denis Lapierre

**A VENDRE**

**HÔTEL** 13 chambres, licence complète, affaires $60,000. annuelles, situé 40 milles de Montréal. Idéal pour jeune couple.

**DÉPANNEUR** avec propriété. Licence. Revenu brut $60,000. Soyez votre propre patron.

**RESTAURANT** avec propriété situé dans village. Équipement récent, financement Caisse Populaire, Offre considérée. Inf. D. Lapierre ou H. Savoie.

**COMMERCE** fruits & légumes avec propriété. Équipement camions et marchandise, aubaine pour acheteur rapide. Inf. R. Bergeron

**STATION DE SERVICE** avec propriété et équipement, en plus lave-auto. Revenu des plus intéressant. Ne tardez pas.

**ST-GERMAIN** Ferme 72 arpents avec maison 24x32, grange-étable 40x50, garage 2 portes. Prix spécial pour acheteur actif.

**ST-NAZAIRE** 84 arpents avec machinerie. Inf. D. Lapierre

**STE-HÉLÈNE** 220 arpents, roulant complet, contrat de lait, bâtiments très bon ordre. Opportunité.

**ST-LIBOIRE** 9ième Rang, 150 arpents, très bon roulant et bâtisses parfait ordre. Voyez.

**FERMES**

**ST-EUGÈNE** 135 arpents ST-PIE 225 arpents ROXTON FALLS 140 arpents

**CHALET** Lac Roxton Pond, declin pin. Terrain 50x110 beau site.

**RUE STE-LOUISE** Vil. La Providence, bungalow declin alu. 24x40, chauffage air-chaud, terrain 60x105. Financement Caisse Populaire. Inf. R. Bergeron

**BOUL. Laflamme,** La Providence, bungalow briques 7½ pièces chauffage électrique, terrain 50x123. Libre à l'acheteur.

**RUE ST-THOMAS,** St-Joseph. Duplex declin pin, chauffage air-chaud. Terrain 60x88. Inf. D. Lapierre ou H. Savoie

**Tél.: 773-8424**
**735, rue Sainte-Anne Saint-Hyacinthe**
*Confiez vos achats ou ventes immobilières à des professionnels*

## PROPRIÉTÉS

FERME de 175 arpents environ, dont 165 à 170 en culture sans roches, la balance en boisé. Procherie de maternité avec 50 mères, 100 porcelets de 2 à 6 semaines. Sur chemin asphalté, ½ mille du village, prêt agricole actuel $12,500. peut facilement être triple. Avec ou sans roulant. prix à discuter, selon le comptant. Tél. après 5h.p.m. 514-549-2294.

## PROPRIÉTÉS

IMMEUBLE comprenant 5 chambres, 6 appartements, 3 magasins dont un la Vitrerie Ménard est libre pour acheteur ou bien à louer. AUSSI chambre à louer S'adresser Mme Lucien Ménard, 1005 Crevier, La Providence. Tél. 774-4576.

LA PROVIDENCE RUE ST MICHEL (712) propriété de 2 étages, un logis de 7½ pièces. Intérieur refait à neuf dernièrement. Beau terrain de 73x118, entrée en asphalte. Garage, conditions raisonnables. IMMEUBLE LALIBERTE ENR COURTIERS 773-8545.

LA PROVIDENCE propriété briques et pierres naturelles, demandez des rens. cause de vente: personnes âgés. CENTRE IMMOBILIER ENRG. 773-0530.

MAISON de 4 logements en bardeau d'amiante, 2 de 4 pièces et 2 de 5 pièces, situé coin Morisson et St-Joseph, rapporte $3184. par année, Prix: $21,000. Tél. 773-2493.

MAISON de 2 logements situé à 160-164 rue Champlain, St-Joseph, prix: $10,000. avec garage double, avec bonnes conditions. S'adresser 371 rue Mercier, St-Jean. Tél. 348-8860.

MAISON 5 pièces avec jardin et lac artificiel. S'adresser à St-Liboire. Tél. 793-2527.

MAISON UNIFAMILIALE 6 pièces plus sous-sol et grand grenier, chauffage central à l'eau chaude, cours asphaltée, très bien paysagée. Pas d'agent d'immeubles 375 St-Louis, St-Joseph. Tél. 774-7263.

**ACHETEZ BON ET PAS CHER CHEZ Messier & FILS**

Sucre granulé REDPATH
100 livres $32
50 livres 16.50
10 livres $3.25

Oeufs petite poulette 43¢ douz.

Biscuits aux dattes, tartes aux fraises, de madame Jeanne 55¢ livre

en caisse de 15 à 25 lb 50¢ livre

Bonbons mélangés 3 livres $1.00

Boules à mites 69¢ livre

Cola de Cott 28 oz 3 pr 89¢
caisse de 12 $3.55

cannette assorties 19¢

Pistaches salées brunes ou blanches, sur écales 79, 89, 69¢ livre

Dinde 10 à 25 livres 65¢ lb

Haut côté de bouvillon de l'ouest 59¢ lb

Margarine 49¢ livre

Barres de chocolat aux pistaches 79¢ livre

Petits oignons de semence jaune ou blancs 79 et 99¢ livre

10 sortes de bulbes de fleurs de Hollande 89¢

Semences de légumes, de fleurs en enveloppes choix de rosiers de 2 ans de Hollande 1.25

Fèves en palettes, gazon, engrais etc. à la pesée.

Choix de pots à fleurs "VASTILL" à Constante humidification

Patates de table du Québec 50 lb 1.39
Brunswick $1.59
Prince Edouard 2.25

Patates certifiées de semence de l'Ile du Prince Edouard Sebago, Kennebec, Cobbler

Filet de poisson maquereau 5 livres 3.45

**959 rue Des Cascades tél. 774-7434**

**Entreprises de transport garagistes industriels**
POUR Des différentiels, Des transmissions, Des pièces détachées
Adressez-vous chez
**GAÉTAN BIENVENU AUTO LTEE**
GROS STOCK BAS PRIX
2850, Dessaulles Saint-Hyacinthe
Tél. St-Hyac. 774-5369 Mtl. 861-8023

ST-HYACINTHE AUTOMOTIVE INC.
**ATELIER MÉCANIQUE**
Pièces et accessoires, pour autos, camions, gros et détail
70, RUE DUCLOS, ST-HYACINTHE
Tél. 773-9775 Tél. Mtl. 467-1991 Tél. Beloeil. 467-9472

**Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi .**

## PROPRIÉTÉS

MAISON en briques, avec garage et sous-sol fini, chauff. air chaud, avec air conditionnée, porte patio donnant sur la terrasse arrière, tapis mur à mur dans toutes les pièces sauf salle de bain et sous-sol. Situé 8520 St-Maurice, St-Hyacinthe. Tél. après 5h. 774-5562.

MAISON de 3 logis de 4½ pièces. Extérieur recouvert de déclin d'amiante blanc. 3 garages avec 2 entrées principales. Cour en asphalte. Terrain 75'largeurX120 de profondeur. Située 42 rue Roy, Ste-Rosalie. Tél. 799-3858 ou 773-1757.

2 MAISONS MOBILES neuves de 5 pièces, chambre de bain, système de chauff. à l'élect. couverture en alsphate, librent imm. à prix très abordable, peut être visité sur rendez-vous, l'une d'entre elle, blanche et charcoal a une réduction de $1000. pour le 1er mai. Tél. 774-6636.

NOUVEAU DEVELOPPEMENT à St-Dominique à vendre plusieurs terrains 60x100 pour maisons ou maison mobile, boisé ou non boisé, chaque propriétaire a droit à la piscine à de bonnes conditions. Chalets de différentes grandeurs vendus pour être déménagé. S'adresser à C.O. Bousquet. Tél. 773-8719.

PAROISSE NOTRE-DAME (728) près de la rivière Yamaska. Maison mobile sur solage, 44x10, 4½ pièces au premier plancher, sous-sol fini dont 2 chambres, salle de séjour. Chauffage elect., terrain de 100 x 70 prix et conditions avantageuses. IMMEUBLE LALIBERTE ENR COURTIERS 773-8545.

PROPRIETE à revenu, rapporte $15420 par année et vous donne votre logement gratuit, plomberie chauff., eau chaude, élect. refait à neuf au complet. Situé au Centre-ville, articles de chalet, poêle et réfrigérateur. Tél. 774-5647.

PROPRIETE de 4 logements de 4½ pièces en briques. Situé rue Desaulniers, Bourg Joli, St-Hyacinthe. Revenu $5000 par année avec logement libre 1er juillet. Tél. après 4½h. p.m. 774-7814.

PROPRIETE de 3 logis avec système de chauff. eau chaude, pour 2 logis, Situé rue Centre à St Hugues. Un logis de 3 pièces, un de 4 pièces et un autre de 6 pièces. Garage pour 3 voitures. Grand terrain de 150x260 pi. Inf. tél le soir de 6h. à 9h. 799-3777 Pas d'agent.

PROPRIETE 3 logements, situé 489 St-Charles, La Providence. S'adresser 773-9751 entre 9h. et 5h.

RUE STE ANNE A LA PROVIDENCE excellente propriété de 2 logements en déclin de massonite. Intérieur fini sur le gyproc, inst. de lav. sech. dans la salle de bain. Logements de 4½ pièces très bien disposées. Haut chauffé élect. et le bas chauffé à l'air chaud. Terrain de 55'x100'. Cette maison est située à 5 minutes du centre ville. Très beau site. Prix demandé $26,000. avec comptant de $1500. Logement du bas libre avec un avis de 1 mois. Pour de plus amples inf. communiquez avec Serge Plante 773-9281 et 773-1345 rés. Immeubles Constr. Paul Plante Inc.

RUE SAVOIE (672) St-Joseph duplex construit en briques, 5½ pièces chaque logis, rapporte annuellement $2640. abri d'auto, chauff. élect. Véritable aubaine. IMMEUBLE LALIBERTE ENR. COURTIERS 773-8545.

ST HUGUES RUE LAFONTAINE (565), maison unifamiliale de 5 pièces, en papier brique une aubaine à ne pas manquer. Prix $6,000 IMMEUBLES LALIBERTE ENR. COURTIER 773-8545.

ST HYACINTHE RUE BOURDAGES (654) propriété de 1½ étages, 6½ pièces, chauff. à air chaud, poêle encastré, tapis et prélarts inclus dans le marché sans aucun frais supplémentaire. Prix et conditions avantageuses. IMMEUBLES LALIBERTE ENR. COURTIERS 773-8545.

ST HYACINTHE RUE CHOQUETTE (763) très belle propriété de 4 logis construite en brique. Située dans le quartier industriel de Saint-Hyacinthe. Chauff. air chaud, terrain de 8645 pi. car. de superficie. Peu de comptant échangerait pour bungalow. IMMEUBLE LALIBERTE ENR. COURTIERS 773-8545.

ST HYACINTHE RUE CASCADES (742) bâtisse commerciale construite en briques 3 étages, le 2ième est occupé comme bureau ainsi que le 3ième. Sous-sol 10 pi. de hauteur. Ascenseur, chauff. à eau chaude, revenu annuel $12,000. Comptant requis $10,000. Un excellent placement d'argent. IMMEUBLES LALIBERTE ENR. COURTIERS 773-8545.

ST JOSEPH RUE LUSSIER (755) bungalow construit en briques, 5½ pièces, chauff. air chaud, sous-sol fini avec salle de jeux, abri d'auto. Beau terrain de 60x125. Bonne maison qui peut être à vous avec de très bonnes conditions. IMMEUBLES LALIBERTE ENR. COURTIERS 773-8545.

ST JOSEPH RUE PETIT (710) bungalow construit en briques, 5½ pièces, sous-sol fini, bar, salle de jeux, garge à même la maison. Chauffage air chaud inclus dans le marché une piscine, antenne avec rotor. Tapis mur à mur dans toute la maison. Un bon achat. IMMEUBLES LALIBERTE ENR. COURTIERS 773-8545.

ST THOMAS D'AQUIN maison constr. neuve, 5½ pièces situé dans un nouveau développement, abri d'auto, chauff. élect., terrains et maisons sur demande du propriétaire. S'adresser à 234 Principal Tél. 796-3175.

SERVICE DE LOCATION gratuit demandez renseignements. CENTRE IMMOBILIER ENRG. 773-0530.

TERRAIN 60'X120', rue Richelieu, La Providence, près à construire, Prix: $2,000. Tél. 773-6293 après 6h.

2 TERRAINS privés pour chalet, rivière Noire, avec accès à piscine. Près d'Upton. Tél. 378-4575. Granby après 5h.

2 TERRAINS, un situé rue Tanguay, Ste-Rosalie, gr: 70x100, cadastré, tous les services sont rendus, près de tous lieux public, l'autre gr: 50x90, cadastré, soit pour chalet, tente ou roulotte, on peut même y vivre à l'année. Situé à St-Pie. Tél. 774-7966.

TERRAIN coin Frégeau et Gendron à Ste Rosalie. Tél. après 5h. 774-8367.

TERRAIN boisé avec solage, surface 4½ arpents, situé Grand Rang, St-Charles. Tél. le soir 773-3154.

TERRAIN 60x120, site résidentiel, sur la rue Richelieu, La Providence. Tél. 773-6293.

TERRAIN situé à Douville, 82'x99', face au no 1005 rue Coulonge. $2,800. Tél. 418-626-5501 ou Ecrire 3179 rue Des Merles, Orsainville, J. Beaulieu.

TERRAIN à vendre 96' x 106'. Tél. 773-7570.

TERRAIN 100x170 à Emileville, St-Pie, sur le bord de l'eau. Tél. 774-1708 après 6h.

TERRAIN rue Solis, St-Hyacinthe, eau, égout entrées prêt à bâtir, 70x90 pieds. Tél. 773-7715.

TERRAIN élevé 80x130 sur route d'asphalte entre St-Pie et St-Dominique. Tél. 772-5185.

TERRE de 20 arpents, R.R. 1, Nord. Pour rens. Richard Robert, 7990 Yamaska, Tél. 773-7206. Soumission par lettre scellée à C.P. 155, Station Delormier, Montréal.

TRES BELLE PROPRIETE déclin bois avec façade en pierre, comprenant 2 logements de 7 grandes pièces, plus 2 pièces finies au sous-sol. Le tout en parfaite condition. Située dans site strictement résidentiel. Chauffage central à eau chaude. Terrain paysagé; 10,000 pi. ca. Egalement 2 garages dans bâtiment détaché. Livraison immédiate. Pour inf. s'adresser par tél. 1-653-7004.

DOUVILLE bungalow déclin de massonite et imitation de pierre, chambre de bain avec inst. lav. sech. sous-sol 8½ chauff. air chaud, abri d'auto, terrain 70x100, libre à l'acheteur. Tél. 774-4115, 773-1955.

ST JOSEPH QUARTIER résidentiel bungalow en brique grand logis moderne plancher en chêne rouge et marquetterie, 3 ch. sous-sol 9 pi., inst. lav. sech. chambre froide, plus bachelors 3½ pièces, ind. foyer. Terrain 70x182. AGENCE DE SERVICES IMMOBILIERS 2100 STE ANNE Tél. 774-5896 rés. 773-1955.

ST OURS emplacement campagne maison de 32x32 style Canadien 8 pièces, 4 ch. salon double, 12 arpents de terre, bâtiement et érable. Prix avantageux. AGENCE DE SERVICES IMMOBILIERS 2100 STE ANNE TEL 774-5896 résl 773-1955.

ST THOMAS bungalow de 5½ pièces, déclin d'aluminium avec abri d'auto, sous-sol semi-fini, chauff. élect., grand terrain. AGENCE DE SERVICES IMMOBILIERS 2100 STE ANNE TEL 774-5906 773-1134 Germain Chapdelaine.

DOUVILLE bungalow déclin massonite 7 pièces sous-sol fini, terrain 7,700 pi. car. maison richement décorée, très bon prix. AGENCE DE SERVICES IMMOBILIERS 2100 STE ANNE TEL 774-5896 773-1134 Gérard Chassé.

LA PROVIDENCE très beau bungalow avec revenus idéal pour jeunes couples const. récente, faut voir. AGENCE DE SERVICES IMMOBILIERS 2100 STE ANNE Tél. 774-5896 773-1134 Germain Chapdelaine.

ST HYACINTHE ANNEXE bungalow déclin de bois et briques 6 pièces, 4 ch. garage, terrain 100x200, prix: $12000. AGENCE DE SERVICES IMMOBILIERS 2100 STE ANNE Tél. 774-5896 773-1955.

RUE ST MAURICE bungalow 9 grandes pièces, avec garage attenant, const. brique intérieur de style très bien décoré, terrain 8,280 p.c. financement très avantageux. AGENCE DE SERVICES IMMOBILIERS TEL 774-5896 773-1134 Germain Chapdelaine.

ST BARNABE maison de style Victorien 10 pièces dim. bat. 45x30, terrain 2 arp. x 5 arp. de prop. grange, étable, 102x32 hangar 20x50. AGENCE DE SEVICES IMMOBILIERS 2100 STE ANNE Tél. 774-5896 773-1955.

ABORDS RIVIERE YAMASKA: Délicieux bungalow brique, 5 pièces, sous-sol semi fini. Terrain paysagé 8,500 pieds carrés. M.L.S. à vos conditions YVES GENDRON 774-9141 — 773-3626. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ANNEXE: 2 terrains prêts à construire, tous les services, site unifamilial. Appelez-moi M.L.S. DENIS ARCHAMBAULT 774-9141 — 773-7510. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

CANTONS DE L'EST: Fond commerce, confection dames, lingerie maison. Spécialité draperies. Bon chiffre d'affaire. Unique dans cette ville. M.L.S. GUY GUILMAINE 774-9141 — 774-5998. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

DOUVILLE: Bungalow brique/pierre, 6 + 3 pièces, 3 + 1 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini, salle avec foyer. Garage M.L.S. $55,000.00 DAVID GOULET ou FRANCOIS LAPIERRE 774-9141 — 773-8609. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

DOUVILLE: Bungalow brique, 6 pièces, 3 chambres, sous-sol fini. Terrain paysagé. Garage. A PRIX REDUIT. FAITES VITE! M.L.S. YVES GENDRON 774-9141 — 773-3626. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

DOUVILLE, SUR TERRAIN RIVERAIN 10,372 pieds carrés: Cottage canadien pierre / stucco, 9 pièces, foyer, garage double. PRIX REDUIT. M.L.S. YVES GENDRON 774-9141 — 773-3626. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

DOUVILLE: Terrain prêt à construire, 90 x 100, zonage résidentiel multifamilial. M.L.S. DENIS ARCHAMBAULT 774-9141 — 773-7510. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

LA PROVIDENCE: Duplex stucco, 4 + 3 pièces. Terrain 5,580 pieds carrés. M.L.S. $15,000.00 JACQUELINE DUGAL 774-9141 — 467-2472. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

LA PROVIDENCE: Propriété avec revenus, brique/déclin, construction 1973. Meubles inclus. Chauffage électrique. Terrain 7,000 pieds carrés. PRIX REDUIT. M.L.S. YVES GENDRON 774-9141 — 773-3626. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

REGION ST-HYACINTHE: Grand garage bloc/stucco, excellent site pour commerce ou autre. Terrain 17,280 pieds carrés. Prix $28,000.00 seulement. M.L.S. GUY GUILMAINE 774-9141 — 774-5998. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-AIME: Cottage déclin bois, 5 pièces, beau terrain avec piscine de surface. M.L.S. $10,000.00 FRANCOIS LAPIERRE ou DAVID GOULET 774-9141 — 773-8609. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-DENIS: Terrain boisé 1½ x 10 arpents. Très beau site. Prix $9,500.00 M.L.S. FRANCOIS LAPIERRE ou DAVID GOULET 774-9141 — 773-8609. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HUGUES: Petite ferme de 100 arpents, petite érablière, maison 6 pièces. Près de rivière, site valonneux. M.L.S. $42,500.00. FRANCOIS LAPIERRE ou DAVID GOULET 774-9141 — 773-8609. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE, A QUI LA CHANCE? Salon coiffure tout équipé A VENDRE, excellent chiffre d'affaire. $8,500.00 M.L.S. DENIS ARCHAMBAULT 774-9141 — 773-7510. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE: Bungalow déclin aluminium, 6 pièces, 3 chambres, salle dîner, sous-sol fini, chauffage central. M.L.S. $37,000.00 DAVID GOULET ou FRANCOIS LAPIERRE 774-9141 — 773-8609. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE: Cottage victorien, 16 pièces, 5 chambres, 2 salles dîner, 3½ salles bains, sous-sol fini, chauffage eau chaude. Bord rivière. M.L.S. DAVID GOULET ou FRANCOIS LAPIERRE 774-9141 — 773-8609. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE: Jeux "POTO" sur grand terrain, rue achalandée. Très intéressant pour qui veut un revenu supplémentaire. M.L.S. $18,000.00 DAVID GOULET 774-9141 — 773-8609. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE: Magnifique propriété, construction 1970. 4 chambres, salle dîner, sous-sol fini, piscine creusée. Garage. Terrain paysagé 16,796 pieds carrés. M.L.S. YVES GENDRON 774-9141 — 773-3626. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE: Propriété à revenus, 4 logements, remise, rapporte $5,500.00 Très bien située. M.L.S. DENIS ARCHAMBAULT 774-9141 — 773-7510. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE: Quadruplex très bien situé, garage et entrepôt. Cette propriété rapporte $3,000.00 M.L.S. DENIS ARCHAMBAULT 774-9141 — 773-7510. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE: Propriété bardeaux d'amiante, 6 logements 5 pièces chacun, 3 chambres. Très bonnes conditions. M.L.S. $35,000.00 DAVID GOULET 774-9141 — 773-8609. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE: Quadruplex brique, 6 pièces chacun, 3 chambres, salle dîner. Très bien situé. M.L.S. $36,000.00 DAVID GOULET 774-9141 — 773-8609. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE: Snack-Bar, excellent site, accessoires impeccables. bon chiffre d'affaire. Prix à discuter. M.L.S. GUY GUILMAINE 774-9141 — 774-5998. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE: Très belle propriété 3 logements, près école et magasins. 1 logement libre à l'acheteur. M.L.S. DENIS ARCHAMBAULT 774-9141 — 773-7510. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-HYACINTHE: Très grand local commercial A LOUER. Chauffé, air climatisé, stationnement, site commercial. M.L.S. DENIS ARCHAMBAULT 774-9141 — 773-7510. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-JOSEPH: Duplex brique, 5 + 5 pièces, 3 + 3 chambres, chauffage électrique, sous-sol isolé au styrofoam. M.L.S. $36,500.00 DAVID GOULET 774-9141 — 773-8609. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-JOSEPH: Duplex neuf, brique. Possibilité logis au sous-sol. Revenu $3,120.00 Terrain raisonnable. Prix à discuter. M.L.S. GUY GUILMAINE 774-9141 — 774-5998. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-JOSEPH: Triplex brique, immeuble récent très bien situé. Revenu appréciable. Prix à discuter. M.L.S. GUY GUILMAINE 774-9141 — 774-5988. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-OURS: Chalet isolé, déclin masonite, meublé. Terrain paysagé accès Rivière Richelieu. M.L.S. GUY GUILMAINE 774-9141 — 774-5998. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

STE-ROSALIE: Bungalow brique, 3 chambres, salle familiale, abri d'auto. Terrain 75 x 105. Taxes peu élevées. M.L.S. YVES GENDRON 774-9141 — 773-3626. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

STE-ROSALIE: Magnifique bungalow 8 pièces, abri d'auto, grand terrain paysagé, piscine. M.L.S. DENIS ARCHAMBAULT 774-9141 — 773-3626. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-SIMON: Cottage déclin bois, 6 pièces, 3 chambres, salle dîner, chauffage fournaise plancher, puits artésien, égoûts. M.L.S. $15,000.00 DAVID GOULET ou FRANCOIS LAPIERRE 774-9141 — 773-8609. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

ST-THOMAS D'AQUIN: Terrain prêt à construire, avec garage, eau, entrée pavée. M.L.S. LUCILLE VUAGNIAUX 774-9141 — 774-7597. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

VOUS VOULEZ VOUS CONSTRUIRE? Grands terrains à Douville avec tous les services. Prix attirants. M.L.S. JACQUES LALIBERTE 774-9141 — 774-7630. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

J'ai plusieurs terrains prêts à construire dans St-Hyacinthe et environs. Appelez-moi JACQUELINE DUGAL M.L.S. 774-9141 — 467-2472. IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS.

## ANTIQUITÉ

BEAUX MORCEAUX antiques: mobilier de salle à diner de 9 morceaux, style Elisabeth, mobilier de salon antique Canadien de très grande valeur et plusieurs autres morceaux de très belle qualité. Tél. 773-2939.

BOX STOVE, vaisselle de couleur. Tél. après 4h. 773-0251.


# ON DEMANDE

## DÉBOSSELEUR-PEINTRE

— minimum 2 ans d'expérience
— travail dans des conditions très avantageuses
— possibilités de progression rapide
— bénéfices marginaux excellents
— salaire selon compétence

**Pour entrevue appelez Yvan l'Heureux**

**774-6491**

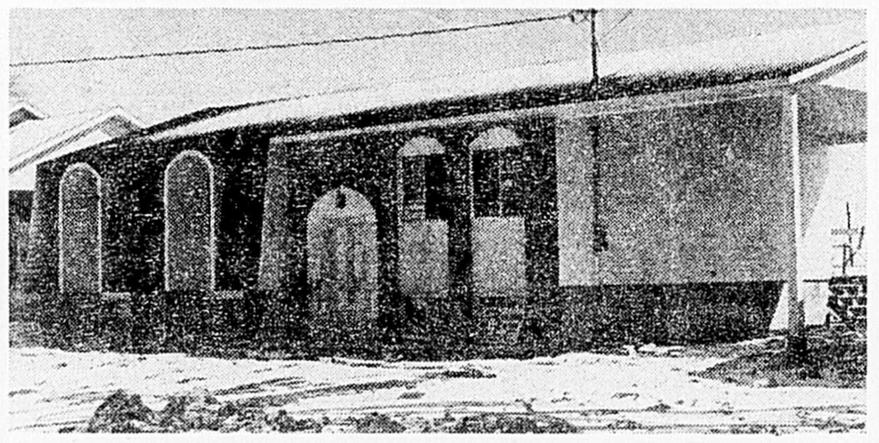
**Yamaska Automobiles Inc.**

3005, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe



# TOUPIN CONSTRUCTION

**A de nouveau le plaisir de vous offrir des maisons pour vous salariés qui gagnez $10,000. et plus par année.**



**Ces maisons ont des financements hypothécaires de $20,000. au taux d'intérêt de 11½% l'an sur une base de 25 ans de remboursement votre loyer vous coûtera $201.42 par mois capital et intérêt.**

**A noter que tout comptant raisonnable de votre part sera accepté.**

**Nos prix sur ces propriétés sont à partir de $27,000. terrain inclus.**

**Ces maisons sont entièrement prêtes pour occupation**

**Une visite de votre part et vous constaterez la qualité.**

**Des maisons modèles sont ouvertes au public sur la rue St-Maurice au coin Richer (St-Hyacinthe annexe) et aussi sur la rue St-Joseph dans le village de Sainte-Rosalie**

**Pour de plus amples informations du lundi au vendredi s'adresser à:**

# TOUPIN Construction

**8, boulevard Laurier Sainte-Rosalie Tél. 799-3942**



# OUVERT AU PUBLIC

**Samedi 10 mai 1975**

**de midi à 5h.00 p.m.**



# BUNGALOW À VENDRE

## 1044, CHENIER, DOUVILLE

Un bijou de maison, construction 5 ans, 5½ pièces avec grand terrain site magnifique.

Les portes sont ouvertes à tous pour visite. Ne manquez pas cette aubaine.

Offre raisonnable acceptée, financement garantie (si qualifié)

***Nous serons sur les lieux pour vous accueillir.***

BUREAU CENTRAL D'IMMEUBLE Enr. Courtier

**DENIS BEAUREGARD, A.V.**

**TEL.: 773-1122**



**MEILLEUR ACHAT**

**VENTE PLUS RAPIDE**

BUREAU CENTRAL D'IMMEUBLE Enr. COURTIERS

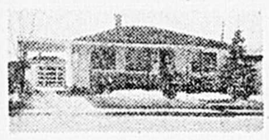
515, rue St-Denis, St-Hyacinthe

**A VOTRE SERVICE**

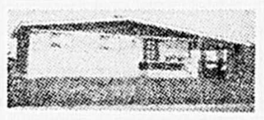
Adrien BEAUREGARD
Camille DESBIENS
Denis BEAUREGARD
Lucien VADEBONCOEUR
Fernand PAQUIN
Fleurette LEFEBVRE

**TÉL. 773-1122**

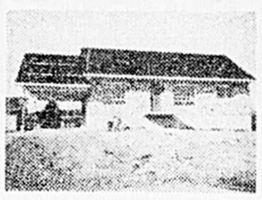
**ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - ÉVALUATION**



**LA PROVIDENCE,** 5 pièces, chauffage air chaud. Aubaine.



**DOMAINE STE-ROSALIE,** brique & pierre, 5 pièces et logis au sous-sol.



**LA PRESENTATION,** 5½ pièces, chauffage électricité, magnifique terrain.



**ST-JOSEPH,** brique & pierre, très moderne, foyer.



**DOUVILLE,** brique, 5½ pièces, finition luxueuse.



**LA PRESENTATION,** stucco, 3 logis, garage, revenu $3,800.



**Rue GIROUARD,** 5 logis, bon placement.



**STE-MADELEINE,** aluminium, construction 2 ans, sous-sol logis loué $100. par mois.



**ST-JUDE,** ferme 112 arpents, 25 boisés, roulant.

**Près DOUVILLE,** brique, 4½ pièces, vaste terrain.

**ATTENTION!** A tous ceux qui, pour leur travail, sont transférés de Ville et de Province, notre **BUREAU** peut les orienter **D'UN OCEAN à L'AUTRE,** grâce à son affiliation avec:

**A.E. Lepage** courtiers

**RENSEIGNEMENTS GRATUITS et SERVICES COURTOIS**

**TEL. 773-1122**

**COMMERCES variés,**

**BATISSES industrielles,**

**ENTREPOTS, TERRAINS**

**industriels et commerciaux, etc...**

**Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi .**


**A LOUER**
**RESTAURANT**
**camping,**
**plage La Liberté Inc.**
St-Liboire
Tél. après 5h. à
**774-8261**

**A LOUER**
**Local 5,000 pieds,**
très grande facilité
pour camions remorques,
près du centre-ville,
bien éclairé,
à l'épreuve du feu
**Pour inf.**
**tél. à 473-6831**

**A LOUER**
**APPARTEMENT AU TERMINUS**
**ET GRAND CHATEAU**
S'adresser à
**773-5766**
et demander M. Mme Chagnon

**CHEZ BOUBOU**
**SALLE DE RECEPTION**
atmosphère rustique, capacité jusqu'à 500 personnes pour noces, showers ou autres réceptions.
N.B. N'oubliez pas de réserver vos dates pour les épluchettes de blé d'inde cet automne
M. BOUTHILLETTE
propriétaire
Coin 9e rang Saint-Dominique
773-7731 — 773-2907

**BUREAU A LOUER**
2 pièces fermées, plus salle d'attente,
éclairée, chauffée, zérox,
**CENTRE-VILLE, RUE DU PALAIS**
(coin Girouard)
**S'adresser à 774-9851**


AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

## SAINT-HYACINTHE

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de St-Hyacinthe

No 750-05-000279-74. { CHARTER CREDIT CORPORATION, demanderesse, *vs* SANAIR INC., défenderesse, et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Bagot, mis en cause.

L'immeuble ci-après désigné, en la possession de la défenderesse:

Annexe « A »

Cette propriété étant une partie du lot cent quatre-vingt-sept (P. 187), le lot cent quatre-vingt-onze (191), une partie des lots cent quatre-vingt-quatorze (P. 194), cent quatre-vingt-quinze (P. 195) et cent quatre-vingt-seize (P. 196) au cadastre de la paroisse de Saint-Pie, division d'enregistrement de Bagot, peut être plus particulièrement décrite comme suit:

1. Description:

1.1 Parcelle « 1, 2, 3, 4 », partie du lot 187:

Commençant au point « 1 » du plan ci-joint, lequel point est situé à l'intersection des lots 187, 191 et 188.

Du point « 1 », une distance de *quatre cent quinze* pieds (415.0′) a été mesurée dans une direction nord quarante-deux degrés, cinq minutes ouest (N. 42°05′O.), jusqu'au point « 2 ».

Du point « 2 », une distance de cinq cent vingt-cinq pieds et quatre dixièmes (525.4′) a été mesurée dans une direction nord quarante-six degrés, trente-trois minutes est (N. 46°33′E.), jusqu'au point « 3 ».

Du point « 3 », une distance de quatre cent six pieds et huit dixièmes (406.8′) a été mesurée dans une direction sud quarante-huit degrés, huit minutes est (S. 48°08′E.), jusqu'au point « 4 ».

Du point « 4 », une distance de cinq cent soixante-quatorze pieds et cinq dixièmes (574.5′) a été mesurée dans une direction sud quarante-cinq degrés trente-quatre minutes ouest (S. 45°34′O.), jusqu'au point « 1 », point de départ.

Ce terrain est borné au nord-est par le résidu du lot 187, au sud-est par une partie du lot 191, au sud-ouest par le lot 188 et une partie du lot 187, au nord-ouest par une partie du lot 184 et contient en superficie, deux cent vingt-cinq mille quatre cent quatre-vingt-huit pieds carrés (225,488 pi. ca.).

1.2 Parcelle « 1, 4, 5, 6, 7, 8 », lot 191:

Commençant au point « 1 » du plan ci-joint, lequel point est situé à l'intersection des lots 187, 191 et 188.

Du point « 1 », une distance de cinq cent soixante-quatorze pieds et cinq dixièmes (574.5′) a été mesurée dans une direction nord quarante-cinq degrés, trente-quatre minutes est (N. 45°34′E.), jusqu'au point « 4 ».

Du point « 4 », une distance de cent trente-huit pieds et deux dixièmes (138.2′) a été mesurée dans une direction sud quarante-deux degrés, vingt-neuf minutes est (S. 42°29′E.), jusqu'au point « 5 ».

Du point « 5 », une distance de deux cent soixante-cinq pieds et trois dixièmes (265.3′) a été mesurée dans une direction sud quarante-six degrés, dix minutes est (S.46°10′E.), jusqu'au point « 6 ».

Du point « 6 », une distance de deux mille huit cent soixante-cinq pieds et deux dixièmes (2,865.2′) a été mesurée dans une direction sud quarante-six degrés, vingt-huit minutes ouest (S.46°28′O.), jusqu'au point « 7 ».

Du point « 7 », une distance de trois cent quatre-vingt-un pieds (381.0′) a été mesurée dans une direction nord quarante-trois degrés, douze minutes ouest (N.43°12′O.), jusqu'au point « 8 ».

Du point « 8 », une distance de deux mille deux cent soixante-dix-neuf pieds (2,279.0′) a été mesurée dans une direction nord quarante-six degrés, neuf minutes est (N.46°09′E.), jusqu'au point « 1 », point de départ.

Ce terrain est borné au nord-est par le lot 192, au sud-est par le lot 194, au sud-ouest par le chemin du Petit Rang St-François, au nord-ouest par les lots 190, 188 et une partie du lot 187 et contient, en superficie, un million, cent treize mille, deux cent quatre-vingt-onze pieds carrés (1,113,291 pi. ca.).

1.3 Parcelle « 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 7 », partie du lot 194:

Commençant au point « 6 » du plan ci-joint, lequel point est situé à l'intersection des lots 192, 193, 194 et 191.

Du point « 6 », une distance de cent soixante-dix pieds et quatre dixièmes (170.4′) a été mesurée dans une direction sud quarante-trois degrés, vingt et une minutes est (S.43°21′E.), jusqu'au point « 9 ».

Du point « 9 », une distance de deux mille trois cent quatre-vingt-douze pieds et sept dixièmes (2,392.7′) a été mesurée dans une direction sud quarante-six degrés, cinquante minutes ouest (S.46°50′O.), jusqu'au point « 10 ».

Du point « 10 », une distance de deux cent quinze pieds et deux dixièmes (215.2′) a été mesurée dans une direction sud soixante-douze degrés, trente-sept minutes ouest (S.72°37′O.), jusqu'au point « 11 ».

Du point « 11 », une distance de vingt-quatre pieds et quatre dixièmes (24.4′) a été mesurée dans une direction sud quarante-quatre degrés, huit minutes ouest (S.44°08′O.), jusqu'au point « 12 ».

Du point « 12 », une distance de quatre-vingt-quatorze pieds et quatre dixièmes (94.4′) a été mesurée dans une direction sud vingt et un degrés, vingt-trois minutes est (S.21°23′E.), jusqu'au point « 13 ».

Du point « 13 », une distance de deux cent quinze pieds et deux dixièmes (215.2′) a été mesurée dans une direction sud quarante-six degrés, cinquante minutes ouest S.46°50′O.), jusqu'au point « 14 ».

Du point « 14 », une distance de vingt-neuf pieds et un dixième (29.1′) a été mesurée dans une direction sud quatre-vingt-quatre degrés, vingt-huit minutes ouest (S.84°28′O.), jusqu'au point « 15 ».

Du point « 15 », une distance de cent trente-huit pieds et sept dixièmes (138.7′) a été mesurée dans une direction nord quarante-trois degrés, douze minutes ouest (N.43°12′O.), jusqu'au point « 7 ».

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

## SAINT-HYACINTHE

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Saint-Hyacinthe

No. 750-05-000279-74. { CHARTER CREDIT CORPORATION, plaintiff, *vs* SANAIR INC., defendant. THE REGISTRAR for the Bagot Registration Division, *mis en cause*.

The immoveable hereinafter described, owned by the defendant:

Annex "A"

That property being a part of lot one hundred eighty-seven (Pt. 187), lot one hundred ninety-one (191), a part of lots one hundred ninety-four (Pt. 194), one hundred ninety-five (Pt. 195) and one hundred ninety-six (Pt. 196) on the cadastre for the Parish of Saint-Pie, Bagot Registration Division, more particularly described as follows:

1. Description:

1.1 Parcel "1, 2, 3, 4", part of lot 187:

Commencing at point "1" on the plan annexed hereto, which point is located at the intersection of lots 187, 191 and 188.

From point "1", a distance of four hundred fifteen feet (415.0′) was measured in a direction north forty-two degrees, five minutes west (N. 42°05′ W.) to point "2".

From Point "2", a distance of five hundred twenty-five and four tenths feet (525.4′) was measured in a direction north forty-six degrees, thirty-three minutes east (N.46°33′E.), to point "3".

From point "3", a distance of four hundred six and eight tenths feet (406.8′) was measured in a direction south forty-eight degrees, eight minutes east (S.48°08′E.), to point "4".

From point "4", a distance of five hundred seventy-four and five tenths feet (574.5′) was measured in a direction south forty-five degrees, thirty-four minutes west (S.45°34′W.), to point "1", being the point of commencement.

Said piece of land is bounded on the northeast by the remainder of lot 187, on the southeast by a part of lot 191, on the southwest by lot 188 and a part of lot 187, on the northwest by a part of lot 184 and covers an area of two hundred twenty-five thousand four hundred eighty-eight square feet (225,488 sq. ft.).

1.2 Parcel "1, 4, 5, 6, 7, 8", lot 191:

Commencing at point "1" on the plan annexed hereto, which point is located at the intersection of lots 187, 191 and 188.

From point "1", a distance of five hundred seventy-four and five tenths feet (574.5′) was measured in a direction north forty-five degrees, thirty-four minutes east (N.45°34′E.), to point "4".

From point "4", a distance of one hundred thirty-eight and two tenths feet (138.2′) was measured in a direction south forty-two degrees, twenty-nine minutes east (S.42°29′E.), to point "5".

From point "5", a distance of two hundred sixty-five and three tenths feet (265.3′) was measured in a direction south forty-six degrees, ten minutes east (S.46°10′E.), to point "6".

From point "6", a distance of two thousand eight hundred sixty-five and two tenths feet (2,865.2′) was measured in a direction south forty-six degrees, twenty-eight minutes west (S.46°28′W.), to point "7".

From point "7", a distance of three hundred eighty-one feet (381.0′) was measured in a direction north forty-three degrees, twelve minutes west (N.43°12′W.), to point "8".

From point "8", a distance of two thousand two hundred seventy-nine feet (2,279.0′) was measured in a direction north forty-six degrees, nine minutes east (N.46°09′E.), to point "1", that is, being the point of commencement.

Said piece of land is bounded on the northeast by lot 192, on the southeast by lot 194, on the southwest by the Petit Rang Saint-François Road, on the northwest by lots 190, 188 and a part of lot 187 and covers an area of one million one hundred thirteen thousand two hundred ninety-one square feet. (1,113,291 sq. ft.).

1.3 Parcel "6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 7", part of lot 194:

Commencing at point "6" on the plan annexed hereto, which point is located at the intersection of lots 192, 193, 194 and 191.

From point "6", a distance of one hundred seventy and four tenths feet (170.4′) was measured in a direction south forty-three degrees, twenty-one minutes east (S.43°21′E.), to point "9".

From point "9", a distance of two thousand three hundred ninety-two and seven tenths feet (2,392.7′) was measured in a direction south forty-six degrees, fifty minutes west (S.46°50′W.), to point "10".

From point "10", a distance of two hundred fifteen and two tenths feet (215.2′) was measured in a direction south seventy-two degrees, thirty-seven minutes west (S.72°37′W.), to point "11".

From point "11", a distance of twenty-four and four tenths feet (24.4′) was measured in a direction south forty-four degrees, eight minutes west (S.44°08′W.), to point "12".

From point "12", a distance of ninety-four and four tenths feet (94.4′) was measured in a direction south twenty-one degrees, twenty-three minutes east (S.21°23′E.), to point "13".

From point "13", a distance of two hundred fifteen and two tenths feet (215.2′) was measured in a direction south forty-six degrees, fifty minutes west (S.46°50′W.), to point "14".

From point "14", a distance of twenty-nine and one tenth feet (29.1′) was measured in a direction south eighty-four degrees, twenty-eight minutes west (S.84°28′W.), to point "15".

From point "15", a distance of one hundred thirty-eight and seven tenths feet (138.7′) was measured in a direction north forty-three degrees, twelve minutes west (N.43°12′W.), to point "7".

Du point « 7 », une distance de deux mille huit cent soixante-cinq pieds et deux dixièmes (2,865.2′) a été mesurée dans une direction nord quarante-six degrés, vingt-huit minutes est (N.46°28′E.), jusqu'au point « 6 », point de départ.

Ce terrain est borné au nord-est par une partie du lot 193, au sud-est par une partie du lot 194, au sud-ouest par le chemin du Petit Rang St-François, au nord-ouest par le lot 191 et contient, en superficie, quatre cent cinquante-deux mille trois cent un pieds carrés (452,301 pi. ca.).

1.4 Parcelle « 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, partie du lot 194:

Commençant au point « 16 » du plan ci-joint, lequel point est situé sur la limite nord-est du chemin du Petit Rang St-François avec la ligne de division des lots 194 et 195.

Du point « 16 », une distance de cent six pieds et neuf dixièmes (106.9′) a été mesurée dans une direction nord quarante-trois degrés douze minutes ouest (N.43°12′O.), jusqu'au point « 17 ».

Du point « 17 », une distance de quarante-quatre pieds et neuf dixièmes (44.9′) a été mesurée dans une direction nord quinze degrés, quatorze minutes ouest (N.15°14′O.), jusqu'au point « 18 ».

Du point « 18 », une distance de quarante-neuf pieds (49.0′) a été mesurée dans une direction nord quarante-six degrés, cinquante et une minutes est (N.46°51′E.), jusqu'au point « 19 ».

Du point « 19 », une distance de cent dix pieds (110.0′) a été mesurée dans une direction sud quarante degrés, *cinquante-sept minutes* est (S.40°57′E.), jusqu'au point « 20 ».

Du point « 20 », une distance de cent soixante-quatre pieds et six dixièmes (164.6′) a été mesurée dans une direction nord quarante-six degrés, cinquante et une minutes est (N.46°51′E.), jusqu'au point « 21 ».

Du point « 21 », une distance de trente-cinq pieds et huit dixièmes (35.8′) a été mesurée dans une direction sud quarante degrés, cinquante-trois minutes est (S.40°53′E.), jusqu'au point « 22 ».

Du point « 22 », une distance de deux cent vingt-neuf pieds et neuf dixièmes (229.9′) a été mesurée dans une direction sud quarante-six degrés, vingt-huit minutes ouest (S.46°28′O.), jusqu'au point « 16 », point de départ.

Ce terrain est borné au nord-est et au nord-ouest par le résidu du lot 194, au sud-est par une partie du lot 195, au sud-ouest par le chemin du Petit Rang St-François et contient, en superficie, quinze mille quatre cent vingt pieds carrés (15,420 pi. ca.).

1.5 Parcelle « 16, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 », partie du lot 195:

Commençant au point « 16 » du plan ci-joint, lequel point est situé sur la limite nord-est du chemin du Petit Rang St-François à l'intersection de la ligne de division entre les lots 194 et 195.

Du point « 16 », une distance de deux cent vingt-neuf pieds et neuf dixièmes (229.9′) a été mesurée dans une direction nord quarante-six degrés, vingt-huit minutes est (N.46°28′E.), jusqu'au point « 22 ».

Du point « 22 », une distance de cent quarante-six pieds et trois dixièmes (146.3′) a été mesurée dans une direction sud quarante degrés, cinquante-trois minutes est (S.40°53′E.), jusqu'au point « 23 ».

Du point « 23 », une distance de cinquante-trois pieds (53.0′) a été mesurée dans une direction nord soixante-dix-sept degrés, vingt et une minutes est (N.77°21′E.), jusqu'au point « 24 ».

Du point « 24 », une distance de cent soixante-seize pieds et sept dixièmes (176.7′) a été mesurée dans une direction sud quarante-trois degrés, trente-neuf minutes est (S.43°39′E.), jusqu'au point « 25 ».

Du point « 25 », une distance de trente-trois pieds et cinq dixièmes (33.5′) a été mesurée dans une direction sud quarante-six degrés, quatre minutes ouest (S.46°04′O.), jusqu'au point « 26 ».

Du point « 26 », une distance de soixante-seize pieds (76.0′) a été mesurée dans une direction nord quarante-deux degrés, quarante minutes ouest (N.42°40′O.), jusqu'au point « 27 ».

Du point « 27 », une distance de cent cinquante pieds et sept dixièmes (150.7′) a été mesurée dans une direction sud quarante-quatre degrés, quarante minutes ouest (S.44°40′O.), jusqu'au point « 28 ».

Du point « 28 », une distance de quatorze pieds et trois dixièmes (14.3′) a été mesurée dans une direction nord quarante-quatre degrés, quarante minutes ouest (N.44°40′O.), jusqu'au point « 29 ».

Du point « 29 », une distance de quatre-vingt-trois pieds et un dixième (83.1′) a été mesurée dans une direction sud quarante-quatre degrés, quarante minutes ouest (S.44°40′O.), jusqu'au point « 30 ».

Du point « 30 », une distance de deux cent soixante-sept pieds et huit dixièmes (267.8′) a été mesurée dans une direction nord quarante-quatre degrés, douze minutes ouest (N.44°12′O.), jusqu'au point « 16 », point de départ.

Ce terrain est borné au nord-est par une partie du lot 195, au sud-est par la route publique, par une partie du lot 195 et une partie du lot 196, au sud-ouest par une partie du lot 195, par une partie du lot 196 et par le chemin du Petit Rang St-François, au nord-ouest par une partie du lot 194 et contient, en superficie, soixante-neuf mille huit cent quatre-vingt-un pieds carrés (69,881 pi. ca.).

1.6 Parcelle « 29, 28, 31, 30 », partie du lot 196:

Bornée au nord-est et au nord-ouest par d'autres parties du lot 195, au sud-est par une partie du lot 196, au sud-ouest par le chemin du Petit Rang St-François; mesurant quatorze pieds et trois dixièmes (14.3′) de largeur sur une longueur de quatre-vingt-trois pieds et sept dixièmes (83.7) au sud-est et quatre-vingt-trois pieds et un dixième (83.1′) au nord-ouest; contenant, en superficie, mille cent quatre-vingt-neuf pieds carrés (1,189 pi ca.).

Avec les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Bagot, à St-Liboire, MERCREDI, le DEUXIÈME jour de JUILLET 1975, à DEUX heures de l'après-midi

Bureau du shérif, Le shérif.
District de St-Hyacinthe, MICHEL LAROCHE.
St-Hyacinthe, le 2 mai 1975 60444-o

From point "7", a distance of two thousand eight hundred sixty-five and two tenths feet (2,865.2′) was measured in a direction north forty-six degrees, twenty-eight minutes east (N.46°28′E.), to point "6", being the point of commencement.

Said piece of land is bounded on the northeast by a part of lot 193, on the southeast by a part of lot 194, on the southwest by Petit Rang Saint-François Road, on the northwest by lot 191 and covers an area of four hundred fifty-two thousand three hundred and one square feet (452,301 sq. ft.).

1.4 Parcel "16, 17, 18, 19, 20, 21, 22", part of lot 194:

Commencing at point "16" on the plan annexed hereto which point is located at the intersection of the northeast limit of Petit Rang Saint-François Road with the dividing line between lots 194 and 195.

From point "16", a distance of one hundred six and nine tenths feet (106.9′) was measured in a direction north forty-three degrees, twelve minutes west (N.43°12′W.), to point "17".

From point "17", a distance of forty-four and nine tenths feet (44.9′) was measured in a direction north fifteen degrees, fourteen minutes west (N.15°14′W.), to point "18".

From point "18", a distance of forty-nine feet (49.0′) was measured in a direction north forty-six degrees, fifty-one minutes east (N.46°51′E.), to point "19".

From point "19", a distance of one hundred ten feet (110.0′) was measured in a direction south forty degrees, fifty-seven minutes east (S.40°57′E.), to point "20".

From point "20", a distance of one hundred sixty-four and six tenths feet (164.6′) was measured in a direction north forty-six degrees, fifty-one minutes east (N.46°51′E.), to point "21".

From point "21", a distance of thirty-five and eight tenths feet (35.8′) was measured in a south direction forty degrees, fifty-three minutes east (S.40°53′E.), to point "22".

From point "22", a distance of two hundred twenty-nine and nine tenths feet (229.9′) was measured in a direction south forty-six degrees, twenty-eight minutes west (S.46°28′W.), to point "16", being the point of commencement.

Said piece of land is bounded on the northeast and northwest by the remainder of lot 194, on the southeast by a part of lot 195, on the southwest by Petit Rang Saint-François Road and covers an area of fifteen thousand four hundred twenty square feet (15,420 sq. ft.).

1.5 Parcel "16, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30", part of lot 195:

Commencing at point "16" on the plan annexed hereto which point is located on the northeast limit of Petit Rang Saint-François Road at its intersection with the dividing line between lots 194 and 195.

From point "16", a distance of two hundred twenty-nine and nine tenths feet (229.9′) was measured in a direction north forty-six degrees, twenty-eight minutes east (N.46°28′E.), to point "22".

From point "22", a distance of one hundred forty-six and three tenths feet (146.3′) was measured in a direction south forty degrees, fifty-three minutes east (S.40°53′E.), to point "23".

From point "23", a distance of fifty-three feet (53.0′) was measured in a direction north seventy-seven degrees, twenty-one minutes east (N.77°21′E.), to point "24".

From point "24", a distance of one hundred seventy-six and seven tenths feet (176.7′) was measured in a direction south forty-three degrees, thirty-nine minutes east (S.43°39′E.), to point "25".

From point "25", a distance of thirty-three and five tenths feet (33.5′) was measured in a direction south forty-six degrees, four minutes west (S.46°04′W.), to point "26".

From point "26", a distance of seventy-six feet (76.0′) was measured in a direction north forty-two degrees, forty minutes west (N.42°40′W.), to point "27".

From point "27", a distance of one hundred fifty and seven tenths feet (150.7′) was measured in a direction south forty-four degrees, forty minutes west (S.44°40′W.), to point "28".

From point "28", a distance of fourteen and three tenths feet (14.3′) was measured in a direction north forty-four degrees, forty minutes west (N.44°40′W.), to point "29".

From point "29", a distance of eighty-three and one tenth feet (83.1′) was measured in a direction south forty-four degrees, forty minutes west (S.44°40′W.), to point "30".

From point "30", a distance of two hundred sixty-seven and eight tenths feet (267.8′) was measured in a direction north forty-four degrees, twelve minutes west (N.44°12′W.), to point "16", being the point of commencement.

Said piece of land is bounded on the northeast by a part of lot 195, on the southeast by the public road, by a part of lot 195 and a part of lot 196, on the southwest by a part of lot 195, by a part of lot 196 and by the Petit Rang Saint-François Road, on the northwest by a part of lot 194 and covers an area of sixty-nine thousand eight hundred eighty-one square feet (69,881 sq. ft.).

1.6 Parcel "29, 28, 31, 30", part of lot 196:

Bounded on the northeast and northwest by other parts of lot 195, on the southeast by a part of lot 196, on the southwest by the Petit Rang Saint-François Road; measuring fourteen and three tenths feet (14.3′) in width by eighty-three and seven tenths feet (83.7′) in length on the southeast and eighty-three and one tenth feet (83.1′) on the northwest; covering an area of one thousand one hundred eighty-nine square feet (1,189 sq. ft.).

With the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

To be sold at the County of Bagot at St.Liboire, Registry Office, on WEDNESDAY, the SECOND day of JULY 1975, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's, MICHEL LAROCHE,
District of Saint-Hyacinthe, Sheriff.
Saint-Hyacinthe, May 2, 1975 60444

**Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi.**

## À LOUER

APPARTEMENTS 1½ pièce. Le Diplomate, 1085, Blanchette, 1535 St-Paul, St-Hyacinthe. Tél. 774-6011.

APPARTEMENTS, 1½, 2½ pièces, au centre-ville, meublés, chauffés, électricité, câble de T.V.. APPARTEMENTS PERREAULT Enr. tél. 773-1560.

APPARTEMENT 1½ pièces, service de concierge, situé rue Des Cascades, s'adresser chez André Perrault. Mlle Daudelin 774-5609.

APPARTEMENT 2½ pièces, situé 3175 Sicotte, libre actuellement, comprenant stationnement, buanderette, corde à linge, chauffé, éclairé, vidange compris, variant de $18. à $25. par sem. S'adresser sur les lieux même.

APPARTEMENTS MESSIER. Appartements de 1½ situé 490 rue St-Michel, coin des Cascades. Pour inf. 773-3466.

APPARTEMENT 1½-2½-3½ meublé, chauffé, taxes et service sanitaire compris, buandrette à la disposition des locataires, stationnement avec prise de courant, service de concierge. Tél. 774-6925.

APPARTEMENT avec salle de toilette privée, ainsi que chambres avec poêle et réfrigérateur, vaste terrain de stationnement. S'adresser 4115 boul. Laurier, Douville. Tél. 774-6138.

APPARTEMENT situé à 2500 Dumesnil, coin Bourassa et 2313 Ste-Anne, Bourg-Joli, comprenant chambre-salon, cuisinette et salle de bain. Buandrette à la disposition des locataires. Atmosphère de tranquilité. S'adresser Adélard Dutil, 2790 Bourassa. Tél. 773-9321 ou à 773-9008.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, colonial, chauffé, éclairé, taxes et vidanges compris, tapis mur à mur, prise d'auto, stationnement. Libre le 1er mai. Situé à St-Joseph. Tél. 774-6993.

2 APPARTEMENTS 4½ pièces, meublés et chauffés, situé près de l'Hôtel Dieu, libre 1er juillet. Tél. 774-8116 à l'heure des repas.

## A LOUER

Chambres à la semaine, prix: $10., $12., $15. et $18. par semaine

Service de l'hôtel

S'adresser à

HOTEL OTTAWA

1495 rue Saint-Antoine
Tél. 774-5351 S.-Hyacinthe

## A LOUER

app. de 2½ meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée service de buanderie

S'adreser à
700, Rouleau et
770, rue Rouleau
Concierge app. # 6
pour plus d'informations
tél: 774-7723

## A LOUER

GARAGE 45 X 50
avec lift et poteaux

LOCAL COMMERCIAL
30 x 50 pieds
Espace de stationnement, cour asphaltée, bien située.

S'adresser:
Germain Champigny,
Acton Vale, 546-7778

## LOCAL A LOUER

40' x 12'
air climatisé
rue Vanier et Turcot
tél: 774-7141
att: Maurice Prince.

## LOGIS À LOUER

Logis de 4½ et 5½ pièces, libres le 1 mai, 1 juillet et 1 août 1975. Chauf. électrique

prix $135. (4½)
$165. (5½)

situé près du nouveau centre d'achat, hôpital etc.

Immeubles Laliberté Enr. courtiers
tél.: 773-8545

## À LOUER

APPARTEMENT meublé, 1½ pièces, comprenant boudoir, cuisinette, chambre de bain complète, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, toutes taxes et élect. payé. Situé Centre ville. Tél. 774-7935.

APPARTEMENT 2½-3½ pièces, meublés, service du câble, situé au 630 Concorde. Tél. 773-6339 ou 774-4538.

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé ou non. Situé 2390 Turcotte, St-Hyacinthe. Libre 15 mai. Tél. 796-5825.

APPARTEMENT Castel 2½ pièces, meublé style Colonial, comprenant: salon et cuisine, chambre fermée, salle de bain, tapis mur à mur, service de buanderie, stationnement endroit tranquille et résidentiel. Situé à St-Joseph. S'adresser 773-9907.

APPARTEMENT moderne, meublé, éclairé, chauffé, comprenant chambre, salon, cuisine, salle de bain, endroit tranquile, taxes payées, lav. sech. stationnement gratuit. APP. MILLETTE, 490 Lemire, St-Joseph. Tél. 774-7543.

APPARTEMENT 4 pièces, meublé, très propre, plancher de bois franc, lav. sech., grand terrain, proches de tout, belle vue, porte privée. Prix: $110. par mois. Libre 1er juillet. Tél. 774-4304 le soir.

APPARTEMENT meublé, de 3 pièces. Tél. 774-4206.

APPARTEMENT 2½-1½ pièces, meublé, situé coin St-Joseph, Sicotte. Libre imm. Tél. 773-9281.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, dans maison neuve, chambre fermée, tapis mur à mur, lav. sech. service de vidange, stationnement avec prise, antenne comm. Situé près du centre d'achat Douville, 1065 Courcelle. Libre 15 mai. Tél. 773-2987.

70 ARPENTS labourés et 100 arpents non labourée. Tél. 773-3725.

BUNGALOW 4½ pièces, $80. par mois, 220 volts, toutes commodités, entrée lav. sech., 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, situé 430 boul. Laurier St-Thomas d'Aquin. Le samedi de 2h. à 4h. demander M. Richer Tél. 799-4428.

BUREAU à louer, idéal pour médecin ayant environ 500 pi. car. Situé au Centre Médical, rue Raymond, Saint-Hyacinthe. Tél. entre 9h. le matin et 5 h. de l'après-midi. Tél. 774-6468.

CHALETS pour couples ou personnes âgées, sur Yamaska, à La Providence, 3 appartements meublés, eau courante, poêle, 220 volts, antenne T.V., autobus. Tél. 774-5630.

CHAMBRE meublée avec poêle et réfrigérateur, literie fournie, entrée privée. Situé près de la Médecine de l'I.T.A. et du Cegep. Tél. 773-7251-796-3413.

## A LOUER APPARTEMENTS LEMIEUX

### Appartements meublés 1½ pièce

Inclus dans la location des appartements: tapis mur à mur, meublés, antenne communautaire, chauffage, électricité, eau, service de buanderie, service intercom. Plusieurs appartements ont un balcon. Stationnement avec prise optionnelle.

Situés rue Gauthier, face à l'Hôpital Honoré-Mercier Saint-Hyacinthe
Tél. 774-4209 ou 774-6468

## BUREAU À LOUER

Au premier étage, Edifice La Survivance,
1675 pieds carrés.
Peut être divisé en deux parties.
Prix très intéressant.
S'adresser à suite 101.

TÉL. 773-8426

## APPARTEMENTS SEVILLE

990, rue Prince, Saint-Hyacinthe

APPARTEMENTS DE 2½ PIECES

chauffés, meublés, vaste stationnement,
près de l'hôpital et des Galeries Saint-Hyacinthe

POUR INFORMATIONS
Tél.: 773-4000

## JARDINS À LOUER

VENEZ CULTIVER VOS LEGUMES CHEZ
C. BOUVIER
404 Petit Rang, St-Thomas d'Aquin
Heures de visite:
samedi 10h. à 5h. — dimanche 2h. à 5h.
tél: 773-8322 ou 655-9624

## À LOUER

CHAMBRE ou appartement à partager chez une dame seule pour dame ou demoiselle qui travaille de préférence ou pour jeune homme travaillant dans un bureau situé près centre-ville, confort, tranquilité, vous serez comme chez vous. Belle vue. Tél. 773-4459.

CHAMBRE à sous-louer au Grand Château. Tél. 774-9053.

CHAMBRE aux app. Létourneau avec eau chaude, poêle, réfrigérateur, planche à repasser dans le mur, garde robes, bureau pour dames ou demoiselles. Une personne $9. chauff. et éclairage payés et tél. public. S'adresser à 1806 Des Cascades no 10. Tél. 773-1104 ou 774-5387.

CHAMBRES meublées, chauffées, avec contrôle dans chaque chambre, tapis mur à mur, eau chaude à l'année, chambre de bain, usage de la cuisine, avec poêle et réfrigérateur, planche à repasser, lav. sech. Idéal pour jeunes filles. Situé près du groupe commerce. Tél. 773-4415, 773-9731.

BELLE CHAMBRE située au centre-ville, face au parc Dessaulles, comprend frigidaire, eau chaude, poêle, téléphone, pour personne tranquille. Tél. 773-9615 le midi ou après 6h. p.m.

BOURG JOLI 4 pièces meublé 2 ch. avec hide bed, tapis dans 3 pièces, mini lav. fournie, vidange, eau, chauff. élect. payé. $30. par sem. Tél. 774-4166.

CHALET 3½ pièces, endroit calme, très grand terrain, près de St-Hyacinthe. Tél. 773-8782 après 5h.

2 CHAMBRES avec cuisinette à 1270 St-Jacques à 2 rues de l'I.T.A. prix: $12. par semaine, meublée et literie fournie. Tél. 773-2693.

CHAMBRE pour homme, meublée, chauffée, grande salle avec téléviseur couleur, endroit tranquille. S'adresser 1260 rue Sacré-Coeur, St-Hyacinthe. Tél. 773-8989.

CHAMBRE avec frigidaire, évier et poêle élect. aussi endroit pour garer l'auto à 6185 Mercure, St-Joseph. Tél. 773-8342.

ENTREPOT 52'X70', situé rue Jolibois, Ste-Rosalie, avec système de chauff., bureaux. Tél. 773-0738.

ESPACE à louer situé 1335 Des Cascades, environ 1000 pi.car. pour local ou logis. Tél. 773-1102, 774-8996.

LOCAL à Acton Vale, pour bureau ou commerce, environ 900 pi. car. ou plus si désiré. Situé près de l'hôtel de ville. Très bon stationnement. Libre en avril. S'adresser R. Bisaillon. Tél. 546-2605.

LOGEMENT 5 pièces, situé La Providence, dans un bas, Aussi machine à coudre, overlock de manufacture. Tél. 773-6907 après 5h.

## À LOUER

LOCAL commercial, rue St-Paul, coin Duclos, bien situé, près centre ville, stationnement tout près, aussi bicyclette à vitesses pour fille, de marque CCM, très propre. S'adresser 200 ave Duclos, St-Hyacinthe ou Tél. 774-4375.

LOGEMENT 4½ pièces, 220 volts, libre 1er juillet, situé rue Bourdages. S'adresser 955 Marguerite Bourgeois. Tél. 773-9511.

LOGEMENT 8½ pièces, situé 1230 Bordeleau, La Providence, le haut et le bas dans maison mobile fini maison, jardin si désiré, aussi terrain pour maison mobile 12x44. DESIRERAIS prendre en pension femme d'environ 65 ans. Tél. 773-2811.

LOGEMENT très propre, de 4 pièces, au 2e étage, inst. lav. sech. tuiles sur le plancher de cuisine et salle de bain, eau chaude fournie, tout près de la ville, situé dans Bourg Joli, libre 1er juillet. Tél. 773-9485.

LOGEMENT 5 pièces, 1er étage, le 220 , eau chaude, aussi tente remorque de 6 personnes, toute équipée, 3 mois d'usage, poêle élect., blanc, 220 volts, en bon état, lav. élect. carrée. S'adresser 1325 St-Pierre, La Providence.

LOGEMENT chauffé, 3 pièces, 510 ave. Mondor, 2e étage, entrée longeant le numéro 516. Prix: $75. par mois. Libre imm. S'adresser à Eugène Allaire, 2053 Laframboise, Tél. 774-8435.

LOGEMENT 3½ pièces, au sous-sol, avec garage, dans bungalow neuf, prêt pour 1er juin, St-Hyacinthe annexe. Tél. 773-2374.

LOGEMENT 4 pièces, situé rue Ste-Marie, prêt église, libre 1er juin, personnes âgées si possible. 276 Ste-Marie, St-Hyacinthe. Tél. 774-8954.

2 LOGEMENTS de 4½ pièces chacun, poêle et réfrigérateur fournis si désiré, inst. lav. sech. automatique, chauff. élect., endroit pour stationner. Situé 800 Després, coin St-Pierre. Libre 1er juin. Tél. 774-8758.

LOGEMENTS 4 pièces, meublés tapis mur à mur, chauff, élect., situé rue Nelson au Bourg-Joli. Libre à partir du 15 mai. $125. par mois chauffé, éclairé et meublé. Demandez Serge. Bur: 773-9281 rés: 773-1345.

LOGEMENT 4½ pièces, situé 2595 boul. Cartier, coin Desauniers, libre 1er juin et 1er juillet, recouvrement de plancher fourni à l'exception du salon , inst. lav. sech. porte patio et balcon, prixe ext. pour auto, déblaiement de la cour, antenne TV fournie, prix: $145-$150. par mois. Tél. 773-8069.

LOGEMENT neuf 4½ pièces, vraiment insonorisé et très luxueux. Situé sur le boul. Casavant, coin Pratte. Tapis mur à mur, isolation supérieure pour chauff. élect., inst. lav. sech. rangement intérieur et extérieur, prise extérieure pour auto, $145. à $155. par mois. Libre fin juin, juillet, août. Tél. le soir 773-8979.

2 LOGEMENTS 3½ pièces, l'un libre 1er mai et l'autre libre 1er juillet, inst. lav. sech., Situé 280 rue St-Michel, La Providence.

LOGIS 4½ pièces, chauffé, situé à Ste-Madeleine, libre 1er juillet. Tél. 773-0107.

LOGIS grand 3½ pièces, au 1470 St-Louis, St-Joseph, $75. par mois, libre 1er juillet. Tél. 243-5164, Ville du lac Brome, frais virés.

LOGIS 4 pièces, dans demi sous-sol, très propre, chauff. élect., stationnement pour auto, situé 7900 Yamaska. Tél. 773-0881.

LOGIS 3 pièces, situé 2535 Ste-Anne, St-Hyacinthe. S'adresser app. 4. Tél. 773-5568.

LOGIS 4½ pièces, inst. lav. sech. S'adresser à 8260 Yamaska, St-Hyacinthe.

LOGIS 3 pièces, s'adresser à 855 St-Paul, St-Hyacinthe. Tél. 773-6787.

LOGIS 3½ pièces neuf moderne, chauff. élect., inst. lav. sech. stationnement d'auto, près de l'I.T.A., $125. par mois. pour couple de préférence. Tél. 773-9964.

LOGIS A LOUER 5 pièces chauffrées; 2890 Pagé, libre pour le 1er juillet. Tél. 773-8421 entre 9 et 5 sur semaine.

LOGIS 3½ pièces, chauffé, grande cuisine, chambre, salon et inst. lav. sech. Situé au centre du village à 8 milles de St-Hyacinthe. Tél. 798-2250.

LOGIS 4½ pièces, situé 2955 Dumesnil, no 4. Libre 1er juillet. Tél. 773-1965.

LOGIS 3 pièces non meublé, situé rue Gauthier, libre 1er juillet, aussi logis 4 pièces, situé rue Rouleau, inst. lav. sech., couvrement de plancher, stationnement avec prise ext. Tél. 774-8521.

LOGIS 3½ pièces, libre pour la mi-juillet. Situé rue de l'Eglise, Ste-Rosalie. Tél. après 5h. 799-4192.

LOGIS 3½ pièces, 2e étage, chauffé, eau chaude fournie. Situé coin Ste-Anne et Nelson. Libre le 15 juin. Tél. 774-5293.

LOGIS 4 pièces, dans un bas, rue Dessaulles, $75. par mois. Tél. le soir 773-0508.

LOGIS dans sous-sol de bungalow, 3½ pièces, chauff. élect., inst. lav. sech., entrée privée, 1165 Lapierre, St-Joseph. À visiter après 6h.

TERRE 83 arpents en avant de la carrière St-Nazaire. Tél. 773-1337.

## À LOUER

LOGIS neuf 4½ pièces, situé 2970 boul. Choquette, libre 1er juin et 1er juillet, recouvrement de plancher fourni, inst. lav. sech. chauff. élect. porte patio et balcon, prise ext. pour auto. Tél. 773-2349.

LOGIS 3 pièces, renové avec chambre de bain, 220 volts, situé 245 Brodeur, St-Hyacinthe, libre immédiatement. Logis 3 pièces en bon état, libre 1er mai. Tél. 794-2610 après 6h. p.m.

## DIVERS

ACHETERAIS piano usagé en bonne condition. Tél. Acton Vale 546-2981.

ACHETERAIS chaloupe 14', aluminium ou fibre de verre, avec remorque, le tout en bon état. Tél. 774-8600.

ACHETERAIS du bois de 4 pi. (pitoune), sapin et épinette seulement ou bien coupe de bois du même genre. Tél. 514-787-2068.

A LOUER pour l'été, 12 terrains 40'x60' chacun pour jardinage, le terrain préparé. Tél. 792-5777.

AVIS AUX CULTIVATEURS j'achète vos sacs vides d'engrais chimique à .03¢ chacun. S'adresser à John Fraser, ragn Michaudville, St-Jude. Tél. 792-3898.

CARTOMANCIENNE. S'adresser à 2716, rue St-Pierre, Saint-Hyacinthe. Pour rendez-vous, tél. 773-6115.

CHERCHE personne sexe féminin, désirant demeurer avec une autre, $25. par mois seulement tout compris, condition qu'elle accepte de garder un enfant à l'occasion. Aussi gros poêle Moffat à 5 ronds et 2 fourneaux bon pour chalet. Tél. 773-1942.

COUTURIERE ferait réparation de linge pour dame aussi ferais jupe, pantalon, ensemble etc. Tél. 773-9401.

COUTURIERE altération, confection à La Présentation. Mme Desnoyers tél. 796-3311.

DESIRERAIS acheter un tour pour faire de la poterie. Tél. 774-5797.

FILLE cherchant un emploi à bon salaire, voudrais fin de semaine libre, expérience: restaurant, bar, couture, ouvrage de maison privée, manufacture. Est ambitieuse et assez belle apparence. Tél. 773-5579 ou 773-4274 St-Hyacinthe.

GARDERAIS des enfants du lundi au vendredi. Tél. 774-6976.

JE GARDERAIS un enfant chez moi, dans la journée. Tél. 799-4766 après 5h.

LOUERAIS espace dans un entrepôt frigorifique, pour fruits et légumes. Tél. 773-9538.

NOUS RAMASSONS le linge, bibelots, bijoux et les jouets que vous voulez nous donner et nous achetons les meubles et ménage de maison et aussi autres choses. Coin de l'Usager, 135-137 Concorde, St-Hyacinthe. Tél. 774-8465 773-2447.

OUVERTURE du camping Bellerose, rang 4, Ste-Rosalie, ceux qui désirent louer un terrain pour la saison, pourront venir choisir maintenant gagnant chaque semaine et pour les saisonniers aussi salle, piscine, cantine, etc. Tél. 799-3757 ou 799-8813.

## Giroux & Frères

*rembourrage général*
Epicier Boucher
Licencié
Tél. 787-3166
Estimation gratuire
249 rue St-Denis
Saint-Denis sur Richelieu
8 hres a.m. à 23 hres p.m.
7 jours par semaine

## VOYAGE A WASHINGTON

du 20 au 24 juin
Départ au terminus de St-Hyacinthe à 5h.30
visite complète de la ville, des édifices et des environs
Arrêt probable à New-York au retour
Pour inf. tél. à
St-Hyacinthe 773-1434 Sorel 743-4034
Madame Leclerc
(Sorel)

## Apprenez la coiffure

Ecole
Armand le Coiffeur Enr.
133, rue Hériot, Drummondville
P.Q. Tél. 819-472-6411

Nous invitons toute personne ayant seize (16) ans et plus, possédant un certificat de neuvième (9) année, à suivre un cours de base en coiffure pou dames, d'une durée de neuf mois. L'institution est munie d'un puissant système d'air climatisé, permettant aux élèves de travailler confortablement. Pour plus de renseignements concernant ce cours, téléphonez-nous et nous nous ferons un plaisir de mieux vous renseigner.
L'inscription se fait **avant le 31 mai courant.**
**Début du cours: 2 septembre 1975.**

## JEUNE FILLE DEMANDÉE

Pour chalet d'été à St-Damase
Inutile de téléphoner si vous ne possédez aucunes connaissances culinaires
tél: 773-7763

## EST-CE QUE VOS RÊVES SONT PLUS GRANDS QUE LES REVENUS QUE VOUS FAITES PRESENTEMENT?

Si oui, écrivez à
490, rue Milette
Saint-Hyacinthe, app. 3
P.S. Curriculum vitae

## OUI VOUS POUVEZ

On demande 5 dames à temps partiel
$75.
la plus grosse compagnie du genre au monde
sur appointement seulement
tél. le jour 773-0824
après 5h. 773-1764

## ON DEMANDE

ACHETERAIS maison de 3 ou 4 logis ou plus en briques avec un logement de 3 chambre à coucher, pour l'acheteur et système de chauffage. Tél. 773-2493 ou 774-8323.

## ON DEMANDE

BAR MAID avec expérience. Tél. 773-9336.

BOULANGER ou aide boulanger, à temps plein. Tél. 774-5644.

## COLLÈGE RÉGIONAL BOURGCHEMIN

CAMPUS DE DRUMMONDVILLE

COURS OFFERTS AU PAVILLON DE LA MUSIQUE DU CAMPUS DE DRUMMONDVILLE
POUR LA SESSION D'AUTOMNE 75.

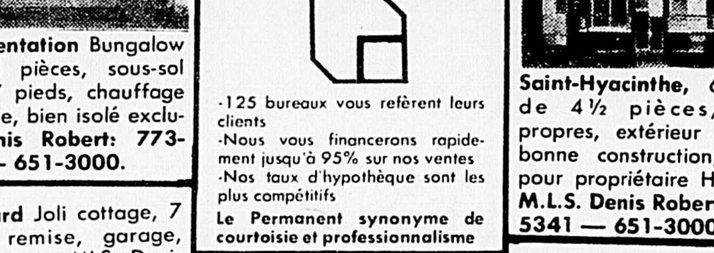
**COURS 055.00:**
Concentration musique
Conduisant aux études supérieures.
**COURS 551.00:**
Musique populaire
Préparant aux différents métiers de la musique, professionnelle, club, spectacle.
**COURS 550-921-71:**
Cours complémentaires en musique
Donnant des notions de base.
**SESSION D'ETE "75":**
Débutant le 28 juillet - 3 semaine.
1) Recyclage I et II
2) Musique 52
3) Musique 550-101-201-301-401-71
(Formation de l'oreille)

Date limite pour l'inscription à la session d'automne: 28 mai 1975
Date limite pour l'inscription à la session d'été: 13 juin 1975

**Pour plus de détails, s'adresser à:**
**M. GILLES FORTIN**
**Pavillon de la musique**
**Cegep Bourgchemin**
**415, Des Ecoles**
**DRUMMONDVILLE**
**Tél.: 819-478-4671**

## C'EST UNE INVITATION...

LE DOMAINE HERTEL
DOUVILLE
2 MAISONS MODÈLES
PRÉSENTEMENT EN MONTRE
RUE COLBERT DOUVILLE



A VISITER
le dimanche d'une heure à 5 h p.m.
ou en tout temps sur rendez-vous
Inf: S'adresser a ROBERT ROBIN
Administrateur
3955 RUE NICOLET
DOUVILLE
Tél: 773-8358

POUR S'Y RENDRE: à partir du Boul. Laurier, suivre la rue Carillon, qui longe le golf de Douville, jusqu'au bout et tourner deux fois à gauche.

## Le Permanent

651-3000
156 Ouest St-Charles, Longueuil
Fiducie Canada Permanent Trust.



**La Présentation** Bungalow neuf, 5 pièces, sous-sol vaste, 7 pieds, chauffage électrique, bien isolé exclusif. **Denis Robert: 773-5341 — 651-3000.**

**St-Bernard** Joli cottage, 7 pièces, remise, garage, grand terrain MLS Denis Robert 651-3000 - 773-5341

**Saint-Jude,** Cottage 6 pièces, tapis dans salle à manger et chambre recouvrement plancher dans toutes les pièces garage, bonne occasion **M.L.S. Denis Robert: 773-5341 — 651-3000.**

AU CANADA

-125 bureaux vous refèrent leurs clients
-Nous vous financerons rapidement jusqu'à 95% sur nos ventes
-Nos taux d'hypothèque sont les plus compétitifs
Le Permanent synonyme de courtoisie et professionnalisme



**St-Dominique** Bungalow 5 pièces, sous-sol, vaste garage, grand terrain, paysage MLS Denis Robert. 773-5341 651-3000



**Saint-Hyacinthe,** 6 logis de 4½ pièces, très propres, extérieur brique, bonne construction, idéal pour propriétaire Habitant **M.L.S. Denis Robert: 773-5341 — 651-3000.**

**Saint-Dominique,** Chalet isolé sur terrain paysagé près lac artificiel **M.L.S. Denis Robert: 773-5341 — 651-3000.**

**Saint-Pie,** Près Sanair, terrain pour chalet ou bungalow, piscine communautaire, beau site. **M.L.S. Denis Robert 773-5341 — 651-3000.**

**Besoin immédiat** propriété à revenu et résidentiel. Nous avons des clients sérieux. **Denis Robert: 773-5341 — 651-3000.**

**Près de Saint-Denis,** plusieurs terrains pour résidence endroit paisible. **M.L.S. Denis Robert: 773-5341 — 651-3000.**

Des négociateurs professionnels vous offrent 24 heures de service et une multitude d'autres inscriptions



L. L. INC.
AGENT
ENTREPOSAGE, DÉMÉNAGEMENT
Mayflower
SAINT-HYACINTHE
Tél: 774-7567
Beloeil, Mtl. 467-1523



**Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi .**

# Carrières et Professions

## ON DEMANDE

**ON DEMANDE**

**AIDE CUISINIÈRE**

**tél:773-2277**

**On demande**

**représentant pour la région**

25 ans et être marié
auto nécessaire
généreuse commission
Possibilité de $700.
à $800. par semaine
Pour inf. tél.
de 5h. à 7h.p.m.
**1-819-563-8478**
Demandez
**Denis L'Espérance.**

CAISSIERE demandée avec expérience le dimanche de 8h. à 1h. Tél. 774-5644.

CHAUFFEUR de camion pour livraison d'épicerie. Tél. 799-3949.

COIFFEUSE compétente, avec expérience, très bon salaire. Salon Vanick 773-3003.

COUPLE sérieux, désirant un revenu supplémentaire. Tél. 773-2287.

DEPOSITAIRE American Motors demande vendeur automobile de préférence avec expérience, 25 ans et plus. S'adresser St-Jude automobile, 2400 Trudeau, St-Hyacinthe, voir M. Lacombe.

2 FEMMES recherche du travail pour le soir, ménage de bureau de 2 à 3 soirs par semaine ou régulier. Tél. 773-2493.

FEMME ou fille bilingue demandée pour ouvrage général de bureau. S'adresser en personne le jeudi ou vendredi 9h à 12h. 2h. à 4h. A Versalab Inc. 925 rue Bibeau, St-Hyacinthe. Demandez M. Gonthier.

GARAGISTE int. sur une voie de service de la route TransCanadienne, recherche une personne possédant une maison mobile et je lui fournirais gratuitement l'espace requis pour l'installer et d'autres avantages en échange d'une surveillance sur le terrain. Tél. 773-0408 et le soir 773-1689.

JEUNE FILLE bilingue pour travail permanant. Faire application chez Levelco Electric, 1405 St-Antoine, St-Hyacinthe. Tél. 774-6429.

PATISSIERES et CAISSIERE à plein temps. Tél. 774-5644.

## ON DEMANDE

PRODUITS DE BEAUTE Si vous avez de l'expérience dans la vente de produits de beauté ou produits similaires, si vous avez entre 25 et 65 ans, si vous possédez une auto. Vous vous devez d'appeler pour inf. 774-8452.

RECHERCHONS concierge pour maison appartements, un couple de préférence. S'adresser Claude Guertin. 100 Concorde, St-Hyacinthe.

REPRESENTANTS ou REPRESENTANTES ambitieux, temps plein ou partiel, auto nécessaire. Si intéressé écrire: International Cie, C.P. 841, Drummondville.

REPRESENTANTS assurance-vie, feu, automobile, région de Saint-Hyacinthe. Hommes sérieux, dynamiques, nous offrons une carrière à vie formation. Salaire intéressant. S'adresser à M. Bordeleau, gérant, Assurance Les Coopérants. Tél. 773-7424.

SERVEUSE au comptoir du lundi au vendredi de 7h. am à 4h. p.m. S'adresser Cantine Sonia. Tél. 773-8262.

TRAVAIL à temps partiel. Pour rendez-vous seulement. Tél. 772-2975.

TRICOTEUR avec expérience sur machine circulaire simple avec possibilité de voyagement. LIESSE KNITTING 6557 Côte de Liesse, Ville St-Laurent, Montréal. Tél. 342-0685. St-Hyacinthe 773-0768

CITE DE SAINT-HYACINTHE

**AVIS PUBLIC**

**Règlement No 985**

**CONVOCATION D'ASSEMBLÉE**

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les personnes habiles à voter sur l'approbation ou la désapprobation du règlement numéro neuf cent quatre-vingt-cinq (985) adopté par le conseil à la séance ordinaire tenue le vingt et un avril mil neuf cent soixante-quinze "Règlement amendant le règlement de construction 575, concernant la zone industrielle située au nord-ouest de la route transcanadienne et au sud-est du boulevard Laframboise, aux fins d'en modifier la limite est et de créer une zone pour fins de parc" - sont convoquées à une assemblée qui aura lieu dans la salle du conseil à l'hôtel de ville, lundi le douze mai mil neuf cent soixante-quinze, à dix-neuf heures, pour se voir soumettre le règlement susdit.

Saint-Hyacinthe, le septième jour du mois de mai, mil neuf cent soixante-quinze.

Le Greffier,
Richard Bousquet.

## HOPITAL GENERAL DE SHEFFORD

**en voie d'expansion est à la recherche d'un(e)**

### INFIRMIER (ERE) -CHEF

**Fonctions:** doit assumer la responsabilité du département de gynécologie, de post-partum et de pédiatrie

### SURVEILLANTE

**Fonctions:** assumera la responsabilité de la qualité, des soins sur l'horaire de nuit à temps partiel occasionnel.
**Exigences:** Etre membre en règle de l'O.I.I.P.Q. et expérience pertinente des responsabilités.

**Salaire:** selon l'expérience et suivant l'échelle du M.A.S.

### Autres postes disponibles

Infirmier auxilliaire à temps partiel régulier de nuit et de technologistes médicaux

**S.V.P.: Faire parvenir curriculum vitae avant le 20 mai 1975 au:**

**DIRECTEUR DU PERSONNEL**
Hôpital Général de Shefford
205, boul. Leclerc, Granby, J2G 1T7

## CARRIÈRE DANS LA VENTE

**Avec les compagnies d'assurances Federated assurance générale et assurance-vie.**

- Êtes-vous âgés de 25 à 40 ans, marié et résident dans la région de St-Hyacinthe.
- Êtes-vous bilingue ou avez-vous une certaine connaissance de la langue anglaise.
- Expérience aux aptitudes pour la vente nécessaire
- Prêts à investir temps et efforts pour obtenir un revenu au-dessus de la moyenne (traitement moyen de notre personnel de vente atteignait $16,933. en 1973.)

**Nous pouvons vous offrir**

- salaire $9600. la 1ère année plus commission de nouvelle vente aussi des possibilités d'un boni $2000. en assurance-vie.
- entraînement professionnel gratuit
- opportunité pour l'avancement rapide
- plan de pension entièrement payé par la compagnie
- bénéfices d'assurances groupe et d'invalidité

**Si vous possédez ces qualifications et êtes intéressés, veuillez téléphoner pour rendez-vous les 8, 9 mai à:**

**M. Gilles Georges**

**773-2538 entre 9h. et 4h.**

## ON DEMANDE

## BERNIER - LECOMTE INC.

**Entrepreneur en mécanique**

**Recherchons jeune fille**

AVEC EXPÉRIENCE POUR OUVRAGE GÉNÉRAL DE BUREAU

liste de paye . dactylo . machine comptable

**Pour inf. communiquer avec**

**Guy Beauregard 773-2594**

## HÔTEL-DIEU DE SAINT-HYACINTHE

**Centre Hospitalier de soins prolongés (565 lits)**

**requiert les services d'un(e)**

**SURVEILLANT(E)**

**A L'ADMINISTRATION DES SOINS INFIRMIERS**

### RESPONSABILITÉS

Cette personne agit sous l'autorité de la Directrice du Service des Soins Infirmiers dans le respect des politiques et structures établies. Elle est principalement responsable de la gestion des horaires de travail, de l'embauchage, de la planification, de l'évaluation, de l'affectation, du remplacement, des statistiques relatives au personnel travaillant aux Services des Soins Infirmiers. Egalement, elle pourra exercer toute autre fonction reliée à ses responsabilités.

### EXIGENCES

— D.E.C. en techniques infirmières et cinq ans d'expérience dans un poste comportant des responsabilités administratives.

— Baccalauréat en soins infirmiers et deux ans d'expérience à un poste comportant des responsabilités administratives.

— Membre en règle de l'Ordre des Infirmiers et Infirmières de la Province de Québec.

### TRAITEMENT

Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Les personnes intéressées et ayant les qualifications ci-haut mentionnées doivent faire parvenir leur "Curriculum vitae" avant le 24 mai 1975 à l'adresse suivante:

**DIRECTEUR DE LA GESTION DU PERSONNEL,
HOTEL-DIEU DE ST-HYACINTHE,
1800, rue Dessaulles,
St-Hyacinthe,
J2S 2T2
Tél.: (514) 774-8538 poste 294**

## GARDIEN DE NUIT DEMANDÉ

**Age 40/50- Semaine de 5 jours**

**devra faire ménage de boutique à bois tous les jours, préférence accordée à personne expérimentée dans travail du bois.**

**TEL. 773-2773**

COLLÈGE RÉGIONAL BOURGCHEMIN

SOREL-TRACY DRUMMONDVILLE SAINT-HYACINTHE

## TEXTE D'APPEL D'OFFRES

PROPRIETAIRE
COLLÈGE RÉGIONAL BOURGCHEMIN
2775 Bourdages, C.P. 9000
Saint-Hyacinthe, Qué.

La CORPORATION du Collège Régional Bourgchemin de Saint-Hyacinthe demande des soumissions pour le déménagement de tous les biens du Campus de Saint-Hyacinthe dans les nouveaux locaux situés au 3,000 rue Boullé à Douville.

Seules sont autorisées à soumissionner pour le travail à effectuer, les compagnies ayant leur principale place d'affaire dans la province de Québec et qui détiennent un permis de déménageur en règle avec la Commission des Transports du Québec.

Les devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du directeur des services de l'équipement du Collège.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou cautionnement de soumission au montant de mille ($1,000.00) dollars établi au nom du Collège et valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services chacun égal à 50% du montant du contrat.

Les soumissions, l'original et une copie dans une enveloppe cachetée et adressée au soussigné et portant mention:

**SOUMISSION
TENDERS
LE DEMENAGEMENT DU
CAMPUS DE SAINT-HYACINTHE**

seront reçues au Siège Social du Collège Régional Bourgchemin, 2775, rue Bourdages, C.P. 9000, Saint-Hyacinthe, Québec, jusqu'à 16 heures (heure locale) le 19e jour de mai 1975 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions des lois et arrêtés en conseils en vigueur.

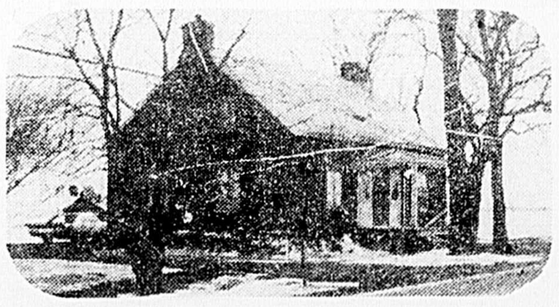
Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues, même la plus basse.

**Paul G. Lemire
Directeur Général
Collège Régional Bourgchemin
2775 Bourdages, C.P. 9000
Saint-Hyacinthe, Qué.**

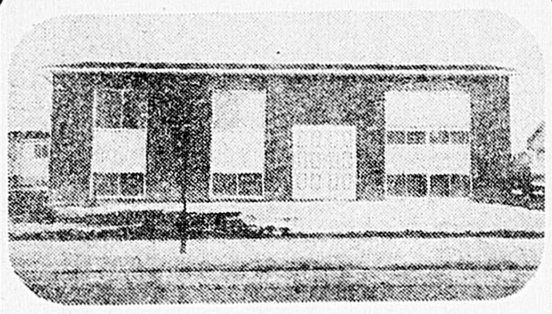

*Le service d'immeuble de demain... aujourd'hui*
*Tomorrow's Real Estate Service... Today*

Immeubles **WESTGATE** Realties

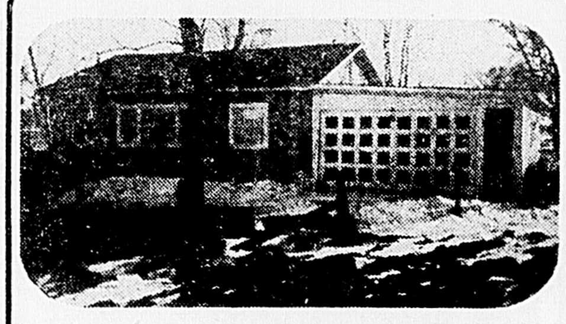
**774-9141 464-1710**



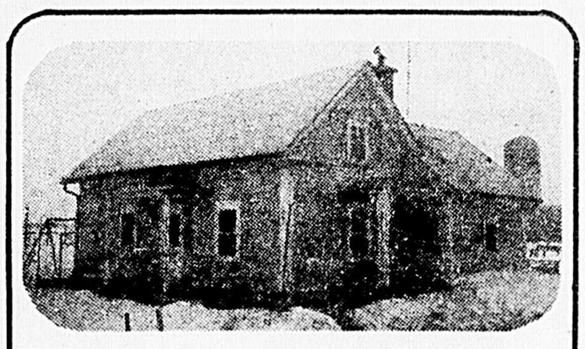
ST-BARNABE No. 278 M.L.S. 774-9141



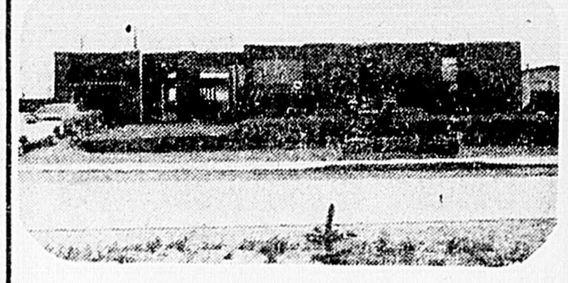
ST-HYACINTHE No. 220 M.L.S. 774-9141



LA PROVIDENCE No. 228 M.L.S. 774-9141



ST-SIMON No. 262 M.L.S. 774-9141



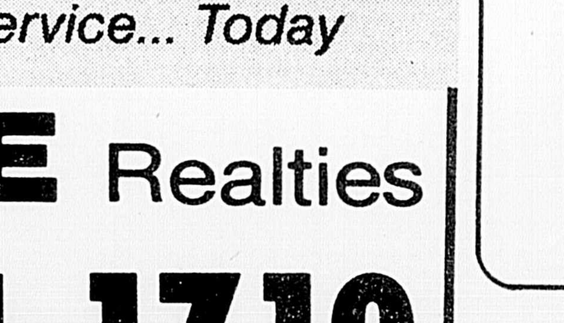
ST-THOMAS D'AQUIN
No. 55 M.L.S. 774-9141



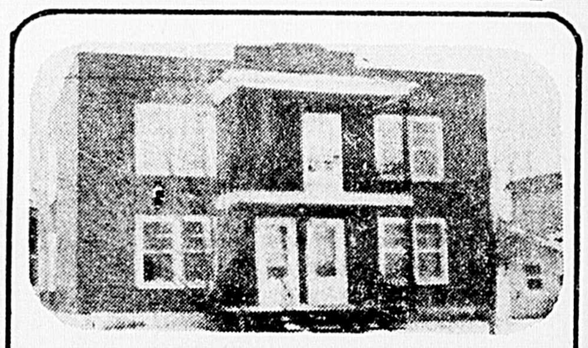
DOUVILLE No. 276 M.L.S. 774-9141



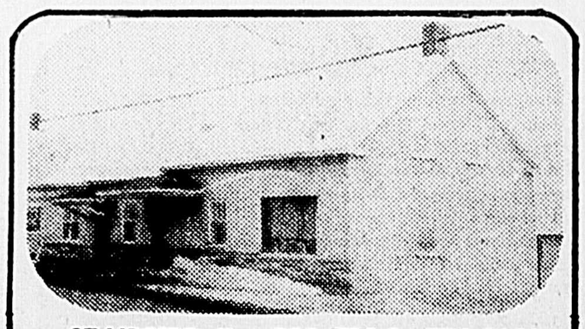
DOUVILLE No. 298 M.L.S. 774-9141



ACTON VALE No. 295 M.L.S. 774-9141



ST-JOSEPH No. 181 M.L.S. 774-9141



ST-LIBOIRE No. 280 M.L.S. 774-9141

*Westgate, c'est pour tout l'monde!*

**1055 RUE LAFRAMBOISE, SAINT-HYACINTHE**

## ENCANS

OUVERTURE D'ENCAN A COMMISSION MARDI SOIR LE 13 MAI 1975 à 7½ p.m. ainsi qu'à tous les mardis soirs à la salle d'encan de Jean Guy Gélineau 1330 rue Granby à Bromont. Sera vendu meubles modernes de tous genres: Réfrigérateurs poêles élect. mobilier de chambre à coucher vaisselle chaises berçantes et droites, set de cuisine, couvertures etc. etc. beaucoup d'antiquités de tous genres, bureaux, tables; chaises berçantes et droites, vaisselle etc. etc. Vous y gagnerez par de nombreuses aubaines à votre portée. Aussi vous êtes invités à apporter ce dont vous désirez vendre nous acceptons seulement de bonnes choses, appelez auparavant. Pour informations adressez-vous avec confiance à Jean-Guy Gélineau, enc. lic. 1330 rue Granby, Bromont, Tél. 534-2414.

## ENCANS

ENCAN, dimanche 11 mai 1975 à 1 heure p.m., Mme Carrier, 5360, rue Triquet, Saint-Hyacinthe Annexe, entre Saint-Hyacinthe et Sainte-Rosalie. Sera vendu: 1 ménage complet et très propre, poêle Moffat en bonne condition, set de cuisine en bois, chaisse pivotante, set de salon, 3 morceaux, Hyde-a-bed, fauteuil de repos, set de chambre avec bureaux et table de chevet, laveuse Kelvinator, sécheuse neuve, chaise berçante, tapis 12 x 13, 7 x 12, 9 x 12, 9 x 9, tapis de passage, téléviseur noir et blanc, Sparton, Vaisselle, chaudron, coutellerie, valise, draps, chemises, etc., etc. Cause: mortalité. Condition: Argent comptant. Informations: Marcel Cusson, encanteur licencié, Saint-Antoine sur Richelieu, Tél. 787-5430. Réservez votre date aujourd'hui-même. Ma devise "Bien vous servir".

## ENCANS

ATTENTION encan à commission, chez Dion & Frères village d'Upton, à tous les vendredis, 7 heures du soir, on vend de tout, ameublement antiquité. Ceux qui veulent faire encan hâtez-vous pour retenir votre date désirée. Oscar Bruneau, encanteur licencié. Tél. Upton 549-4761.

## ENCANS

Attention! Attention! Cultivateur si vous désirez vendre votre roulant de ferme et troupeaux d'animaux en 1975. Tél. Georges-Etienne Leblanc 514-792-3595 St-Barnabé Sud, Co. St-Hyacinthe.

## ENCANS

Prix spécial pour avril, mai, juin pour encan de ferme et animaux, 20 ans de service.
Fernand Nadeau
Encanteur Licencié
St-Marcel Richelieu
Tél. 794-2766

## ENCANS

ENCAN A VENIR

ENCAN D'ANTIQUITÉ atelier 258, 2 milles après Village direction Sorel, St-Denis sur Richelieu. le 17 et 24 mai 12.30 h. Té. 787-3204M

## ENCANS

SI VOUS VOULEZ faire tous genres d'encans et n'avez pas choisi votre encanteur, appelez-moi et je me ferai un plaisir de vous servir. Robert Labossière, encanteur avec permis, Saint-Denis-sur-Richelieu. Tél. 1-787-3198 ou 1-787-3166.

## ENCANS

Quelque'uns ont déjà retenu la date de leur encan, si vous faites encan en 1975, pourquoi ne pas en faire autant, prévenir c'est déjà réussir, Marcel Cusson, encanteur licencié, St-Antoine sur Richelieu 787-5430 Ma devise bien servir.

## ENCAN

Tous les mercredis soirs à 7h.00 p.m. Vous tous qui avez des articles à faire vendre, apportez-les à 790 Cascades ou nous irons les chercher.

Pour de plus amples informations:
tél: M. Lionel Langlois
Encanteur bilingue
licencié 773-4780

## ENCAN A COMMISSION

tous les jeudis soirs à 8h.p.m.
boul. Laurier, à Douville

Vous tous qui avez des articles à faire vendre nous allons les chercher.

Roland Lavigne
encanteur avec permis
boul. Laurier,
Douville, St-Hyacinthe
tél: 773-4068

## ENCAN SPECIAL D'ANTIQUITES

TOUS LES SAMEDIS A 1H.00 PRECIS CHEZ

**LIONEL LANGLOIS**

au 1374, Notre-Dame Ouest, (coin Guy) Montréal
**Beaucoup d'antiquités de toutes sortes seront vendus sans réserve.**
Pour inf. s'adresser à
**LIONEL LANGLOIS**
encanteur bilingue, licencié.
**tél: 773-4780**

## ENCAN SPECIAL D'ANTIQUITES

**Tous les dimanches à 1h.00 précis**

**chez Langlois & Frères à Saint-Thomas d'Aquin**
**1 mille de l'église, sortie Saint-Hyacinthe**

Beaucoup d'antiquités de toutes sortes, Spécialité: meubles en pin venant de tous les coins de la province, seront vendus sans réserve.

**Pour informations s'adresser à Langlois & Frères**
**encanteur bilingue avec permis**
**Tél. 796-3695 (local chauffé)**

## SUPERVISION

**JOS GINGRAS & FILS (1974) Ltée**

Manufacturier de portes et chassis
St-Damase, Cté St-Hyacinthe

**PRÉPOSÉ AUX COMMANDES TÉLEPHONIQUES**

**FONCTIONS:**

prendre commandes par téléphone
service après vente
préparation des documents pour ordinateur
suivis des commandes
(relation inter-départementale)

**QUALIFICATIONS:**

— facilité d'élocution
— connaissance du dactylo est un atout
— expérience pour la vente au téléphone souhaitable mais non nécessaire
— salaire selon qualifications

**APPELEZ 797-3345**
demandez Jacques Normandin

## MAINTENANT OBTENEZ LE MAXIMUM DE VOTRE TV COULEUR

ZENITH CHROMATENNA II
ANTENNES

**NOUVELLE ANTENNE DE TV**

Désigné pour une image couleur ou noir et blanc
— Diminue l'interférence où que vous demeurez
— Taxe et installation incluse
— Plus grande durabilité

**BAS PRIX $225.**

Construction aluminium avec antenne couleur or et bouts en acier inoxydable.
Voyez la chromatenna II chez votre concessionnaire antenne Zenith.

T-V SERVICE JEAN-MARC DARSIGNY
Spécialité: T. V. en COULEURS
805 Castelneau, Douville
Appel service: 773-1988 — 774-8804

## La Caisse d'Etablissement de Saint-Hyacinthe

Société régie par la loi des Caisses d'Epargne et de Crédit
490 AVE DE L'HÔTEL-DIEU
SAINT-HYACINTHE, Qué.
J2S 5J5

**Quelques uns de nos services:**

- Plan d'épargne ameublement
- Plan d'épargne logement
- Plan d'épargne établissement
- Plan d'épargne éducation
- Plan d'épargne Loisirs Vacances
- Plan d'épargne Réserves d'Affaires
- Plan d'épargne Voyages
- Plan d'épargne Retraite
- Dépôt à Termes
- Prêts

POUR TOUS CES SERVICES,
CONSULTEZ NOS CONSEILLERS EN EPARGNE

| | |
|---|---|
| Mme Jeanne-d'Arc Beaucage, Ste-Hélène | Tél.: 791-2431 |
| Mme Jeanne Delorme, St-Théodore d'Acton | Tél.: 546-3193 |
| M. Wilfrid Dion, St-Pie, | Tél.: 772-5174 |
| M. Maurice Benoit, St-Théodore d'Acton | Tél.: 546-4897 |
| M. Raymond Beauregard, St-Hyacinthe. | Tél.: 773-3665 |
| M. David Poitras, Ste-Hélène | Tél.: 791-2186 |
| M. Charles-Henri Beaudoin, Boucherville | Tél.: 655-4375 |
| M. Robert Tringle, Ste-Brigide | Tél.: 293-7907 |
| M. Jean-Claude Charland, Granby | Tél.: 372-9833 |

OU COMMUNIQUEZ AVEC LE BUREAU.

aidez-nous à vous aider. Profitez de nos services.

Institution inscrite à la
Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

**N.B. Vous désirez une carrière d'avenir, joignez les rangs d'une équipe dynamique.**

## *Le four encastré* Findlay

MODÈLE BO-2487C Four encastré

CARACTÉRISTIQUES:

Minuterie automatique — cuisson différée, arrêt / horloge et minuterie / fenêtre de four panoramique qui réfléchit la chaleur / lumière de four avec commutateur / four à auto-nettoyage continu / tournebroche avec commutateur / lèchefrite et gril standard / porte de four et grilles détachables / 2 grilles ajustables / nouveau "grilloir contrôlé".

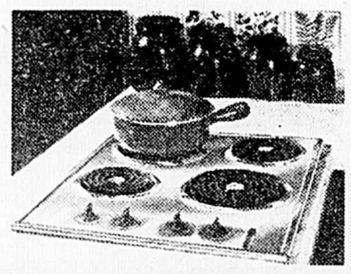
MODÈLE BU-2683S Dessus de cuisson électrique

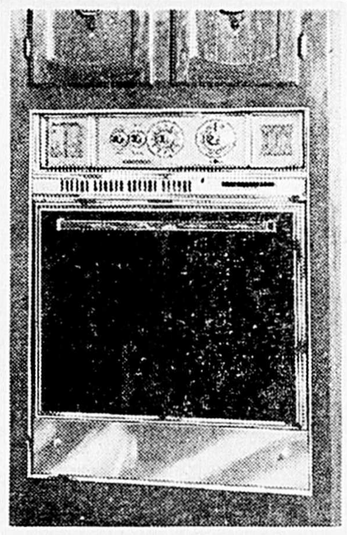
CARACTÉRISTIQUES:

Éléments de surface détachables et réglables à volonté / élément de 8", ultra rapide / 2 lampes-témoin pour éléments de surface / dessus de cuisson à bords relevés en acier inoxydable / soucoupes émaillées porcelaine et cercles chromés.

**Prix spécial ALBANY TETRAULT**

***Un événement dans votre cuisine!***





## *Le four micro-ondes* Findlay

***Un événement dans votre cuisine!***

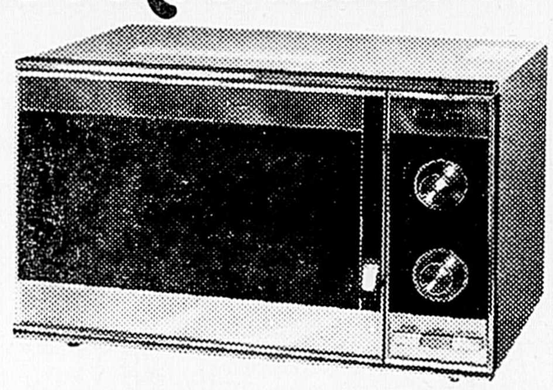
On ne vous a pas très bien renseigné sur le procédé utilisé dans la cuisson des aliments par micro-ondes? En fait, c'est bien plus simple que ça n'en a l'air. Les micro-ondes qui sont absorbées par les aliments seulement, réchauffent ces derniers en agitant les molécules qu'ils contiennent.

Les fours à micro-ondes cuisent plus vite que les fours traditionnels, réduisant le temps de cuisson de 75%. De plus ils sont fiables et facilement transportables. Ils sont tellement pratiques qu'on leur trouve des centaines d'utilisations possibles dans la cuisine.

Le temps de réchauffement et le problème du réglage de la température des cuisinières conventionnelles sont complètement éliminés. Constatez les résultats par vous-même: un rôti de poids moyen cuit en trente minutes environ, une soupe sort bouillante du four au bout de quatre minutes à peine. Et ce ne sont là que deux exemples entre milles...

Pourquoi attendre? Joignez-vous donc à ces milliers de familles canadiennes qui profitent déjà de ce nouveau mode de cuisson. Les aliments décongelés en l'espace de quelques minutes, des cuissons ultra-rapides, autant de choses qui font du four à micro-ondes une providence pour la cuisinière.

**PRIX SPECIAL ALBANY TETRAULT**





DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE



LES MICRO-ONDES FONT LE TRAVAIL



LA MARQUE QUI FAIT SA MARQUE



## Findlay en Vedette

***Un événement dans votre cuisine!***

*FÊTE DES MÈRES*
**11 MAI**



ASPERSION CENTRALE PAR ROTATION ET BRAS GICLEUR



RÉSERVOIRS JUMELÉS DE DÉTERGENT



INJECTEUR AUTOMATIQUE D'ADOUCISSEUR

**Prix spécial Albany Tétrault**

# ALBANY TETRAULT

**MEUBLES**

**Centre d'achats Douville** **774-6280**

## ENCANS

ATTENTION: Si vous projetez de vendre votre roulant de machinerie ou d'animaux en 1975, une estimation gratuite est à votre disposition pour tous genres d'encans. Plusieurs ont déjà choisi leur date, réservez la votre dès maintenant. Normand Boucher, encanteur licencié, St-Barnabé Sud, Cté St-Hyacinthe, Tél: 792-3269 ou 792-5743.

## AVIS

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE DOUVILLE.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Ville de Douville, QUE:

-Le conseil de la Ville de Douville à son assemblée tenue le 5ième jour du Mois de Mai 1975 a adopté le règlement numéro 183 pour emprunter la somme de CENT TRENTE CINQ MILLE CINQ CENT DOLLARS ($135,500.00) pour l'exécution de certains travaux municipaux de bande, d'égoût domestique, d'égoût pluvial, d'oqueduc et de gravelage, sur les rues Duquesne et Duchesnay dans la Ville de Douville.

-AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement est actuellement déposé au bureau du secrétaire-trésorier à l'hôtel de ville où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau (de 9.00 heures a.m. à 5.00 heures p.m.).

-AVIS PUBLIC est en outre donné qu'une assemblée des électeurs propriétaires d'immeubles imposables est par la présente convoquée et sera tenue le 13ième jour du mois de Mai 1975 à sept heures du soir à l'hôtel de ville de Douville et que là et alors, ledit règlement sera soumis auxdits électeurs concernés et pris par eux en considération conformément à la loi.

-Donné à Douville ce 6ième jour du mois de Mai mil neuf cent soixante et quinze.

Jacques Archambault
secrétaire-trésorier.

HÔTEL DE VILLE
610 Chapleau
Douville.

## AVIS

AVIS DE LA REQUETE
EN HOMOLOGATION
NOUVEAU REGIME
MATRIMONIAL

Rodolphe Déry et Dame Liljana alias Lilianne Dreta son épouse domiciliés au numéro 744 de la rue Robert à Marieville, district de St-Hyacinthe, donnent par les présentes avis qu'ils présenteront une requête en homologation d'une convention modifiant leur régime matrimonial et stipulant la séparation de biens. Ladite requête sera présentée le 14 juillet 1975 devant la Cour Supérieure, au Palais de Justice de St-Hyacinthe, à 10.00 heures de l'avant-midi ou aussitôt que Conseil pourra être entendu.

Gervais & Major, avocats,
491 rue Ste-Marie,
Marieville, P.Q.

## NOTICE

NOTICE
OF THE MOTION
FOR HOMOLOGATION
MODIFICATION
OF MATRIMONIAL REGIME

Rodolphe Déry and his wife Liljana alias Lilianne Dreta both domiciled and residing at 744 Robert Street in the Town of Marieville, District of St-Hyacinthe, hereby give notice that a motion for homologation of an agreement modifying their matrimonial regime and stipulating separation as to property will be presented before the Superior Court of the district of St-Hyacinthe, in the Court House in St-Hyacinthe, on July 14 1975 at 10.00 o'clock in the forenoon or as soon as council may be heard.

Gervais & Major
Barristers and Solicitors,
491 Ste-Marie Street,
Marieville, P.Q.

## ENCANS

AVIS AUX CULTIVATEURS.
Si vous désirez vendre ce printemps, veuillez S.V.P. réserver vos dates immédiatement il y a déjà 17 encans signés.

Pour information:
Encans Jules Côté Inc.
1274, rue Sud,
Cowansville,
Tél. 514-263-0670
514-263-1434

---

ENCAN CHEZ M. RENÉ MC CLEAN 516 RUE MERCIER, GRANBY, SAMEDI LE 10 MAI 1975 A MIDI (12H.P.M.) Sera vendu ménage de 8 appt. très propre et récent.T.V. en couleurs récent Admiral. Beau set de salle à manger, 8 chaises, bahut vitré, beau set de salon contemporain, fauteuils berçants en cuirette neufs, cadre avec peintre sur toile signé et autres; beaux sets de chambres complets teinte foncée, lits continentals, box spring et matelas, coffre en cèdre, laveuse automatique, environ 1 an d'usure etc.etc. vaisselle. 2 coffres remplis d'outils, scie à découper, outils de garage, tondeuses à gaz, échelle d'extension aluminium, etc. etc. Cause: départ. Pour informations d'encans de tous genres adressez-vous avec confiance à Jean-Guy Gélineau enc. lic. 1330 rue Granby, Bromont, Tél. 534-2414.

---

ENCAN pour Cardin & Frère (Raoul & Marcel) à 1 mille du village de Ste-Christine (cté Johnson) samedi le 17 mai 1975 à midi précis. Sera vendu un bon et gros troupeau de 146 têtes d'animaux HOLSTEIN de choix toutes claires au test fédéral et incluant 12 pur, sang enregistrées avec papiers. Ce troupeau comprend 104 bonnes vaches à lait dont plusieurs fraîches — quantité devant mettre bas sous peu, et plusieurs autres dues à l'automne; 23 belles taures de 1½ an dont 12 devant mettre bas à l'automne; 14 taures de 1 an; et 5 génisses d'élevage. Ceci est un excellent troupeaa d'animaux laitiers. Les vaches sont inséminées et tout le jeune bétail provient d'insémination. Le quota de lait — consommation: 2300 lbs par jour. Tracteurs et camion: un tracteur diesel David Brown No 1200 avec 1400 hres d'ouvrage, power steering, barrage de roues et chargeur sur le devant muni de fourche à fumier et de pelles à neige et à gravier; un tracteur diesel David Brown No 996 presque neuf avec power steering; un tracteur David Brown No 990 au gaz et en bonne condition; et un camion Chevrolet ½ tonne, modèle 1969 très propre. Machinerie: une Fourragère Fox avec nez à blé d'inde à 1 rang; 2 voitures à ensilage Fox; Souffleur à silo Fox avec tuyau; Semeuse à blé d'inde Oliver à 4 rangs combinée pour engrais chimiques; voiture de 16 pds avec montant à foin; Epandeur à fumier International Tandem d'une capacité de 275 minots sur prise de force; presse à foin Massey-Ferguson no 10 sur prise de force; épandeur à phosphate avec att. 3 pts; niveleuse avec att. 3 pts; Herse à roulettes 14 x 28 avec att. 3 pts; Charrue David Brown à 3 raies avec att. 3 pts; charrue déclencheuse Hydrein à 3 raies de 14 pces avec att. 3 pts; 2 herses à ressorts avec att. 3 pts; faneuse à foin Fahr; Râteau Acrobate avec att 3 pts, rouleau de fer 3 sections; Sleigh double; voiture Tandem de 20 pds avec montant à foin; charrue-défonceuse avec att. 3 pts, montant à foin de 16 pds; débouleur de silon de 20 pds avec montant à foin; charrue-défonceuse avec att. 3 pts, montant à foin de 16 pds; débouleur de silo de 20 pds ajustable; nettoyeur d'étable Houle avec environ 450 pds de chaine et montée extérieure de 70 pds; Nettoyeur d'étable Houle avec environ 300 pds de chaine et montée extérieure de 50 pds; semeuse international à 13 disques combinée pour engrais chimique; monte-balle Malco de 24 pds avec moteur; meule d'émeri; pipeline Surge avec installation pour 77 vaches, 7 unités de traite et lavage automatique; bulk tank Dari-Kool d'une capacité de 800 gals; silo en dalles de ciment à être déménagé (20 x 60); et quantité d'autres articles trop long à énumérer. Conditions: comptant ou Prêt de Banque. Pour information ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur. Encans Jules Côté Inc. encanteur bilingue licencié 1274 rue Sud, Cowansville, Qué. 263-0670 — 263-1434.

## ENCANS

ATTENTION ! ATTENTION! Vous désirez faire encan en 1975 et vous n'avez pas choisi votre encanteur, appelez-moi. Je me ferai un plaisir de vous servir.

Roland Lavigne,
Encanteur avec permis,
Boul. Laurier, Douville
St-Hyacinthe, Tél. 773-4068.

---

ENCAN d'écoulement d'antiquité samedi 10 mai à 1h. p.m. chez M. Jacques Gill à 1957 Du Rivage, St-Antoine sur Richelieu, Co. Verchères. Inf. 787-2445 ou 787-5430 M. Cusson.
Hors encan chalet 16' x 30' sur terrain de 300 x 100 aucune possibilitéié de voisin.

---

ENCAN, mardi, le 13 mai 1975, à 1 hre P.M. chez M. Pierre Joyal, 11e rang de St-Eugène, Co. Drummond. Seront vendus: 2 chevaux d'ouvrage, 22 vaches à lait croisées, 5 taures de 2 ans, 6 taures de 1 an, trayeuse De Laval, 3 chaudières, magnétique, refroidisseur à lait, capacité 10 bidons, 15 bidons, tracteur Oliver no 55 Super avec chargeuse avant, tracteur Ford 1949, faucheuse neuve Oliver, 3 pts, faucheuse Ford, att. 3 pts, niveleuse, herse à roulettes, Massey-Ferguson, 12 x 12 hydraulique, charrue Oliver 2 raies, charrue Dearborn 2 raies, herse à finir, semoir Massey-Harris, 13 disques, épandeur d'engrais chimique, charrue défonceuse, 1 raie, souffleuse à neige, chargeur de balles sur le champ, 2 voitures doubles sur pneus, remorque, stock du hangar. Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés ici. Cause: Manque de main-d'oeuvre. Pour informations, Marcel Lambert, encanteur licencié, St-Germain, Co. Drummond, Tél. 1-819-395-4409.

---

ENCAN mardi le 13 mai à 1h. pour M. Gilles Daigle, rang Prescott, St-Louis sur Richelieu, Co. Richelieu. Sera vendu: 31 têtes Holstein, clair de test fédéral, comprenant: 3 taures de 2 ans pure sang enrg. avec papier, vêlant sous peu, 14 taures de 2 ans, croisées, fraiches vêlées et vêlant sous peu, 7 taures de 10 mois 2 taures de 18 mois non saillies, génisse Horeford de 10 mois, taureau Horeford de 8 mois, 2 taureaux Holstein de 10 mois, taureau Holstein 1½ an, tous ces animaux descendant de taureau pur sang. Machineries: tracteur John Deere 2520 diesel, avec loader à double action, cabine sécuritaire, pelle à neige, 1700 heures d'ouvrage seulement, comme neuf; tracteur Oliver diesel, super 66, avec moteur neuf, très bon état; tracteur 434 int., gaz, modèle 1971, 1200 heures d'ouvrage; charrue 3 versoirs, Oliver hyd., herse à roulettes John Deere, semi porté, 512 disques, comme neuf; herse à roulettes, 28 disques trainante Massey Harris; herse à finir 14 pi.; semoir int., 13 disques, combiné, comme neuf; épandeur 140 minots, tandem, David Brown; épandeur d'engrais chimique de marque Gyro sur hyd., remorque 2 roues; presse John Deere, à la corde, nouveau modèle, 2 ans d'usage, no 336, comme neuf; râteau de côté John Deere, semi porté, no 640, comme neuf; presse Oliver à la corde, comme neuf, no 620; haybine New-Holland, no 467, 7 pi. 4 po de largeur, comme neuf; râteau de côté Pollard 5 roues, arroseuse Oliver, sur hyd., capacité 100 gal., en acier inoxydable, comme neuf; 2 voitures 4 roues 22 pi. dde plate forme, 2 autres voitures 4 roues, faucheuse Cockshutt, semi-porté, niveleuse hyd. John Deere, comme neuf; chaine à anneau à tracteur; crible à grain; remorque 2 roues; banc de scie; monte balle 24 pi. avec moteur; charriot à moulée; sera aussi vendu: 30 tonnes d'avoine, 300 balles de foin, quantité de piquets de cèdre, bois de toutes sortes; vieux fer; balance; ainsi que les outils du hangar trop long à énumérer. Le tout sera vendu sans réserve. Cause: manque de main d'oeuvre. Condition: argent comptant ou prêt de banque accepté. Information: 788-2854 ou Georges Etienne Leblanc, encanteur licencié, St-Barnabé Sud, Co. St-Hyacinthe, tél. 792-3595. Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan réservez votre date tôt.

## ENCANS

ENCAN à venir. Samedi le 17 mai sur les terrains des maisons mobiles Aquin à St-Thomas d'Aquin sera vendu beaucoup d'assortiments de ménage complètement neuf.

Le 18 mai à St-Hyacinthe chez M. Noel Cournoyer sur la rue St-Dominique.

Dimanche 1er juin à St-Jude chez Mme Albert Plouffe le ménage complet ainsi que beaucoup d'antiquités. Robert Labossière
encanteur licencié
St-Denis Sur Richelieu
Tél. 787-3166 787-3198.

---

ENCAN, vendredi le 9 mai à 1h. pour M. Alain Rivest, no 120 Bordeleau, Yamaska Est, Co Yamaska. Sera vendu: 79 têtes Holstein croisés clair de test fédéral, comprenant 40 bonnes jeunes vaches, 29 sont fraîche vêlées, 6 vêleront sous peu, 5 vêlées de novembre, resaillies, vérifiées, 20 taures Holstein 1 an, 4 taureaux 16 mois, 13 génisses d'élevage, petit taureau, taureau de 2½ ans, Holstein de choix. Sera aussi vendu: une jument noire 8 ans, 1350 lbs, garanti, 2 poneys avec atelage et selky. Équipement laitier: bulk tank Jammesway, cap: 3721 lbs, comme neuf, 6 chaudières de trayeuse Surge, 25 bidons de 8 gallons, tondeuse, couloir, chaudières. Attention sera vendu: un gros compresseur Alamo, 60 plus, 6 mois d'usage, 2 charriots à moulé, brouette sur pneus, quantité d'échelles, attelage de toutes sortes, batterie élect., tracteur Massey Ferguson, no 50 gaz rénové à neuf, charrue 3 versoirs Massey Ferguson, niveleuse hyd, chaîne à tracteur, trailer pour Yatch, skidoo 35 forces Bombardier, moteur de yatch de 75 forces et un petit bateau. Une petite maison de jardin. Un peu de ménage de maison, les outils du hangar, ainsi que autres choses trop long à énumérer. 1000 balles de foin. Cause: abandon d'industrie laitière. Condition: argent comptant ou prêt de banque accepté. Information: 789-5297 ou Georges Étienne Leblanc, enc. lic., St-Barnabé Sud, Co St-Hyacinthe, Tél. 792-3595.

---

Cultivateur et autres. Qui êtes désireux de faire encan, je suis toujours disponible.
Jean-Marc Denault
encanteur licencié
St-Théodore d'Acton
Cté Johnson
514-546-2344 ou
Sherbrooke
233 7e Ave nord 819-569-5618

---

CULTIVATEURS!

Vous désirez vendre votre troupeau ou roulant de ferme? Privement ou par encan partout au Québec, je suis votre homme. Daniel Paul-Hus, encanteur bilingue licencié, 2050 Broboeuf #9 St-Hyacinthe. Tél. rés. (514) 773-5660 bur (514) 527-3066.

---

ENCAN, dimanche le 11 mai à 1h. pour M. Elisé Lachapelle, no 10 rang de la Grande Plaine, St-Alphège, Co Yamaska. Sera vendu: tracteur David Brown, 950 diesel, 1960 très bon état. Charrue 3 versoirs, Danoise, comme neuf, charrue 2 versoirs David Brown, hyd. chaîne à anneaux, faucheuse hyd. Vicking, 7 pi., souffleuse à neige 6½ pi. comme neuf, conditionneur à foin, New Holland, no 404; bêcheuse hyd., 9 pi., remorque 2 roues, voiture Normand avec plate forme, voiture plate forme 16 pi., chargeuse à balle sur le champs New Holland, monte balle 32 pi. avec moteur, 3 morceaux de bois pour plate forme de wagon 3 x 6 x 20 pi., petit semoir Lebrion hyd., niveleuse hyd. Lessard, râteau de côté New Holland semi-porté, presse New Holland, no 273, comme neuf, nouveau modèle, chargeuse à balle sur le champs, Forano, compresseur à l'air, batterie élect., 3,000 pi. de bois de sciage 2 x 8, 2 x 6, 2 x 4, épinette et sapin, compresseur Surge, pompe à puit profond, abreuvoir Beatty, balance 500 lbs, transmission Patz avec moteur 3 forces, échelle extension 32 pi. Ainsi que les outils du hangar trop long à énumérer. Cause: terre vendue. Condition: argent comptant ou prêt de banque accepté. Information: 293-2903 ou Georges Étienne Leblanc, enc. lic., St-Barnabé Sud, Co St-Hyacinthe, Tél. 792-3595.

---

ENCAN samedi le 10 Mai 1975 à 1 heure de l'après-midi, à l'entrepot de M me Rita Roy au Village de St-Simon. Sera vendu là, tout un gros ménage de maison au complet qui peut intéresser n'importe qui pour maison privée ou chalet. Détails: poèle élect. Westinghouse de 2è pcs, poèle à bois et à électr. Frigidaire Westinghouse, laveuse sécheuse Beatty. Laveuse et sécheuse Maytag, 2 sets de cuisinettes propres, 2 sets de salon en linge et cuir, moulin à coudre Singer, T.V. Admiral, 2 lampes, pathère, miroirs armoire combiné, 2 sets de chambres, lits, chaises berçantes, vaisselle, lingerie, tapis de salon et de chambre, manne à linge chaises pliantes, tales de stéréo, cadres, statue, bureau secrétaire bassinette d'enfants, etc. etc. peinture, laveuse, jouets, une foule d'articles qui seraient trop long à énumérer. Venez en foule nous avons tout ce que vous voulez. A. E. St-Laurent encanteur St-Simon de Bagot. tél. 798-2158.

---

ENCAN à liquider par encan publique dimanche 11 mai 1975 à midi et trente chez Latrouvaille Enrg. 3635 Chenail du Moine, Ste-Anne de Sorel. Sera vendu: fonds de commerce d'antiquité meubles usagés set de salle à dîner, miroirs bisotés assort. horloges pin d'épice (carillons) lits en bois, pots et cruches en grés assort. équipement de foyer en laiton (brass) incluant offre à bois, vaisselliers chaises assort. table, rectangulaire 46x60 s'allonge jusqu'à 10 pieds sets de chaises presback (4 et 6) lampes à l'huile, bureaux vanités, armoires en pin, cadres avales vitres bombées, outillage de réparation, établi, presse drill ind. capacité ½, lit en brass, 36 po., lot de rebus de métal, N.B. étant donné qu'il y a beaucoup d'inventaire pour que le tout soit liquidé durant l'après-midi, le local sera ouvert pour l'inspection des actifs à partir de 10 h. a.m. le matin de l'encan, il y aura possibilité d'achats avant l'encan . Cause: maladie. Pour information: Robert Labossière, encanteur licencié, St-Denis sur Richelieu, tél. 787-3166 787-3198. Cantine sur les lieux.

## ENCANS

ENCAN, chez Freddy Beaunoyer, Village St-Eugène, Co. Drummond, dimanche, le 11 mai 1975 à 1 hre précise. Seront vendus: 1 tracteur Ford 4 vitesses, avec roxell, au gaz, charrue Ford, 2 raies, att. 3 pts, 2 herses à ressorts, att. 3 pts, Charrue Oliver, 2 raies, traînanie, Brock à fumier, att. 3 pts, herses à roulettes International, 14 x 14 traînante, et une autre 12 x 12, traînante, fileur Ferguson, voiture 6 roues avec plate-forme, herse à finir, 3 panneaux, houe, att. 3 pts, épandeur à engrais chimique, traînant, souffleur à neige, att. 3 pts, monte-balles 24 pieds, moulin à faucher Massey-Harris semi-porté, grippe à raches, 2 pompes à eau électrique, 10 bidons à lait, réservoir à gaz, capacité 220 gallons, rotovator à jardin Motomower, 5 forces, soudeuse électrique 220 amp., 2 bancs de scie, 3 remorques, compresseur, tour à bois, scie à ruban, 10 cordes de bois de chauffage, sleigh double, sleigh simple, chariot à fumier avec track, chain block, remise en bois, 30 x 25, un lot de fer, une partie du ménage de la maison. Un stock de hangar trop nombreux à énumérer. Cause: mortalité. Conditions: comptant.
JEAN-GUY CHAMPIGNY
Encanteur Bilingue Licencié
ROXTON FALLS
Co. Johnson
Tél. 548-5733

## ENCANS

ENCAN, samedi le 10 mai 1975 à 1:30 hre précise pour Mme Claudius Lamothe, 11e rang de St-Eugène, Co. Drummond à 1 mille en arrière du village — Côté nord. Seront vendus: Un troupeau laitier de 60 têtes de bétail HOLSTEIN très amélioré et choisi depuis plusieurs années comprenant: 12 vaches à lait d'automne, 8 fraîches vêlées, 13 vêlant sous peu, 8 taures de 2 ans pour vêler cet automne, 3 taures de 1½ an, 8 taures de 1 ans, 6 génisses du printemps, 1 boeuf de 3 ans pesant environ 1800 lbs très doux pour la reproduction, 1 boeuf de 1 an, trayeuse Universal, 3 chaudières, compresseur, réfrigérateur à lait 12 bidons, bidons à lait, 1,300 balles de beau foin. Motif de vente: décès. Conditions: Argent comptant ou prêt de banque accepté, avec références à l'avance. Pour autres conditions ou informations, veuillez consulter le propriétaire ou l'encanteur. Raynald Théroux, St-Guillaume, Co. Yamaska — Tél. 1-819-396-5324.

PARTICIPACTION
En forme...pour mieux vivre!

Dr LUCIEN MARTEL
optométriste
EXAMEN VISUEL
lentilles de contact
(molles ou rigides)
435, rue Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe Tél. 773-2210

VENTE DU MOIS AU
CIRCLE T TM Reg'D
MARCHÉ-N-CÔTÉ INC.
CIRCLE T TM Reg'D
DEPOSITAIRE DU FAMEUX BOEUF TENDERED BEEF
LE ROI DU BOEUF
955, RUE DE LA BRUERE SAINT-HYACINTHE Tél: 773-9731
Prix en vigueur 7 au 10 mai

BOEUF A BOUILLIR Roti de palettes ou pot au feu 59 c lb
HAUT COTE 69 c lb
BOEUF HACHE PUR 69 c lb
ROAST BEEF IMPERIAL 1 49 lb
SPENCER FRAIS COMPLET 8 à 10 lbs 1 99 lb

Pour un repas de roi
RIEN DE MEILLEUR QU'UN BON
ROAST BEEF TENDRE

choix de 2 à 20 lbs

T-BONE 1 79 lb
CHOP DE BOEUF 1 69 lb
RIB STEAK 1 69 lb
STEAK MINUTE 1 79 lb
CLUB STEAK 1 79 lb

PRODUITS LESTERS
Lesters
SAUCISSES FUMÉES BOITE DE 6 LBS 4 49
EPICE A BIFTECK 39 c lb
SMOKE-MEAT 4 enveloppes 1 19

PRODUITS FLAMINGO
POULET FRIT le baril FLAMINGO® 2 69
CUISSES DE POULET 79 c lb
AILES DE POULET 29 c lb
POULET UTILITY 5 à 7 lbs 59 c lb

SPECIAUX POUR CONGELATEUR
DEVANT DE BOEUF 59 c lb
DERRIERE DE BOEUF 99 c lb
DEMI BOEUF 79 c lb
LONGE DE BOEUF complète 1 29 lb

VENEZ CONSULTER UN MAITRE DANS LA PREPARATION ET LA CONGELATION DES VIANDES

GARANTIE
Marché Coté Inc.
La tendreté de notre boeuf est garantie sans conditions ou argent remis.

FESSE DE BOEUF complète 70 à 80 lbs 89 c lb
EPAULE DE BOEUF complète 69 c lb
HAUT COTE complet 59 c lb
7X COTES complètes 89 c lb

Congélation instantanée gratuite de vos viandes pour congélateur

AUTOMOPHILES!
FILEZ-VOUS POUR JARDINER?
Plusieurs terrains de 50 x 50 pi à votre disposition

Cet été, si vous avez le goût de cultiver votre propre jardin, parlez-en aux gars de Yamaska-Automobile.

Chez Yamaska-Automobile, on a le sens de l'écologie et de l'économie. On a donc mis à votre disposition un lopin de terre de 100,000 pieds caréés. Cette terre est toute prête!

Vous n'avez pas à labourer ni à herser. Il ne vous reste qu'à semer, récolter et... déguster!

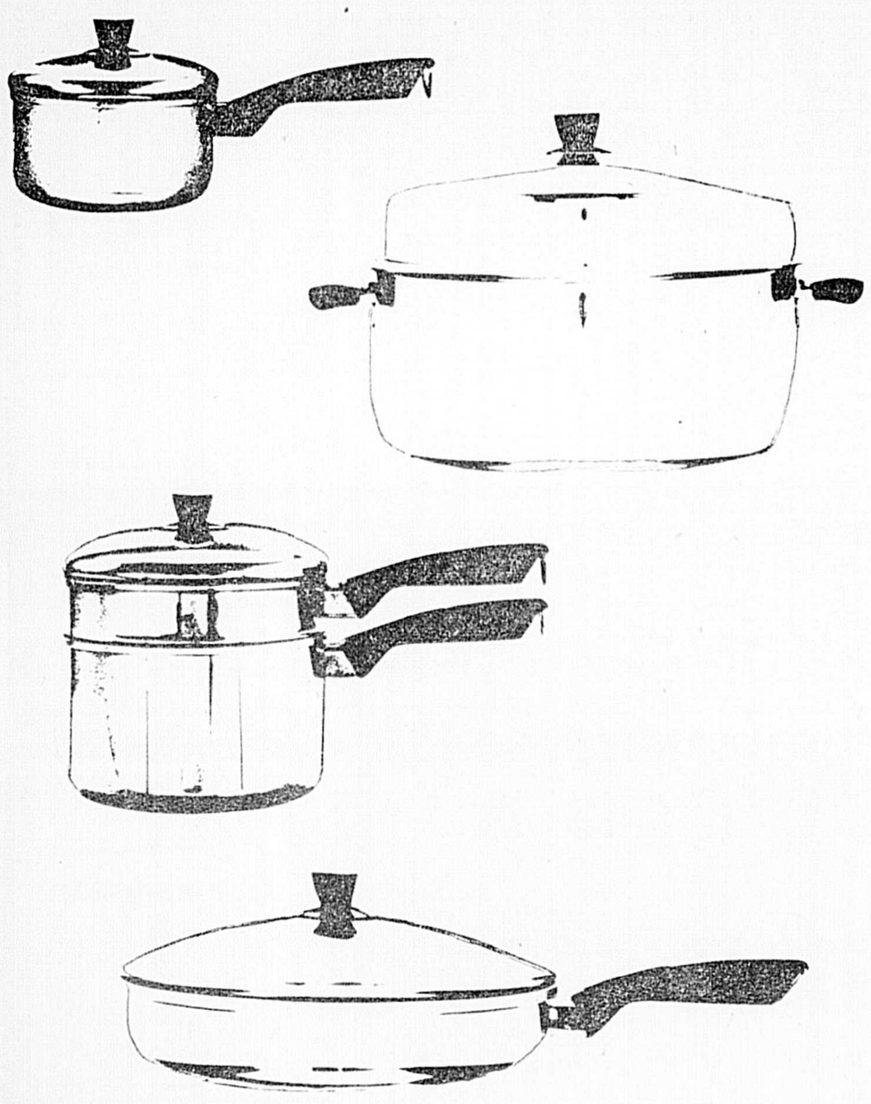
RESERVEZ-DONC TOUT DE SUITE VOTRE CARRE!

yamaska
AUTOMOBILE INC
SERVICE DE LOCATION YAMASKA

# PAYEZ COMPTANT ET ECONOMISEZ

## BATTERIE DE CUISINE GSW CORONET

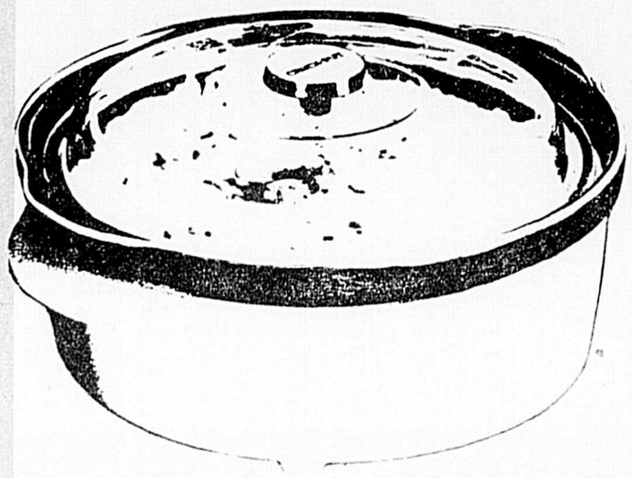
Les 3 couches d'acier inoxydable nickelé qui recouvrent cette batterie de 10 pièces lui assure une durabilité exceptionnelle, un nettoyage facile, et une cuisson rapide et égale. L'ensemble comprend: casserole d'une pinte avec couvercle, bain-marie de 2 pintes, poêle à frire de 10" avec couvercle, rôtissoire de 5½ pintes avec grille.



AUBAINE RO-NA **$51.88**

## RIVAL CROCK-POT

cuit les mets quand vous n'êtes pas là



Tous les mets qui ont mijoté dans l'authentique pot de grès (Crock Pot) sont rehaussés de cette saveur tendre et délicate qui fait les délice des fines bouches. Des repas complets, cuits à feux doux, atteignent leur pleine saveur et conservent tous leurs meilleurs éléments nutritifs: rien ne brûle, ni ne colle; mode de cuisson qui ne requiert aucun brassage, ni d'attention constante.

**NO 3500 2½ PINTES**

**95 ET 150 WATTS**

AUBAINE RO-NA **$27.95**

## LES PEINTURES DE GRANDE CLASSE

vous feront économiser tout en revitalisant les murs, les boiseries et les plafonds. Elles couvrent et sèchent rapidement. Il est prouvé que les peintures RO-NA égalent ou excèdent la qualité des meilleures marques.




**LATEX INTÉRIEUR* / INTERIOR LATEX***
GAL. **8.95**

**SEMI-LUSTRÉ* / SEMI GLOSS*** GAL. **10.95**

**ÉMAIL SUPER-BLANC / SUPER WHITE ENAMEL** GAL. **11.95**

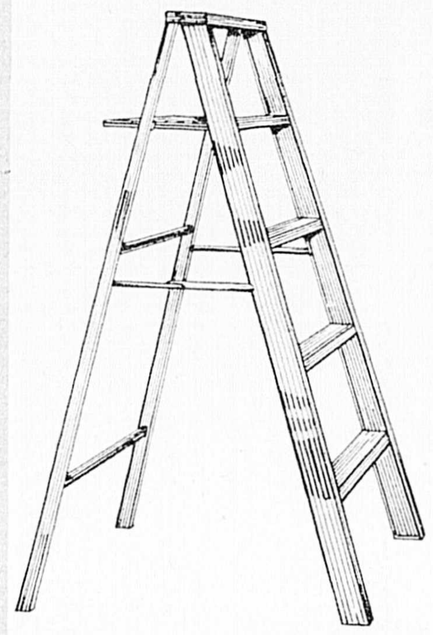
**SOUS-COUCHE / UNDERCOAT** GAL. **8.95**

Toutes les peintures de cette réclame portent la garantie RO-NA

## Diluant pour peinture "VARSOL"

**$1.29** gallon

## ESCABEAU D'ALUMINIUM



Fait d'un aluminium robuste mais léger, ce solide escabeau d'une longueur de 5 pieds vous donne un appui sûr et de toute sécurité.

AUBAINE RO-NA **$14.98**

## FRITEUSE-CUISEUR ETM



*Une autre suggestion pour la Fête des Mères !* Elément puissant 1500 watts. Couvercle de verre. Panier à friture. Automatique, avec capacité de 5 pintes.

AUBAINE RO-NA **$12.88**

## BISSELL ET VOTRE TAPIS: CA MARCHE !



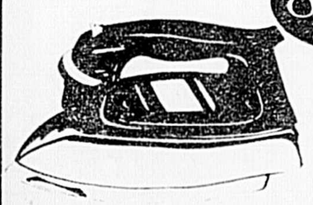

Le shampooing "Wall-to-Wall" de Bissell donne une mousse épaisse qui nettoie tous vos tapis sans en altérer la qualité du tissu. *Profitez de cette aubaine RO-NA !*

*Contenant de 64 oz.*

AUBAINE RO-NA **$2.88**

## FER À VAPEUR ET À SEC

Sunbeam



**Modèle SD 9 G**

Couleur: or moisson. Semelle à fini "Scotch Brite", à 9 orifices à vapeur. Réservoir en acier inoxydable, capacité: 7½ on. Cordon gauche ou droite, 1200 watts.

*C'est la maîtresse du foyer qui sera heureuse !*

AUBAINE RO-NA **$9.88**

## ARROSOIR TUCKER

C'est le temps de penser "jardinage" avec ce pratique arrosoir en plastique. Construit en une seule pièce, il est muni d'une pomme amovible et sa capacité est de 2 gallons.

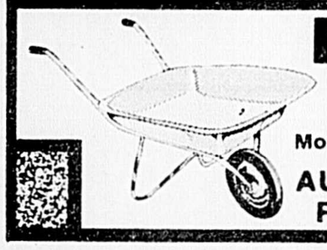


*Couleurs: avocat - "tangerine"*

**Modèle 1120**

AUBAINE RO-NA **$1.44**

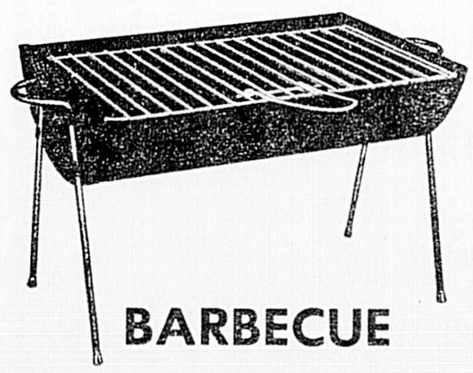
## BROUETTE ERIE



Legère, solide et pratique ! Une brouette en acier tubulaire émaillé avec poignées de plastique. Dimensions: 31" long x 23-3/4" large. Capacité: 2½ pieds cubes.

**Modèle 909A**

AUBAINE RO-NA **$10.88**



## BARBECUE

**B1— "ROCKET"**

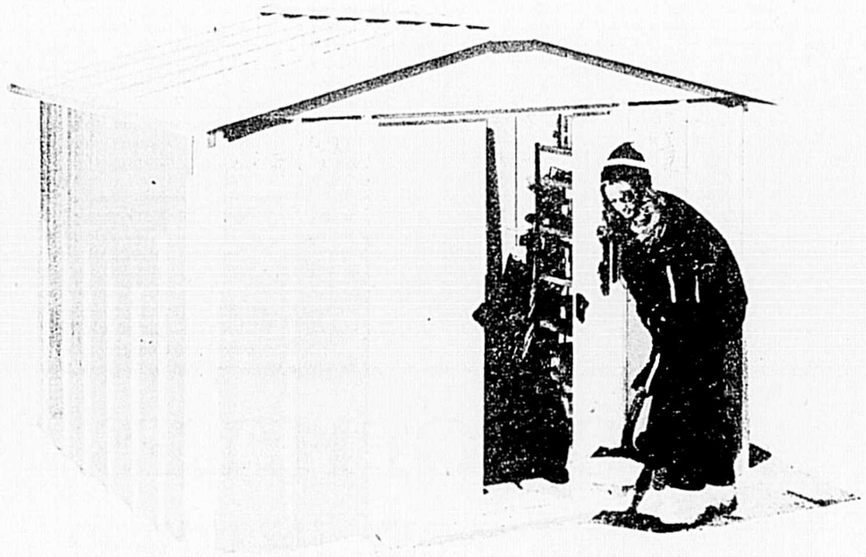
Grille à 2 positions; plateau émaillé; pattes avec extrémités en caoutchouc. Dimensions: 16" long x 11" large x 12" haut.

AUBAINE RO-NA **$1.98**

## ALLUME-CHARBON DE BOIS

32 ON. **59¢**

## Remise 8' x 5' Spacemaker



AUBAINE RO-NA **$125.**

**10 autres modèles en magasin**

RO-na

QUINCAILLERIE

GAGNON

H. GAGNON & FILS LTÉE

**3400 Boul. Laframboise**

**Saint-Hyacinthe** **Tél 773-9787**

CHARGEX

master charge

RO-na